La Voix de l'Est

4

4

FINALE LHJAAAQ

ÉGALITÉ APRÈS TROIS PÉRIODES

PAGE 31



PAGES 4-5

LA MÉTÉO, LA COMMISSION CHARBONNEAU ET LES ÉLECTIONS ONT RETARDÉ L'OUVERTURE DES CHANTIERS DE CONSTRUCTION

TEMPS DUR POUR LES TRAVAILLEURS



PHOTO STÉPHANIE MANTHA, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

SKI

UNE SAISON MAL PARTIE QUI FINIT BIEN

PAGE 2

3393119

EXPERT EN CLIMATISATION
THERMOPOMPE MURALE
KoolKing | 12 000 BTU INVENTER
1795$ + TAXES
INSTALLATION INCLUSE
COMPREND 15' DE LIGNE.
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE EN SUS.
POUR UN TEMPS LIMITÉ.
GNR CORBUS
Confortablement installé
GNRCORBUS.COM
POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS : 450 375-5030

3476034

À LIRE AUJOURD'HUI
Section spéciale
Vive le bel âge
6 pages

3460412



Des véhicules intemporels, des offres éphémères.

Profitez de trois mensualités gratuites et d'un taux de financement de 0,9 % pour 36 mois sur TOUS les véhicules d'occasion Certifiés 2010 à 2012 durant l'Événement du printemps.

Devenez le nouveau propriétaire d'un véhicule Mercedes-Benz Certifié et profitez des avantages suivants :

- Confiance : inspection en 150 points
- Garantie : protection Certifiée Étoile allant jusqu'à 6 ans ou 120 000 km
- Tranquillité d'esprit : historique complet de l'entretien de votre véhicule
- Sécurité : assistance routière d'urgence 24 heures sur 24
- Satisfaction : privilège d'échange de 5 jours ou 500 km

0,9 %* pendant 36 mois 3 mensualités gratuites**

Visitez votre concessionnaire Mercedes-Benz de Granby ou mercedes-benz.ca/certifie

Mercedes-Benz CERTIFIÉ
Luxe. Certifié. Accessible.

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz Granby 1293, rue Principale, Granby 450 372-2226 ventes@conceptgranby.com

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2014. * Financement à 0,9 % offert uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée, seulement pour une période de financement de 36 mois et seulement pour les modèles Mercedes-Benz Certifiés 2010 à 2012 (ayant moins de 140 000 km). Exemple de financement basé sur un modèle 2010 : 25 000 $ à un taux d'intérêt de 0,9 % par an correspondent à 704,12 $ par mois pendant 36 mois. Le coût de l'emprunt est de 348,39 $ pour une obligation totale de 25 348,39 $. Un versement initial peut être requis. ** Les trois premières mensualités sont supprimées dans le cadre des programmes de financement des modèles d'occasion Mercedes-Benz Certifiés 2010 à 2012. Ces mensualités sont supprimées jusqu'à concurrence de 500 $ par mois, incluant les taxes, pour un modèle Mercedes-Benz. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance ainsi que taxes de vente en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz de Granby pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Les offres prennent fin le 30 avril 2014.



PHOTO FOURNIE PAR MONT-SUTTON

L'ambiance sera à la fête à la station Mont-Sutton, alors que plusieurs activités (jeux gonflables, après-ski, tire sur la neige, chasse aux cocos) sont prévues.



PHOTO STÉPHANIE MANTHA, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

L'élément marquant de la saison aura été les journées de froid polaire qui ont eu pour effet de décourager skieurs et planchistes.

STATIONS DE SKI

Dieu merci, il y a eu le mois de mars



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU

marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

BROMONT — Verglas, pannes d'électricité, froid sibérien : la saison de ski qui s'achève ne passera pas à l'histoire. Mais elle n'est pas catastrophique non plus. Les dernières semaines du mois de mars ont réussi à sauver la mise, ont affirmé hier les représentants des stations de ski de la région, invités à faire le bilan des activités hivernales.

« Si on avait fait le bilan le 15 février, j'aurais dit que c'est une année à oublier, mais le mois de mars a racheté les choses. Les deux dernières semaines de mars ont été fabuleuses. On a même pu prolonger le ski de soirée d'une semaine. Traditionnellement, la saison est presque finie à partir de la mi-mars. Je n'aurais jamais pensé dire merci au mois de mars », a affirmé hier le président de Ski Bromont, Charles Désourdy.

De l'avis de tous, l'élément marquant de la saison aura été les journées de froid polaire qui ont eu pour effet de décourager skieurs et planchistes. La vente des abonnements de saison à prix régulier au début de l'hiver a été décevante, dit Charles Désourdy.

La neige — fabriquée et naturelle — était cependant au rendez-vous. « Globalement, on a enregistré une baisse d'environ 10% sur l'an dernier, qui avait été une année 8/10. Cette année, les conditions étaient 8/10, mais à cause des grands froids, ça ramène les revenus à 4/10 », calcule M. Désourdy. Selon lui, les investissements seront plus modestes pour la saison 2014-2015.

Pas fini à Sutton

À Bromont et à Owl's Head, les remontées mécaniques s'arrêteront lundi, en fin d'après-midi, marquant la fin de la saison. À la station Mont-Sutton cependant, il est déjà prévu que la station rouvre ses portes les week-ends après le long congé pascal, si les conditions sont encore au rendez-vous, a dit hier Nadya Baron, directrice du marketing. Cette fin de semaine, ajoute-t-elle, l'ambiance sera à la fête à la montagne, alors que plusieurs activités (jeux gonflables, après-ski, tire sur la neige, chasse aux cocos) sont prévues.

Preuve que la neige a été abondante cet hiver, le mont Sutton n'a jamais offert autant de pistes à la mi-avril depuis les 12 dernières années, souligne Nadya Baron.

L'hiver qui s'achève aura été une grosse année à la montagne avec le déplacement de la boutique, du service de location, de l'atelier, de même que de l'école de glisse. Plusieurs efforts ont été déployés, dit la directrice du marketing, pour améliorer l'expérience client. Et les objectifs ont été dépassés, se réjouit-elle.

À Owl's Head, le directeur des ventes et du marketing, Luc St-Jacques, affirme que les conditions « sont encore surprenantes ». Selon lui, la fin de saison a été « superbe » depuis la relâche scolaire. Mais, malheureusement, glisse-t-il, l'intérêt des skieurs et planchistes est ailleurs à cette période-ci de l'année.

La « Miss Météo » du mont Sutton

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU

marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

SUTTON — La saison de ski est pratiquement terminée et Jocelyne Trudeau trouve cela bien dommage. Non seulement elle préfère le froid à la chaleur, mais elle est passionnée par son travail à la station Mont-Sutton, où elle est responsable des conditions de ski depuis 24 ans. Un travail qui l'oblige à se pointer à la station dès cinq heures du matin, alors que la majorité des gens peinent à sortir du lit.

Le soleil n'est pas encore levé lorsque M^me^ Trudeau, qui soufflera 72 bougies en juin, se présente à la montagne. Mais ça ne la rebute pas. « C'est la magie que j'aime, a-t-elle laissé tomber dans un large sourire à *La Voix de l'Est*. Je suis une solitaire en partant. Pour moi, voir la lune au loin et la neige vierge, c'est magique, même s'il y a du vent, de la poudrerie et qu'il fait 20 degrés sous zéro. »

Une des principales tâches de Jocelyne Trudeau est de mesurer de façon quotidienne les précipitations de neige, de rédiger les conditions de ski et de les diffuser par le biais du site web et du bulletin d'information électronique de la station, acheminé par courriel. Dès 6 h du matin, l'information circule déjà.

Depuis le temps qu'elle l'observe et l'analyse, la neige n'a plus de secret pour la dame toute menue. Son vocabulaire en matière de flocons est riche. La neige peut être granuleuse, granulée durcie ou comme du gros sel. Il y a aussi la poudreuse profonde, la poudreuse légère, qui est semblable à de la ouate, et la neige humide. « La neige est différente chaque jour. C'est ça qui rend le ski intéressant », affirme Jocelyne Trudeau.

Bien souvent, celle qui a hérité du surnom de « Miss Météo » à la station est la première à se rendre sur les pistes le matin avec les patrouilleurs pour peaufiner ses observations et son évaluation des conditions.

Passionnée

Depuis quelques années, M^me^ Trudeau a développé une autre passion : la photographie. Bon nombre des photos de la station sont prises par elle.

Autre fait d'armes : Jocelyne Trudeau est avide de nouvelles expériences, ce qui en fait un modèle pour ses collègues. Elle a apprivoisé cette année le ski avec des peaux de phoque. Installées sous les planches, les peaux permettent aux skieurs de grimper jusqu'au sommet de la montagne sans glisser. Une fois en haut, il suffit de les retirer pour pouvoir dévaler les pentes. Pas besoin de remontées mécaniques, juste d'un cardio à toute épreuve !

La retraite ? Jocelyne Trudeau y a goûté quelque temps, après avoir travaillé durant 30 ans comme fonctionnaire à la Ville de Montréal, au Jardin botanique. C'est un peu par hasard, dit-elle, qu'elle a commencé à œuvrer à la montagne qu'elle aime en toutes saisons depuis longtemps. Et pour elle, les conditions de ski, c'est du sérieux. « C'est un travail », dit-elle.

Jocelyne Trudeau a à peine allégé son horaire, au fil du temps. Elle travaille quatre jours par semaine (du jeudi au dimanche) plutôt que cinq. Et elle compte bien reprendre du service avec le retour de la saison froide pour atteindre 25 ans de travail dans la neige. D'ici là, sa saison de randonnée pédestre sera sûrement ponctuée de plusieurs sommets.



PHOTO ALAIN DION

Jocelyne Trudeau est passionnée par son travail à la station Mont-Sutton, où elle est responsable des conditions de ski depuis 24 ans. Un travail qui l'oblige à se pointer à la station dès cinq heures du matin, alors que la majorité des gens peinent à sortir du lit.

AFFAIRE DE SEXTORSION À COWANSVILLE

Medoussa Kone demeure détenue



MARIE-ÈVE MARTEL
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

GRANBY — N'ayant pas la certitude qu'elle se présentera à son procès le jour venu, le tribunal a choisi de garder Medoussa Kone derrière les barreaux.

Rappelons que l'Ivoirienne de 21 ans est accusée de sextorsion et de menaces à l'endroit d'un Cowansvillois, de fraude et de possession de drogue.

Détenue depuis son arrestation le 12 mars dernier, la jeune femme a comparu hier après-midi au palais de justice de Granby pour la suite de son enquête sur sa remise en liberté. Vêtue d'un ensemble en coton ouaté gris, un chapelet de plastique blanc autour du cou, l'accusée a passé la majeure partie de l'audience à fixer le sol. Elle n'a pas pris la parole.

Pour motiver sa décision, le juge de la Cour du Québec Serge Champoux a évoqué le fait qu'il est difficile d'établir l'identité de l'accusée, qui n'a comme pièces d'identification qu'une carte d'assurance-maladie et une carte de résidente permanente du Canada — toutes deux expirées depuis plusieurs mois. « On ne sait pas grand-chose sur elle, si ce n'est qu'elle serait arrivée au Canada il y a huit ans, a expliqué le magistrat. Elle est incapable de nommer une école qu'elle a fréquentée ou un village où elle aurait vécu. Tout cela est extrêmement mince pour établir son identité. »

Le poids de la preuve pesant contre elle et le fait que l'accusée faisait partie d'un réseau ayant orchestré une extorsion étaient aussi des facteurs à considérer. « Un réseau qui suit toujours le même *modus operandi* et plusieurs téléphones cellulaires : tout ça indique une mobilité impressionnante et une identité floue », a renchéri le juge Champoux.

Des garanties

La défense, par l'intermédiaire de Me Mireille Leblanc, a bien tenté de faire libérer Mme Kone en présentant au juge diverses garanties, dont un dépôt en argent et l'engagement d'un individu, Stéphane Goulet, à prendre l'accusée sous son aile d'ici à son procès.

Ce dernier, un préposé aux bénéficiaires demeurant dans l'arrondissement de Charlesbourg, à Québec, a affirmé connaître l'accusée depuis un bon moment, alors que celle-ci demeurait dans la Capitale. Sans nouvelles de son amie, il se serait rendu à son logement de Montréal, où le concierge de l'immeuble lui aurait raconté les circonstances de son arrestation.

L'homme de 45 ans a déclaré au juge qu'il était prêt à héberger l'accusée et à lui assurer le transport pour la suite des procédures judiciaires entamées contre elle. Il a entrepris des démarches pour l'aider à se trouver un emploi et s'engage à la dénoncer aux autorités si elle commettait un quelconque acte criminel.

Peu fiable

La procureure de la Couronne dans ce dossier, Me Véronique Champagne, s'est affairée à démolir la fiabilité du témoin, qui a un casier judiciaire. On ne connaît pas la nature des accusations portées contre lui dans le passé.

M. Goulet a par la suite remis à la Cour un document censé représenter une demande de pardon effectuée le 9 avril dernier mais, questionné par la poursuite, il est demeuré très confus quant au statut de sa requête. Il a nié avoir formulé celle-ci pour venir en aide à Mme Kone. « C'est à la demande de mon employeur », a-t-il mentionné à plusieurs reprises.

On a ensuite appris qu'à une occasion, le témoin et l'accusée ont été appréhendés par un policier alors qu'ils se trouvaient à bord du même véhicule.

Contre-interrogé, M. Goulet a dû admettre qu'il ne connaissait pas les faits reprochés à l'accusée. « Elle est accusée d'obstruction », a-t-il dit, avant d'être corrigé par l'avocate de la défense et de se reprendre. L'homme a aussi déclaré au juge qu'il ne savait pas ce qu'une telle accusation impliquait.

Me Champagne a aussi fait avouer au témoin qu'il ne connaissait pas vraiment l'accusée, alors qu'il ignorait son statut au Canada et qu'il ne connaissait aucun membre de sa famille. « J'ai rencontré son amie Cathy, mais je n'ai pas son nom de famille », a-t-il aussi admis.

« Cette personne est devant vous sans connaître madame », a rappelé Me Champagne, qui s'est ensuite employée à démontrer au juge que la présence de l'accusée à son procès était incertaine.

« Elle n'a aucun intérêt à rester au Québec », a lancé l'avocate en mentionnant que Mme Kone avait manifesté le désir de retourner en Côte d'Ivoire.

Les parties s'affronteront de nouveau en cour le 8 mai prochain.



ILLUSTRATION SERGE PAQUETTE

Pour motiver sa décision de garder détenue Medoussa Kone, le juge de la Cour du Québec Serge Champoux a évoqué le fait qu'il est difficile d'établir son identité. Elle n'a comme pièces d'identification qu'une carte d'assurance-maladie et une carte de résidente permanente du Canada — toutes deux expirées depuis plusieurs mois.



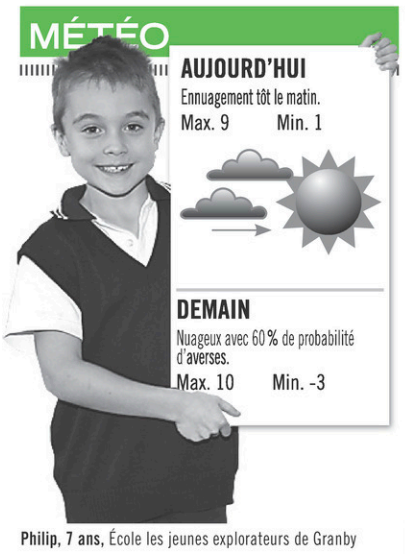
PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

La défense, par l'intermédiaire de Me Mireille Leblanc, a bien tenté de faire libérer Mme Kone en présentant au juge diverses garanties, dont un dépôt en argent et l'engagement d'un individu, Stéphane Goulet, à prendre l'accusée sous son aile d'ici à son procès. En vain.

3471083



MÉTÉO



AUJOURD'HUI
Ennuagement tôt le matin.
Max. 9 Min. 1

DEMAIN
Nuageux avec 60 % de probabilité d'averses.
Max. 10 Min. -3

Philip, 7 ans, École les jeunes explorateurs de Granby

SOMMAIRE

Arts et culture 11
Débats 10
Horoscope 23
Loterie 23
Jeux 27
Nécrologie 25-26
Petites annonces 24
Sports 28

POUR NOUS JOINDRE

La Voix de l'Est — 76, rue Dufferin Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL	450-**375-4555**
Abonnement et livraison	450-**375-4555, option 2**
Les Petites annonces	450-**375-8888**
Événements urgents	450-**375-9081**
Bell mobilité (gratuit)	**#172 667**
TÉLÉCOPIEURS	
Rédaction	450-**777-4865**
Publicité	450-**777-7221**
Petites annonces	450-**375-2195**
COURRIEL	
Rédaction	**redaction@lavoixdelest.ca**
Abonnement	**abonnement@lavoixdelest.ca**
Publicité	**publicite@lavoixdelest.ca**
Annonces classées	**classees@lavoixdelest.ca**

Prix de l'abonnement
Livré à domicile, du lundi au samedi, taxes comprises.
par camelot ..... **4,29 $**
par motorisé ..... **4,70 $**
Une économie de 34 % à 39 % sur le prix en kiosque.

3446913



LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION TARDENT À ÊTRE LANCÉS

Les travailleurs ont hâte d'être appelés



ARIANE FARIBAULT
ariane.faribault@lavoixdelest.ca

GRANBY — « Oui, je suis découragé. C'est sûr que je veux travailler. J'ai hâte de sortir de chez nous, mais j'appelle un peu partout pour travailler et ça ne décolle pas. »

Alexandre Cloutier, qui fait de l'asphaltage, est loin d'être seul dans cette situation. Une grande proportion de travailleurs de la construction ronge son frein à la maison, alors que les chantiers tardent à être lancés, ici comme ailleurs. Un effet du printemps tardif, bien sûr, mais également de la commission Charbonneau et des récentes élections, estiment les travailleurs et des représentants syndicaux.

« C'est la première année que je ne travaille pas du tout l'hiver, indique pour sa part le charpentier-menuisier, Pierre Hamel. C'est toujours plus tranquille l'hiver, mais d'habitude, je n'arrête pas vraiment. Je me suis toujours déplacé pour pouvoir travailler, mais cette année, ça ne marche pas. Je ne travaille pas depuis l'automne et je n'avais pas fait assez de semaines pour toucher du chômage. »

Heureusement, dit-il, à son âge, les paiements pour la maison commencent à être moins élevés, mais il n'en demeure pas moins qu'il doit limiter ses dépenses depuis ce temps. « Si ça continue comme ça, le citron n'aura plus de jus, mentionne-t-il. C'est certain que je ne peux pas dépenser comme d'habitude. J'ai hâte que ça recommence. On est vraiment dans l'incertitude et on ne sait pas ce qui se passe. »

Marc Bossé, qui est manœuvre spécialisé en génie civil et qui travaille sur les réseaux d'aqueduc et d'égout, est également sans travail depuis la mi-décembre. Heureusement, il peut toucher du chômage jusqu'en juin, mais il commence aussi à s'impatienter. « Des nouveaux développements, des rues qui s'ouvrent, il n'y en a pas tant que ça et en hiver, on ne peut pas travailler sur les réseaux existants, car les réseaux temporaires gèlent, souligne-t-il. Mais là, il faut que ça recommence. Ce n'est vraiment pas une année normale. »

Circonstances défavorables

Bien sûr, la météo joue pour beaucoup dans ce retard pour la reprise des chantiers. Non seulement la température tarde à grimper et le sol à dégeler, mais la période de dégel sur les routes, déterminée par le ministère des Transports, s'étire cette année jusqu'au 30 mai, alors qu'elle s'était terminée le 27 avril en 2012 et le 10 mai en 2013.

> « J'ai hâte que ça recommence. On est vraiment dans l'incertitude et on ne sait pas ce qui se passe. »
>
> — Pierre Hamel, charpentier-menuisier

« Les camionneurs doivent diminuer le poids de leur cargaison et il faut parfois deux camions pour transporter la même quantité de matériaux, alors quand ils le peuvent, les entrepreneurs attendent la fin du dégel pour ne pas augmenter les coûts pour rien », explique Claude Gosselin, conseiller syndical dans la région de Granby pour la CSD Construction, un syndicat qui représente près de 8000 travailleurs en Montérégie.

Les gens sont souvent aussi moins pressés de magasiner des maisons quand le printemps tarde à arriver et les entrepreneurs moins pressés de construire quand les maisons ne sont pas vendues et attendues par un client, estime également le conseiller syndical.

Les campagnes électorales comme celle que l'on vient de traverser ont également pour effet de ralentir l'octroi de plusieurs contrats publics et, ces jours-ci, la commission Charbonneau a aussi un impact important sur l'ensemble de l'industrie et de ses travailleurs, estiment les représentants syndicaux.

« C'est certain que la commission Charbonneau ralentit des projets qui normalement se feraient beaucoup plus rapidement, affirme Réjean Audy, coordonnateur régional de la CSD. Toutes les mesures de sécurité qui ont été ajoutées entre le moment de la soumission et le début des travaux font en sorte que c'est plus long. Ça a un effet majeur sur tous les contrats publics, que ce soit en voirie, en génie ou dans l'institutionnel. C'est une période de transition difficile pour tout le monde, mais elle est nécessaire pour nettoyer l'industrie. »

Tout ça mis ensemble, ce sont les travailleurs comme MM. Cloutier, Hamel et Bossé qui écopent et qui se tournent les pouces à la maison, alors qu'ils ne demanderaient pas mieux que d'être sur un chantier, eux qui sont passionnés par leur travail et qui ne se verraient pas dans un autre emploi. Et c'est sans compter l'insécurité qu'apporte la réforme de l'assurance-emploi, qui peut forcer les travailleurs à accepter des emplois moins bien rémunérés et dans un rayon beaucoup plus étendu de leur résidence.

« Avant, une simple garantie que l'employeur allait te réembaucher la saison suivante suffisait pour ne pas avoir de problème, souligne M. Gosselin. Techniquement, ce n'est plus le cas aujourd'hui et si un agent du bureau de chômage le décide, il peut facilement causer des problèmes aux travailleurs. Ça crée beaucoup d'insécurité. » Et plus le temps passe avant la reprise des chantiers, plus les risques de ne pas accumuler suffisamment d'heures pour pouvoir toucher du chômage l'hiver prochain augmentent pour les travailleurs.

Un peu d'espoir

Malgré toutes ces inquiétudes, tout porte à croire que les chantiers reprendront sous peu. La Commission de la construction du Québec, dans ses perspectives 2014, prévoit le même nombre d'heures travaillées cette année que l'an dernier, soit environ 155 millions d'heures. C'est toutefois moins qu'en 2012, où les travailleurs avaient été engagés pendant 165 millions d'heures.

« Comme on prévoit le même nombre d'heures travaillées que l'an dernier, j'ai l'impression que ça va faire un bouchon quand ça va commencer et qu'on va manquer de gars, croit Claude Gosselin. Parce que moi, ça fait neuf ans que je suis conseiller syndical, la Commission de la construction du Québec s'est rarement trompée dans ses prédictions. Et ces prédictions ne tenaient pas compte des travaux qui doivent se faire au pont Champlain. »

Localement, il espère que le développement des Terres Miner, qui pourra finalement se mettre en branle, ainsi que le projet commercial rue Principale, face au Jardin du Mont, permettront bientôt de faire travailler ses syndiqués.



PHOTO ALAIN DION

Alexandre Cloutier, Pierre Hamel et Marco Bossé ont des fourmis dans les jambes. Ces travailleurs de la construction ont hâte d'être appelés, mais les chantiers tardent à démarrer. Leur conseiller syndical dans la région de Granby pour la CSD Construction, Claude Gosselin, à l'arrière, indique qu'un amalgame de circonstances est à l'origine de ces délais.

Vers une meilleure année que l'an dernier?

ARIANE FARIBAULT
ariane.faribault@lavoixdelest.ca

GRANBY — Nul doute, la saison des chantiers de construction est en retard. Les entrepreneurs et promoteurs de projets le constatent tout autant que les travailleurs de l'industrie. Mais ceux à qui *La Voix de l'Est* a parlé cette semaine se montrent plutôt optimistes pour cet été.

Selon David Gosselin, président et directeur général de Gératek, qui gère des projets institutionnels, commerciaux et industriels, la météo du printemps et de l'automne dernier a un impact immense sur l'ensemble des projets.

« Souvent, à l'automne, on part des projets, on monte les ossatures pour pouvoir fermer les murs et travailler à l'intérieur pendant l'hiver, souligne-t-il. Mais cette année, nous avons eu des températures excessivement froides en novembre 2013 et plusieurs de nos clients ont choisi de retarder les travaux au printemps. C'est sûr que ça n'a pas aidé. Et encore maintenant, le début des chantiers a été retardé parce que la température n'est vraiment pas clémente. »

Il se dit toutefois confiant que l'année 2014 sera meilleure que l'an dernier. « C'est un début d'année difficile, mais je suis assez optimiste pour la suite des choses, mentionne M. Gosselin. Le climat économique a été au ralenti en 2013, mais je sens maintenant de la vigueur dans le marché. On travaille beaucoup de dossiers présentement, notamment en Montérégie. »



PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

« Je dirais qu'on est peut-être un mois, un mois et demi en retard par rapport à la moyenne, mais la demande est là », assure Daniel Touchette, porte-parole pour les développements des Terres Miner et des Boisés Martel.

Même son de cloche dans le secteur résidentiel. D'ailleurs, selon les données fournies par la Ville de Granby, seulement 46 permis pour de nouvelles constructions résidentielles ont été délivrés durant les trois premiers mois de l'année 2014, comparativement à 56 pour la même période l'an dernier. Ces permis comprennent toutefois plus d'unités de logement que l'an dernier, soit 97 comparativement à 92.

Mais si le début de la saison est tardif, les chantiers pourraient être plus nombreux dans les prochaines semaines, notamment avec la mise en branle du développement des Terres Miner, sur la glace depuis quelques années.

« Je dirais qu'on est peut-être un mois, un mois et demi en retard par rapport à la moyenne, mais la demande est là, assure Daniel Touchette, porte-parole pour les développements des Terres Miner et des Boisés Martel. On a beaucoup d'appels et d'achalandage dans les secteurs en développement. C'est très positif. Je pense que cette année sera meilleure que l'année passée. »

Il ajoute qu'une nouvelle rue est complétée ces jours-ci dans les Boisés Martel, permettant la construction de 28 nouveaux jumelés, dont huit seront mis en chantier immédiatement. Aux Terres Miner, une vingtaine d'unités seront également mises en chantier en mai, dans le Quartier de l'école, et un kilomètre de chantier est en développement dans le Quartier du plateau, pour accueillir des immeubles de quatre logements.

ABOLITION DU PLACEMENT SYNDICAL

Difficile d'aider les travailleurs

ARIANE FARIBAULT
ariane.faribault@lavoixdelest.ca

GRANBY — La loi qui abolit le placement syndical dans l'industrie de la construction était nécessaire, le conseiller syndical pour la CSD Construction dans la région, Claude Gosselin, en convient. Mais les nouvelles façons de faire sont si contraignantes qu'elles nuisent souvent aux travailleurs et compliquent la tâche de tout le monde dans le réseau, estime-t-il.

« En fait, c'est que ça nous empêche aussi de faire de la référence, explique M. Gosselin. Il y a une nuance importante à faire. Le placement syndical, c'est imposer nos travailleurs. Faire de la référence, c'est proposer nos travailleurs. Avant, quand j'allais sur un chantier et qu'on me disait qu'il manquait des gars pour certaines tâches, je pouvais leur parler de quelqu'un. Moi, je les connais, mes gars. Si je sais qu'un gars comme Pierre ne travaille pas depuis un bout et qu'ils cherchent quelqu'un dans son domaine d'expertise, je pouvais leur donner son nom. Maintenant, on ne peut plus faire ça, c'est passible d'amendes salées. Alors l'aide à l'emploi qu'on a toujours faite, on ne peut plus la faire. Je ne peux plus être là pour eux et ça a une incidence sur les travailleurs. Ils ont jeté le bébé avec l'eau du bain. »

Il ajoute que le système de référence de la CCQ alourdit les procédures, toutes les démarches d'embauche devant se faire en ligne, et fait en sorte que des travailleurs reçoivent des appels pour du travail en dehors de leur champ d'expertise. Il donne l'exemple des charpentiers-menuisiers, où les travailleurs qui œuvrent habituellement à monter les charpentes, par exemple, ne sont pas les mêmes que ceux qui font les travaux de finition, comme la pose d'armoires, même s'ils possèdent le même titre.

« Un gars de *rough*, ce n'est pas un gars de finition, mentionne-t-il. Mais c'est difficile de faire le tri sur des profils en ligne et de trouver véritablement la bonne personne pour le bon travail. »

3409679

Au Menu
COWIE

la saison du crabe des neiges et des crevettes est commencée!

PROVENANCE DE LA CÔTE-NORD

CREVETTES DE SEPT-ÎLES
5,99$/LB
NOUVEL ARRIVAGE

FILET DE MORUE NATURE OU MARINÉ
8,99$/LB
19,82 $/kg

PÂTÉ AU SAUMON
5,99$ ch.

586, rue Breton, Granby, 450 375-6400 • www.cowieinc.com

Prix en vigueur du 17 au 23 avril 2014
FERMÉ DIMANCHE DE PÂQUES

3473817



RAMENEZ LE PRINTEMPS AVEC VOUS !

Joyeuses Pâques!

Maison Montcalm Fleuriste

Nous sommes ouverts le dimanche de Pâques de 9 h à 16 h

210, rue York, Granby
450 372-3925
450 372-1462



1806672

SEXAGÉNAIRE AGRESSÉ À GRANBY À L'AUTOMNE 2013

L'enquête policière relancée



KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

GRANBY — Cinq mois après la séquestration et l'agression d'un sexagénaire survenues dans sa résidence de Granby, la police relance son enquête dans l'espoir d'arrêter les auteurs de ces gestes. Une récompense est même offerte par Échec au crime.

Rappelons que Gaston Cloutier, un commerçant qui se spécialise dans la vente de pneus et de voitures à Granby, a été malmené dans sa résidence et sa grange du 10e rang Ouest, dans la soirée du 18 novembre dernier.

Les assaillants qui ont fait irruption chez lui l'ont ligoté, frappé et dépouillé d'une somme de plusieurs milliers de dollars. Le sexagénaire a été gravement blessé. Il a subi plusieurs fractures, notamment au visage.

Moins de deux mois après avoir vécu ce véritable calvaire, M. Cloutier s'était adressé aux médias dans l'espoir d'épingler ses agresseurs. « À la suite de la première sortie, il y a eu plusieurs informations transmises aux policiers. Elles ont toutes été vérifiées », explique Guy Rousseau, porte-parole du Service de police de Granby.



PHOTO JANICK MAROIS, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Gaston Cloutier avait été sérieusement blessé lors de l'agression, survenue en novembre dernier.

Malheureusement, ces renseignements et la diffusion du portrait-robot d'un des deux assaillants n'ont pas permis l'arrestation des suspects. L'enquête pourrait connaître un nouveau souffle grâce au partenariat avec Échec au Crime. L'objectif est de « recueillir de nouvelles informations », indique l'agent Rousseau.

Un avis de recherche a été publié dans *La Voix de l'Est*, samedi, avec une description détaillée des suspects et le résumé de l'affaire. Une récompense pouvant atteindre jusqu'à 2000 $ est offerte.

Toute information peut être transmise à Échec au crime au 1-800-711-1800 ou à l'inspecteur Denis Gagnon au 450-776-8333 poste 3402.

PRÉSENCE DU CAVAC AU SERVICE DE POLICE DE GRANBY

Le projet pilote couronné de succès

KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

GRANBY — Plus d'une centaine d'interventions ont été réalisées en un an par l'intervenante du Centre d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC) qui assure une présence au Service de police de Granby dans le cadre d'un projet pilote. L'organisme attend maintenant une réponse de financement pour décider si le projet sera implanté sur une base permanente.

« C'est un beau succès. Ça répond à un besoin, indique Karine Gagnon, directrice générale du CAVAC de la région de l'Estrie. C'est apprécié autant par les victimes que les policiers. »

Une intervenante est disponible 24 heures sur 24, sept jours sur sept au poste de police de Granby depuis mars 2013. Cette ressource a été mise en place à titre expérimental, grâce à une collaboration entre le corps policier et l'organisme.

Le but est de prendre en charge et d'encadrer les victimes dès l'intervention des policiers. Depuis, l'intervenante en poste a répondu à 143 demandes formulées par les agents, ce qui a permis de rejoindre 153 personnes. « Nous sommes plus que satisfaits des résultats », indique Mme Gagnon.

Même son de cloche du côté du corps policier granbyen. « C'est certain que pour nous, c'est un atout d'avoir le CAVAC au sein du service de police », indique le porte-parole Guy Rousseau.

Le service existait déjà au palais de justice de Granby, mais plutôt que d'avoir de l'assistance une fois devant les tribunaux, une personne victime d'acte criminel peut en obtenir immédiatement après l'événement.

La tâche de l'intervenante au service de police est d'accompagner les victimes. Son rôle consiste à leur fournir de l'assistance médicale ou psychologique et d'effectuer un suivi auprès d'elles en les informant de leurs droits et de l'évolution de l'enquête policière.

Même si le projet pilote est concluant, le CAVAC doit maintenant patienter avant de confirmer s'il sera implanté de façon permanente ou pas. Tout dépend du financement, indique Karine Gagnon.

Cette initiative est payée par le CAVAC de l'Estrie qui, lui, est financé par le fonds d'aide aux victimes criminelles. L'organisme est en attente pour connaître la somme qui lui sera allouée pour l'année 2014-2015. « Quand on aura une réponse, on devra se positionner et décider de ce qu'on fera, dit-elle. On se croise les doigts pour que ce soit positif. »

D'ici là, le service d'aide est maintenu.

» EN BREF

Le projet Le Nautiqua progresse à Waterloo

WATERLOO (IA) — Le projet résidentiel Le Nautiqua ne connaît pas d'opposition à Waterloo et semble en bonne voie de se réaliser. Le futur développement, maintenant entre les mains du Groupe Bellus, prévoit la construction sur cinq ans d'environ 180 unités d'habitation — maisons de ville, condos et résidences unifamiliales — sur un terrain de 65 556 mètres carrés en bordure du lac Waterloo. Une assemblée publique de consultation, tenue le 17 mars dernier, avait attiré une poignée de résidants de la zone contiguë au site de l'ancienne usine Meubles Roxton. Élus, fonctionnaires municipaux et représentants du Groupe Bellus étaient sur place ce soir-là pour leur présenter le projet et répondre à leurs questions. À la suite de cette rencontre, personne n'a réclamé la tenue d'un registre concernant Le Nautiqua. Ce faisant, le projet peut suivre son cours. En février dernier, le représentant du Groupe Bellus, Daniel Lussier, avait laissé entendre que si tout se déroulait comme prévu, les travaux de construction pourraient débuter dès cet automne.

De nombreux crimes sexuels sont reprochés à un militaire canadien

PETAWAWA, ONT. (LA PRESSE CANADIENNE) — Le cas d'un militaire canadien qui fait l'objet depuis deux semaines d'accusations de graves crimes sexuels s'alourdit encore.

La police provinciale de l'Ontario (OPP) a indiqué hier que huit nouvelles accusations d'agression sexuelle ont été portées contre le soldat Derrick Gallagher, en plus de neuf autres chefs de voyeurisme et d'un autre de voies de fait. Ces accusations sont liées à 10 nouvelles présumées victimes.

Le soldat âgé de 31 ans de Petawawa, en Ontario, faisait déjà face à huit chefs d'accusation d'agression sexuelle et de deux chefs de voyeurisme.

Gallagher a été arrêté une première fois deux jours après qu'une femme eut porté plainte à la police, le 29 mars dernier. Le 4 avril, les enquêteurs ont rendu publique une photo du suspect — qui arbore des tatouages. La police avait alors demandé la collaboration de la population afin d'obtenir des informations sur le suspect.

Selon la sergente Kristine Rae, porte-parole de la police provinciale, détachement d'Upper Ottawa Valley, l'accusé aurait pu entrer en contact avec une cinquantaine d'autres femmes. La police demande à toute femme ayant déjà été en sa compagnie d'entrer en communication avec les autorités.

Gallagher a comparu hier à Pembroke par vidéoconférence ; il comparaîtra à nouveau dans une semaine.

DÉFI TÊTES RASÉES

Un petit sacrifice pour une grande cause

ISABELLE GABORIAULT
isabelle.gaboriault@lavoixdelest.ca

GRANBY— Quand sa mère lui demande ce qu'il y a de pire dans la vie que de se faire raser les cheveux, Daelen Deslauriers répond de sa petite voix que c'est d'avoir le cancer. Du haut de ses six ans, le garçon sait de quoi il parle. En rémission depuis février d'une leucémie lymphoblastique aiguë, c'est lui qui agira à titre de porte-parole du Défi têtes rasées de Granby organisé au profit de Leucan, le 8 juin prochain.

Formé pour sauver des vies, Claude Royer, chef de la division prévention du service de la sécurité incendies à Granby occupera, de son côté, le poste de président d'honneur pour ce 14e défi où tous sont invités à mettre leur tête à prix pour soutenir la cause des enfants atteints de cancer. « D'abord, ça fait partie de mes valeurs familiales, explique M. Royer, père de Maïna et Alyssa. Aussi, mon implication vient du jour où, à l'âge de trois ans, une de mes filles a perdu ses cheveux. Comme ça, d'un coup. Elle a passé une panoplie de tests et ils n'ont rien trouvé. Ce jour-là, je me suis dit qu'il était inconcevable pour un parent de perdre son enfant à cause de la maladie. Mon implication a commencé là. »

Honoré de pouvoir faire sa part, entouré de ses collègues pompiers, Claude Roy a d'ailleurs tenu à remercier publiquement Pierre Lacombe, directeur du service des incendies de Granby, Stéphan Castonguay, chef des opérations, et Sylvain Roy, pompier, pour leur appui inconditionnel, et ce, depuis le premier jour où il a décidé de s'impliquer.

Pierre Lacombe a d'ailleurs tenu à souhaiter à Leucan Montérégie « la meilleure campagne de toute son histoire ! »

Une famille

Cette année l'organisme, qui accompagne les familles d'enfants atteints de cancer dès le diagnostic et à travers toutes les étapes de la maladie, espère recueillir 75 000 $ dans la région et voir 120 participants se faire raser le coco.

« Leucan est vraiment comme une famille, estime Nadia-Isabelle Lavoie, la mère du petit Daelen. Son aide nous enlève un certain stress. Ça nous fait oublier, l'espace d'un instant, que notre enfant est malade. Leucan nous aide à passer à travers. Ça prend ça. »

À l'échelle nationale, le Défi têtes rasées permet d'amasser 5 millions $ annuellement. En 13 ans, près de 60 000 personnes à travers le Québec se sont fait raser le crâne pour la cause de Leucan.

« Ce défi est le reflet de votre générosité depuis 2001, a souligné Roxanne Tétreault d'Esprit Libre communication aussi présidente du comité local du Défi têtes rasées Leucan Granby. C'est une petite action qui a un très grand impact. »

Luc Brodeur-Jourdain, joueur des Alouettes de Montréal, agit cette année à titre de président d'honneur pour la campagne de Saint-Bruno, aussi associé à Leucan Montégérie. Ainsi, les gens qui s'inscriront au Défi avant le 25 mai et ceux qui auront récolté plus de 2000 $ seront admis à un tirage de billets pour assister à un match des Alouettes au cours de la prochaine saison.

Le Défi têtes rasées aura lieu en région le dimanche 8 juin, de 10 h à 14 h, aux Galeries de Granby, à deux pas du magasin Sports Expert. À ceux qui veulent relever le défi cette année : 1-866-378-5509 ou allez sur le tetesrasees.com



PHOTO ALAIN DION

Pour le 14e Défi têtes rasées de Granby, Daelen Deslauriers et le pompier Claude Royer agiront respectivement à titre de porte-parole et de président d'honneur de l'événement.

3479624

C'EST LE PRINTEMPS DE BOUGER

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

4 jours seulement
jeudi
vendredi
samedi
et lundi

Pleine remorque de manteaux de printemps

POUR VOUS SUR PRESQUE TOUT À PRIX RÉGULIER.
Quelques exceptions. Détails en magasin.

JUSQU'À 70% de RABAIS



AU GRAND BAZAR La Source du sport

1141, PRINCIPALE, GRANBY 450.378.2022 grandbazar.ca

Vous souffrez de surdité ?



Vous connaissez quelqu'un qui en souffre ?

Saviez-vous que ?

1 personne sur 10 souffre de surdité
1 personne sur 3 de 65 ans et plus souffre de surdité
1 personne sur 2 de 75 ans et plus souffre de surdité
1 personne sur 100 consulte !

CONSULTATION ET EXAMEN **SANS FRAIS**
PROTHÈSE AUDITIVE **SANS FRAIS**†



J'entends mais... je ne comprends pas !

Vous reconnaissez-vous dans ces exemples ?

OUI	NON	
☐	☐	Mes oreilles sillent ou bourdonnent.
☐	☐	Les gens doivent me parler plus fort.
☐	☐	Lorsque plusieurs personnes parlent en même temps, j'ai de la difficulté à comprendre.
☐	☐	Je ne vais pas au théâtre, au cinéma ou voir des spectacles parce que je n'entends pas bien.
☐	☐	Je dois monter le volume de la télévision ou de la radio pour mieux comprendre.

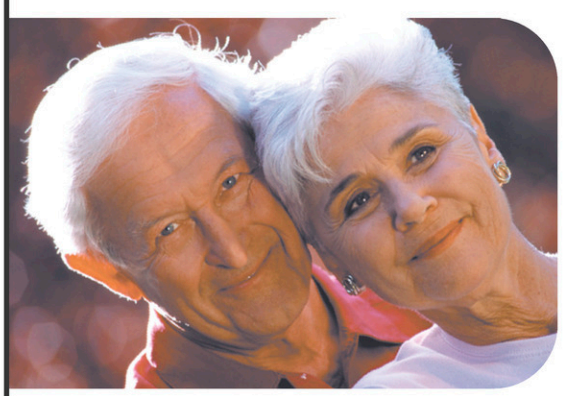
Si vous avez répondu oui à un ou plusieurs de ces exemples, vous devriez consulter un professionnel.



Nous consultons...

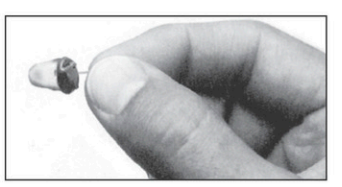
- Nous consultons un spécialiste pour nos yeux régulièrement.
- Nous consultons un spécialiste pour nos dents annuellement.
- Alors, pourquoi ne pas consulter un professionnel pour vos oreilles ?

Prenez votre santé auditive en mains.



Nouvelle technologie 100 % digitale

- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler



Nous offrons une
GARANTIE DE 4 ANS SANS FRAIS
DE SERVICE SUR TOUTE NOUVELLE PROTHÈSE *

Incluant:
• Examens • Visites annuelles
• Nettoyages • Modifications
• Examens électroacoustiques
• Ajustements • Réparations faites au bureau

2771055

Entendre et comprendre enfin !

LaPlante & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES

GRANBY
707, boul. Leclerc Ouest (angle Moreau)

Aussi à
DRUMMONDVILLE, SHERBROOKE
et **THETFORD MINES**

450 372-2984
SANS FRAIS **1 888 821-4435**

Prothèse illustrée non couverte par la R.A.M.Q. *Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement. Certaines conditions s'appliquent.

FAITES VITE ! Jusqu'à lundi 21 h !

Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix

Galerie du sommeil — Brault & Martineau

Achetez, grattez et économisez††

instantanément !

un minimum de 10%, 20%, 25% ou 50%

*sur les meubles**, matelas**, accessoires de décoration**, électroménagers** et ensembles cinémas maison***



Ensemble matelas et sommier SAN TROPEZ

Matelas avec plateau Euro Top/Ressorts SuperLastic® avec supports latéraux/Sommier rigide de 8,75 po
Sommier rigide de 5,75 po aussi disponible

Livraison gratuite

- Ens. matelas et sommier 1 place ..... **16,64 $*/mois ou 599 $**
- Ens. matelas et sommier grand lit ..... **20,81 $*/mois ou 749 $**
- Ens. matelas et sommier très grand lit .... **30,53 $*/mois ou 1099 $**

Achetez, grattez et économisez††

19 42 $* /36 mois ou **699 $** matelas sommier 2 PLACES



Ensemble matelas et sommier ROSEBAY

Matelas avec plateau Euro Top
Sommier rigide de 8,75 po
Sommier rigide de 5,75 po aussi disponible

Livraison gratuite

- Ens. matelas et sommier 1 place **15,25 $*/mois ou 549 $**
- Ens. matelas et sommier grand lit **18,58 $*/mois ou 669 $**
- Ens. matelas et sommier très grand lit **27,75 $*/mois ou 999 $**

16 64 $* /36 mois ou **599 $** matelas sommier 2 PLACES

Achetez, grattez et économisez††



Ensemble matelas et sommier STUDIO LOFT II

Ressorts ensachés sans rotation Evolution®
Coffret de mousse 360°/Sommier rigide de 9 po
Sommier rigide de 5,5 po aussi disponible

Livraison gratuite

- Ens. matelas et sommier 1 place **18,86 $*/mois ou 679 $**
- Ens. matelas et sommier grand lit **22,19 $*/mois ou 799 $**
- Ens. matelas et sommier très grand lit **29,69 $*/mois ou 1069 $**

20 81 $* /36 mois ou **749 $** matelas sommier 2 PLACES

Achetez, grattez et économisez††

90 jours d'essai sur TOUS nos matelas

Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous l'échangerons contre un modèle de valeur égale ou supérieure. Détails en magasin.

La garantie confort, ***UNE EXCLUSIVITÉ*** des Galeries du sommeil Brault & Martineau

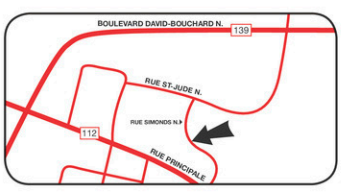
Payez jusqu'à **36 versements sans intérêt***

*sur les matelas***

Plan BM†

Service de livraison flexible et gratuit***

▶ *Plage horaire de 4 heures*



HEURES D'OUVERTURE : VENDREDI 10 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H • DIMANCHE **FERMÉ** (PÂQUES) • LUNDI AU MERCREDI 10 H À 18 H • JEUDI 10 H À 21 H

GRANBY 450 372-5656 braultetmartineau.com

50, RUE SIMONDS NORD, GRANBY J2J 2L1

Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau

Suivez-nous sur facebook

Exemples de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours :			
Si votre solde quotidien moyen est de :	100 $	500 $	1000 $
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de :	1,60 $	8,01 $	16,03 $

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis 799 $ avant taxes pour les matelas sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5 % annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Offres en vigueur du jeudi 17 avril au lundi 21 avril 2014. Quantité limitée sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. ††La carte est valide entre le jeudi 17 avril et le lundi 21 avril 2014, 21h, et ce, pour une seule transaction seulement. Vous recevrez la carte à gratter en magasin lors de votre achat. La carte sera grattée par la caissière et le rabais sera appliqué immédiatement sur la transaction. Si le sceau de la carte est découvert ou altéré, la carte n'est plus valide. Une nouvelle carte sera remise au client. Détails en magasin. **Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. †Voir conditions en magasin. ***Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

débats

Président et éditeur : **Yves Lalonde**
Rédacteur en chef : **François Beaudoin**
Directeur de l'information : **Marc Gendron**

Au cœur de l'information régionale
Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par
3 834 310 Canada inc. dont le siège social est sis
au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9.
La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers
de La Tribune, une division de Les Journaux Trans-Canada (1996) inc.,
sis au 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8.

Un enchevêtrement générateur de confusion



VALÈRE AUDY
COMMENTAIRE
valere.audy@lavoixdelest.qc.ca

Les élus municipaux de Granby et les intervenants sensibles aux dossiers de l'église Notre-Dame, de la bibliothèque, de l'institut de technologie dans l'église mère de Granby et de la piscine intérieure sont tous profondément divisés. Et, tant dans les propos que dans les projets, on relève des incongruités qui amènent à se demander s'il ne serait pas sage d'aller en consultation indépendante et de s'accorder tout le temps requis pour prendre les meilleures décisions. N'en déplaise aux élus qui, sur division, ont décidé que la piscine passerait avant la bibliothèque et qui ont fait leur lit en faveur d'un institut de technologie à l'église Notre-Dame.

Autrement, la ville pourrait commettre une erreur comme au milieu des années 1960 avec le dossier de la bibliothèque. On a alors regardé passer le train du centenaire de la Confédération au lieu d'en prendre avantage. Tout ça pour une question d'argent. Vrai qu'il faut tenir compte de la capacité de payer et prioriser les projets. Mais il n'y a pas que des joueurs de hockey, de tennis, de soccer et des baigneurs à Granby. La culture a ses adeptes qui sont également des contribuables et qui méritent leur part.

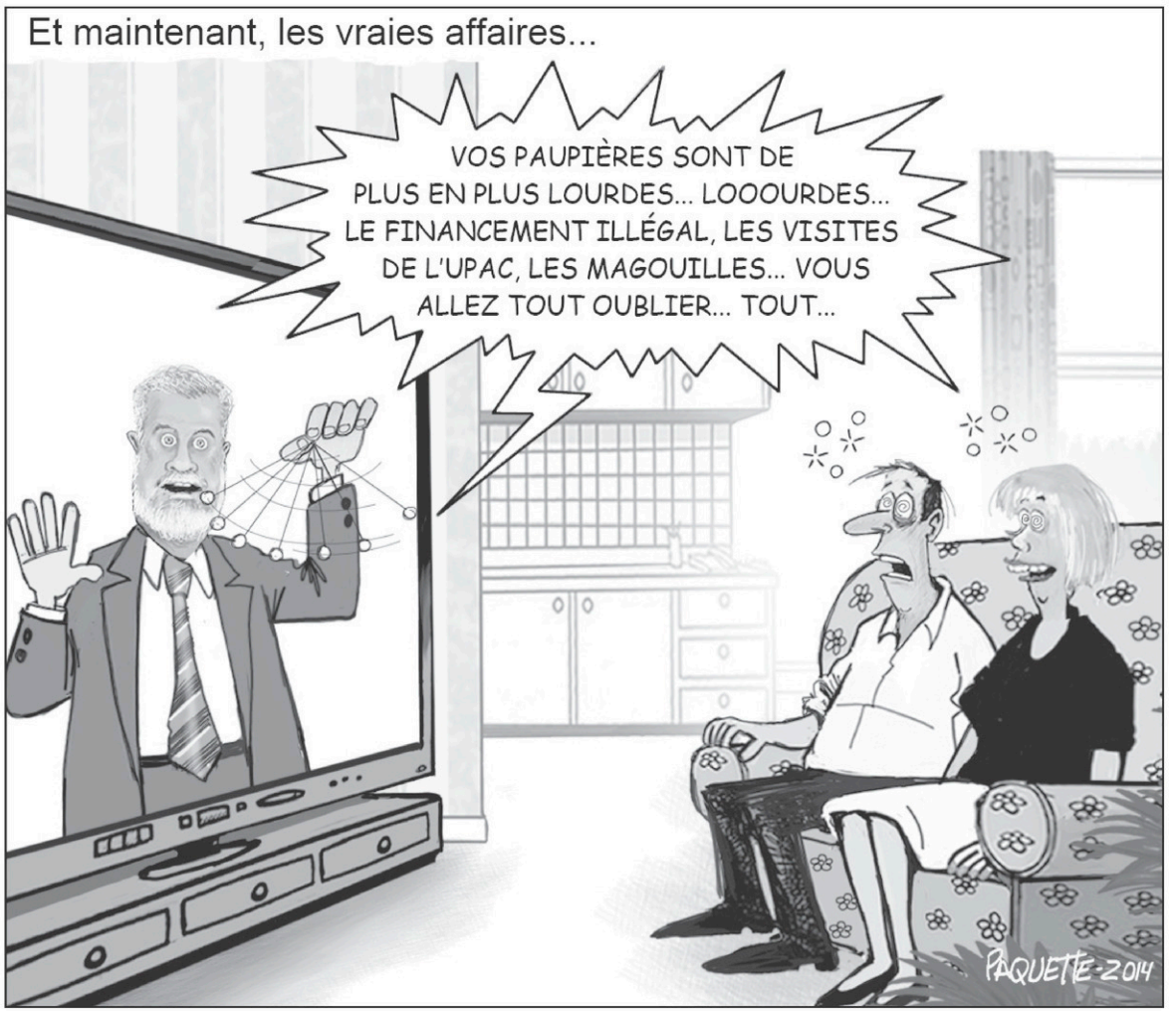
Avec la bibliothèque, l'église, l'institut de technologie et la piscine intérieure, nous voilà face à un enchevêtrement générateur de confusion. Les uns voudraient garder l'église Notre-Dame comme salle de concert et d'exposition. D'autres y voient la bibliothèque. Mais arrive le projet d'institut de technologie favorisé par le maire. La bibliothèque, elle, attendra au moins cinq ans pour se retrouver, peut-être, au parc Miner. Et la nouvelle piscine intérieure, advenant un partenariat avec la Commission scolaire, pourrait s'en aller à côté de J.-H.-Leclerc.

L'idée d'une salle de concert à l'église Notre-Dame a de quoi séduire, le lieu se prêtant à ce genre d'événement. D'autant plus qu'il y a là un orgue de valeur, que les activités culturelles qu'on y présente sont courues et que cet usage de l'église mère de Granby serait le moins coûteux et pressant en réaménagement. La bibliothèque serait plus coûteuse. Quant à l'institut de technologie, pourquoi le Cégep ne s'accaparerait-il pas plutôt de vieux édifices du voisinage ? Ne pourrait-il pas aussi traverser la rue pour loger dans l'ancienne caisse populaire ? N'aurait-il pas assez d'espace avec le site quasiment voisin de l'ancienne usine Hafner ?

Ne serait-il pas incongru de situer un institut de technologie dans l'église mère de Granby et d'envoyer la bibliothèque sur le site de la piscine Miner ? Est-ce qu'on n'est pas en train de mêler les genres ? Ceux qui voient l'église comme "un éléphant blanc" ou qui croient qu'on ne peut pas faire de bibliothèque sans sacrifier les fresques et vitraux sont-ils allés voir aux bons endroits ? Réalise-t-on que la piscine serait moins accessible en quittant le centre-ville pour les environs de J.-H.-Leclerc ?

Puisqu'un deuxième étage à la bibliothèque ne l'assurerait même pas encore du niveau correspondant aux normes, en plus d'ajouter au problème de stationnement, comment ne pas y voir la preuve flagrante du pressant besoin d'une nouvelle bibliothèque ? Les lieux et services actuels sont ceux d'une ville de 27 000 de population, alors que nous sommes quelque 65 000 Granbyens. Quant au projet de bibliothèque au parc Miner, on ne pourrait y occuper plus d'espace qu'actuellement et, là aussi, le stationnement serait insuffisant. Pour cinq ans au moins, on retouchera aux tapis et comptoirs en plus d'ajouter quelques ordis. Et qui peut bien croire à cinq ans seulement ? Autant dire que la culture ne vole pas bien haut au conseil municipal de Granby.

Le maire Bonin et les élus qui l'appuient ont bien sûr le dernier mot. Mais il vaudrait sans doute mieux aller en consultation indépendante et peut-être même populaire aussi et s'accorder tout le temps requis pour bien faire les choses. Parce que, dans le contexte actuel, il y a entêtement et confusion et rien n'assure, avec les taxes comme argument de fond, que tout se fera dans les meilleurs intérêts de Granby.



LA VOIX DES LECTEURS

Logements sociaux et impôts

Dans une lettre publiée récemment, il a été souligné que le coût de la construction de 50 000 nouveaux logements sociaux et l'entretien des milliers d'autres déjà construits grèveraient grandement les revenus de la classe socio-économique intermédiaire. Pour justifier l'abandon des logements sociaux, il est fréquemment évoqué que les personnes croulent sous les impôts pour légitimer le retrait des programmes sociaux. Les gens payent-ils trop d'impôts ?

La problématique fiscale concerne davantage les impôts sur la société qui n'occupe que 6 % des revenus en 2011-2012. Un constat s'impose qu'il existe un déséquilibre entre l'impôt des particuliers et des sociétés qu'il importe de rétablir. Par ailleurs, l'impôt au Québec s'inscrit dans une certaine progressivité. Cela correspond davantage à une forme de justice sociale à la différence des taxes et tarifs. « Notre régime fiscal fonctionne par paliers : chaque contribuable voit ses 40 000 $ premiers dollars de revenu imposés à un taux très bas, même s'il fait 200 000 $ en revenu total. Donc, même si son dernier dollar est imposé à 50 %, il se peut bien que l'ensemble de ses revenus soit imposé plutôt à un taux avoisinant les 20 %. C'est ce qu'on appelle l'impôt progressif. À l'opposé, les taxes et les tarifs, dont la charge proportionnelle au revenu d'un individu ou d'un ménage diminue à mesure que ses revenus augmentent, sont des modes de perception " régressifs " » (Iris, *Les québécois-es : les plus imposé-es en Amérique du Nord ?* , 2013). De plus, la classe socioéconomique intermédiaire bénéficie également des programmes sociaux, bien davantage que les plus hauts revenus.

Depuis plusieurs années, l'ensemble des sociétés occidentales ont adopté les politiques fiscales plus conservatrices, sous l'impulsion de la globalisation économique, qui ont négligé la dimension du partage de la richesse prétextant la baisse de compétitivité. La période keynésienne antérieure a démontré que le partage de la richesse constitue un moteur pour l'économie et la concentration de la richesse est plutôt un frein à la croissance. D'ailleurs, le FMI a tiré la sonnette d'alarme sur les dangers des inégalités socioéconomiques devant les politiques d'austérité d'inspiration néolibérale (*Le Devoir*, 14 mars 2014) . N'apparaît-il pas opportun de changer notre regard ?

Les logements sociaux appartiennent à cette nouvelle logique, car elle prend en compte ce qui est considéré par l'économie néolibérale comme des « externalités » négligeables ! Par exemple, ces logements ne permettent-ils pas des économies considérables sur les services de santé et sociaux puisque le pourcentage défrayé par les gens sur le coût du logement favorise une meilleure santé physique et mentale ? Il est à ajouter également que les logements sociaux assurent également un investissement dans l'économie locale, car les personnes peuvent, à ce moment, se procurer davantage de biens essentiels comme la nourriture qui est alors achetée localement. En d'autres termes, les logements sociaux représentent un élément d'un changement de paradigme économique.

Compte tenu des gigantesques défis écologiques et sociaux que l'humanité devra relever n'est-il pas temps de changer de paradigme économique afin de garantir un avenir plus juste, solidaire et écologiquement viable pour l'ensemble des êtres humains ?

Patrice Perreault
Granby

POUR NOUS ÉCRIRE : debats@lavoixdelest.ca

LATAVERNE.TV

« De l'oxygène de gars »

— Jean-Charles Lajoie



MARIE-ÈVE LAMBERT
marie-eve.lambert@lavoixdelest.ca

GRANBY — Jean-Charles Lajoie a profité du début des séries éliminatoires de hockey, mercredi, pour lancer un projet qu'il caressait depuis cinq ans : celui d'une plateforme web interactive « pour hommes », qu'il a baptisé LaTaverne.tv. « Ça va être de l'oxygène de gars », dit-il.

Dans cette taverne virtuelle où le sport servira de vecteur pour aussi parler d'autres thèmes, le chroniqueur à Radio X Montréal fera office d'aubergiste. Il sera entouré de l'ex-journaliste de TVA Sports Stéphane Gonzalez, qui agira à titre de spécialiste des statistiques, et de l'animatrice Marie-Claude Savard, qui se chargera des sections « Bienvenue aux dames » et « Rayon pour hommes ». « C'est des trucs plus *lifestyle*, dit Jean-Charles Lajoie. Par exemple, où trouver le meilleur barbier en ville, qui fait cuire le meilleur steak, qui fait les 5 à 7 les plus l'fun, etc. »

Mme Savard n'a pas hésité une seconde à se lancer dans l'aventure puisqu'elle avait elle-même un tel projet en tête depuis longtemps, souligne Jean-Charles.

Sur LaTaverne.tv, on retrouvera bien sûr des trucs humoristiques, mais aussi du contenu crédible, que ce soit sous forme de capsules vidéos, de blogues, de chroniques ou des grandes entrevues.

Pour l'instant, la plateforme n'est présente que sur les réseaux sociaux tels Facebook et Twitter, mais dès le 28 avril, son site internet sera en fonction et des émissions quotidiennes verront le jour. « Chaque soir à 23 h, je vais mettre en ligne une capsule sportive enregistrée chez nous sous l'onglet Le Vieux Buck », mentionne Lajoie.

Déjà, sur la page Facebook du projet, on peut visionner les conseils de Soeur Angèle pour le CH en séries, l'horoscope de la Sainte-Flanelle — dont on apprend qu'elle est Sagittaire ! —, une première grande entrevue de la section Crème mentale avec Biz de Loco Locass, qui nous jase du printemps de Montréal à travers le Canadien, et les prédictions de l'aubergiste, qui discute avec le fantôme du Forum...

« Ce printemps, on va mesurer le *buzz* que ça suscite, l'été, ça va être plus relaxe, et à l'automne, on va lancer la vraie affaire », glisse le chroniqueur, qui n'exclut pas d'offrir son contenu à des télévisions et des radios.

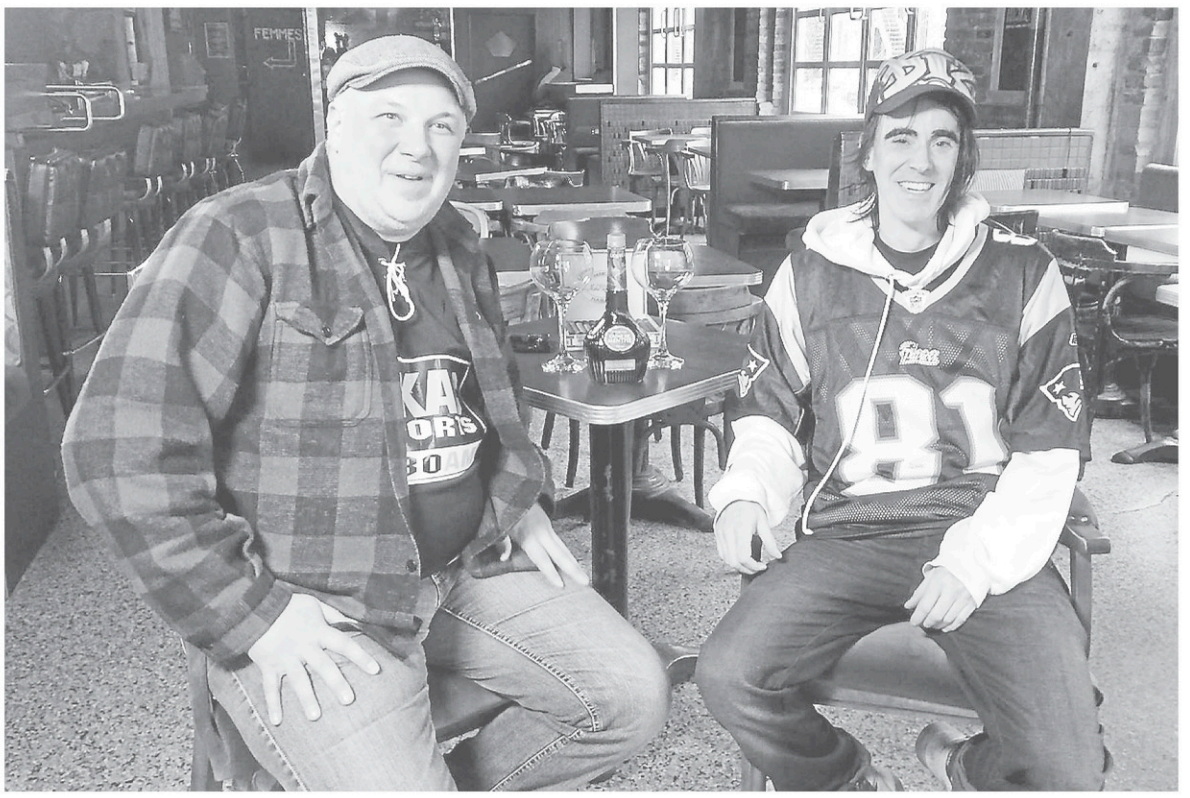


PHOTO TIRÉE DE LA PAGE FACEBOOK DE LATAVERNE.TV

Biz de Loco Locass est le premier à s'être prêté au jeu des grandes entrevues Crème mentale de Jean-Charles Lajoie.

Lajoie envisage également de sortir du virtuel pour organiser différentes activités de groupe tels des voyages de pêche ou de chasse et des pool de football et de hockey. « Le genre d'événements que j'ai produits toute ma vie pour mes chums, mais que là, je vais élargir. »

3478935



Spécial de Pâques

le samedi à 19 h et le dimanche à 10 h



«Le jardin de Gethsémani»

Vous êtes invités à venir entendre une pièce théâtrale de 50 minutes, préparée par les jeunes artistes du Carrefour chrétien de Granby

au
582 Saint-Hubert, Granby

Entrée gratuite

www.carrefourchretien.ca

3479831

La Voix de l'Est fière de promouvoir une entreprise d'ici

Publireportage

École de danse sociale et internationale de Granby

Événement de grande envergure

La 11e édition de l'Estriedanse accueille 350 danseurs!



Le samedi 12 avril dernier se déroulait, au Collège Mont-Sacré-Cœur, la 11e édition de la compétition de danse Estriedanse. L'événement a accueilli 350 danseurs et près de 1000 spectateurs venant de toutes les régions du Québec. «Des gens de Québec, de Gatineau, de Montréal, de Magog, de la Beauce ont participé à l'événement à titre de danseurs et de spectateurs», explique avec enthousiasme Josée Fausse, instigatrice d'Estriedanse et copropriétaire de l'École de danse sociale et internationale de Granby en compagnie de Sylvain Desmarais.

Granby et la région y ont été d'ailleurs très bien représentées. En effet, plusieurs couples de danse sociale ainsi que différentes troupes de Hip Hop se sont distingués. Parmi eux, la troupe de Hip Hop Freak-Ateers de Granby a remporté le premier prix dans sa catégorie et X4U de Cowansville s'est vu décerner le prix Coup de cœur du jury parmi les 23 troupes participantes.

Du côté de la danse sociale, pas moins de 26 couples de la région en ont offert plein la vue aux spectateurs. Nombre d'entre eux ont raflé des médailles d'or, d'argent et de bronze, démontrant une fois de plus leur grand talent.

Très fiers du succès remporté par cette 11e édition, Josée Fausse et Sylvain Desmarais souhaitent adresser leurs chaleureuses félicitations aux gagnants toutes catégories et s'affairent dès maintenant à préparer la 12e édition d'Estridanse.

À l'an prochain !

784, rue Dufferin, Granby (route 139), 450 777-3574 • www.centrededanse dufferin.com

PROCÈS DE JOCELYN DUPUIS

Factures fictives... mais « justifiées »

PIERRE SAINT-ARNAUD
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La preuve est close au procès pour fraude et fabrication de faux de l'ex-directeur général de la FTQ-Construction Jocelyn Dupuis. Les parties devront revenir en cour le 16 mai pour étayer leurs plaidoiries.

Dernier témoin à comparaître pour la défense, hier, le directeur général adjoint du local 791 de la FTQ-Construction, André Kègle, est venu raconter, notamment, que Jocelyn Dupuis lui avait versé 100$ par semaine en argent liquide durant quelques mois afin de compenser une perte de salaire lorsque ses heures de travail avaient été réduites en 2006-2007.

Plus tôt dans la journée, l'un des vice-présidents de l'exécutif de la FTQ-Construction, Renald Grondin, avait affirmé que les comptes de dépenses extravagants de Jocelyn Dupuis, gonflés par des fausses factures qu'il rédigeait lui-même, étaient parfaitement justifiés.

En contre-interrogatoire, M. Grondin a déclaré que tout le monde était parfaitement au courant et approuvait la pratique, parce que l'accusé se remboursait ainsi les dépenses qu'il faisait avec de l'argent comptant pour les travailleurs syndiqués.

M. Grondin n'a toutefois pas été capable d'expliquer pourquoi Jocelyn Dupuis utilisait ce stratagème plutôt que de se faire rembourser avec des réclamations régulières qui auraient été imputées aux postes budgétaires appropriés.



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

L'ex-directeur général de la FTQ-Construction Jocelyn Dupuis.

Selon le témoin, tous des directeurs de la FTQ-Construction savaient qu'ils devaient aller voir Jocelyn Dupuis s'ils avaient besoin d'argent. Il a même ajouté que des syndicats affiliés à la centrale mère, la FTQ, comme les Teamsters et le Syndicat des machinistes, se tournaient parfois vers la FTQ-Construction pour obtenir des fonds.

Vieilles autos, maison ordinaire et bateau modeste

Interrogé sur le train de vie de M. Dupuis, Renald Grondin a cherché à minimiser les affirmations de la Couronne en disant que la Corvette de l'accusé était « pas mal vieille », son Ford Explorer « pas très récent », sa maison « ben, ben, ben ordinaire ». La Couronne lui a aussi rappelé qu'il possédait également un Winnebago, deux motos Harley Davidson et une BMW.

Quant au bateau de M. Dupuis, Renald Grondin a reconnu y avoir été invité, mais en précisant que c'était une embarcation modeste, sans cabine. Faisant référence au luxueux yacht de l'entrepreneur Tony Accurso, M. Grondin a déclaré : « C'est pas le Touch, c'est plutôt le Don't Touch ! ».

Les accusations auxquelles il fait face portent sur la période du 3 décembre 2007 au 11 novembre 2008, au cours de laquelle l'ancien directeur général a remis 43 rapports de dépenses totalisant 225 000$.

La Sûreté du Québec s'est penchée plus particulièrement sur 144 reçus irréguliers de six restaurants montréalais dans les réclamations de dépenses de restauration de Jocelyn Dupuis, qui représentent potentiellement plus de 63 000$ de réclamations fictives ou gonflées.

La preuve compte cependant beaucoup plus de documents provenant d'établissements partout à travers la province.

Un peu plus de la moitié des 144 reçus analysés sont complètement fictifs, en ce sens que la dépense n'est appuyée par aucune transaction identifiable, alors que l'autre moitié est constituée de reçus gonflés, la dépense originale retracée dans les documents personnels de M. Dupuis ou chez les restaurateurs concernés étant beaucoup moindre que celle réclamée.

Par ailleurs, des relevés obtenus par la Sûreté du Québec dans les établissements fréquentés par M. Dupuis montrent que celui-ci n'hésitait pas à commander plus d'une bouteille de vin de 300$ ou même 400$ pour arroser ses repas. Un de ces repas, pour lequel il a réclamé plus de 1500$, avait tout même coûté dans les faits plus de 1100$, incluant deux bouteilles de vin à 300$. Or, ce repas avait été pris le dimanche soir 30 décembre 2007, alors que les employés de la FTQ-Construction étaient en vacances des Fêtes pour deux semaines.

En voyage dans le sud-ouest des États-Unis en mars 2008, Jocelyn Dupuis avait réclamé plus de 7800$ pour quatre repas pris en Californie et à Las Vegas, des demandes appuyées celles-là par de véritables factures, alors qu'il se trouvait supposément en congrès.

3476890

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI
17, 18 ET 19 AVRIL

ÉCONOMISEZ
10%
AVEC TOUT ACHAT
DE 100 $
ET PLUS

AUSSI APPLICABLE SUR LES PRODUITS DE LA CIRCULAIRE

La modération a bien meilleur goût.
Educalcool

PRENEZ GOÛT À NOS CONSEILS
SAQ

18+ Exclus de cette offre : titulaires de permis, SAQ Dépôt, agences de la SAQ et comptoirs Vin en vrac. L'offre *Économisez 10% avec tout achat de 100$ et plus* (après toute autre réduction, incluant les bons de réduction) est en vigueur les 17, 18 et 19 avril 2014 seulement et s'applique uniquement aux produits offerts en succursale, à l'exception des cartes-cadeaux SAQ, des cartes de dégustation et des bons-cadeaux « Les Connaisseurs », ainsi que des produits commandés par l'entremise du service des commandes privées et de ceux en vente dans le catalogue *Le Courrier vinicole*. La consigne sur les bières est exclue du montant d'achat donnant droit à l'escompte. Promotion également offerte dans SAQ.com. Achats non cumulatifs. Aucune mise de côté n'est acceptée. 18 ans ou plus.

3473978

ASPHALTE
BROSSEAU
Laissez-nous vous faire la cour!
GARANTIE PROLONGÉE
GRATUITE
SUR MENTION DE CETTE PUBLICITÉ
POUR UNE ESTIMATION : 450 372-9326

3471580

Réservez pour le brunch de Pâques
Adulte : 14,95$ +txs
4 à 10 ans : 7,50$ +txs

HÔTEL Le GRANBYEN



Spaghetti
et soirée dansante
Tous les vendredis
Repas servis de 17 h 30 à 21 h
8$ par pers.
Taxes et services aux tables inclus

Le Brunch Granbyen
Tous les dimanches de 10 h à 13 h



Oeufs brouillés • Bacon • Jambon
Saucisses • Pommes de terre rissolées
Fèves au lard • Fromage cheddar doux • Creton
Gaufre nature • Croissant • Muffins
Bagels aux grains de sésame
Salade aux choix du chef • Salade césar
Soupe du jour • Tourtière • Lasagne à la viande
Pizza sauce tomate et fromage
Salade de fruits • Desserts assortis
Jus et café

Adulte : 13,95$
Enfant : 7$ de 4 ans à 10 ans inclusivement
Frais de service et taxes applicables en sus

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT : 450 378-8406
700, rue Principale, Granby
info@hotelgranbyen.com • wwwhotelgranbyen.com

COWANSVILLE TOYOTA

COROLLA 2014



Demandez-nous
UN ESSAI ROUTIER
sur la **COROLLA 2014**
et recevez
GRATUITEMENT

CARTE CADEAU de **25$** chez St-Hubert

Corolla 2014
17 640$*
En location : **88$** paiement bimensuel, location 60 mois
0$ d'acompte

La Corolla comme vous ne l'avez jamais vue !



MATRIX 2014
18 315$ En location **96$** TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES
Paiement bimensuel ▮ Location 60 mois



YARIS 2014
15 750$ En location **79$** TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES
Paiement bimensuel, ▮ Location 60 mois



RAV4 2014
25 480$ En location **148$** TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES
Paiement bimensuel ▮ Location 60 mois



4 x 4, double cab
TUNDRA 2014
32 900$ En location **201$** TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES
Paiement bimensuel ▮ Location 60 mois



Guy St-Louis · Jean-François Lévesque · André St-Martin · Simon Desmarais · Lisa Spratt · Jeremiah Beaulne · Pierre Pinet · Christian Boissonneault

165, rue de Salaberry • 450 263-8888
cowansvilletoyota.com

STAR SYSTÈME DE SÉCURITÉ^MC

TOYOTA faire toujours mieux

*Location 60 mois, sur approbation du crédit. 100 000 km inclus, 7 ¢ du km excédentaire sur la Corolla, 10 ¢ du km excédentaire sur le Rav4. Photos à titre indicatif seulement. Taxes et frais d'immatriculation en sus. Sous réserves applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent un véhicule et en prennent possession entre les 1er et 30 avril 2014. Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. **Voyez votre concessionnaire Cowanville Toyota pour les détails complets sur toutes les offres.



CLUB ESCRIBEL DE GRANBY

En garde !

La semaine dernière, votre humble serviteur a suivi un entraînement d'escrime avec le Club escribel de Granby. Après deux heures à avancer, à reculer, à fendre, à garder une posture droite, à manier l'épée, le tout sous une combinaison aussi chaude qu'un manteau d'hiver, il est prêt à provoquer en duel tous ceux qui diront que c'est un sport facile.



DAVID RIENDEAU
david.riendeau@lavoixdelest.ca

GRANBY — Certaines activités sportives correspondent mieux à votre personnalité que d'autres. Je m'imagine mal me mettre au mini-putt de façon intensive pour devenir le prochain Carl Carmoni (les amateurs du mini-putt à RDS comprendront). En revanche, l'être romanesque et fantasque que je suis s'avère des plus fascinés par une discipline plus combative telle que l'escrime.

Sport de combat, l'escrime consiste à toucher l'adversaire le premier avec la mouche de son arme : épée, sabre ou fleuret. L'escrimeur feinte, pare et esquive les coups dans une espèce de tango endiablée avec son opposant.

Pour avoir traversé l'adolescence en lisant *Les Trois mousquetaires* d'Alexandre Dumas, le maniement de l'épée m'est longtemps apparu le summum de la *coolitude*. J'éprouvais une grande admiration pour ce sport qui combinait à la fois agilité et stratégie. Après une session d'entraînement avec le Club d'escrime Escribel de Granby la semaine dernière, mon respect pour les escrimeurs n'a fait que grandir et le portefeuille de mon pharmacien a continué de s'alourdir.

J'avais rendez-vous jeudi passé avec le maître d'armes du club Normand Choquette à l'Escale où il dispense ses leçons. L'homme m'apprend que le bâtiment occupait les fonctions de salle de spectacle autrefois, l'ancêtre du Palace, si vous préférez. Le détail me fait sourire, considérant l'omniprésence des scènes de duel dans les classiques du théâtre. Normand a déjà donné des cours à des comédiens et a même conseillé l'auteure du roman d'époque *Hélène de Champlain*.

Normand le maître d'armes aide à m'équiper. J'essaye gants, plastron, masque et épée. Le tissu de l'uniforme est lourd et dense et j'en demande la raison. « Le tissu doit résister si la lame se casse. Tu ne veux pas avoir un éclat d'épée dans le corps », m'explique-t-il.

Cette discipline étant ancienne de plusieurs centaines d'années, tout a sa raison d'être.

Entre-temps, ses élèves arrivent dans la salle. Je note deux adultes et une demi-douzaine de garçons, entre 13 et 17 ans.

Nous passons à la période d'échauffement. Cinq fois une minute de corde à danser, entrecoupée de 30 secondes de répit. Normand me tend une corde.

- Tu sais comment t'en servir ?

- Je me souviens des douze mois de l'année, réponds-je à la blague, un brin inquiet de ne pas pouvoir suivre le groupe.

« Une partie d'échecs »

Après la corde à danser, qui me laisse la langue à terre et le teint pivoine, le groupe se place en ligne. Le maître d'armes leur donne quelques enchaînements de pas à suivre sous le rythme d'une musique. Pendant ce temps-là, je peux souffler un peu.

Normand assigne un de ses élèves, Louis Laplante, un jeune homme fort dégourdi et amène, pour me donner une leçon. Le choix des mots est on ne peut plus juste.

Louis m'enseigne la garde, ce qui constitue la position de base en escrime : talon droit devant à 30 centimètres du talon gauche placé de façon perpendiculaire, main droite qui tient l'arme dans l'axe de l'épaule et du genou, le coude à plus ou moins dix centimètres des côtes et l'avant-bras parallèle au sol.



Ne déjoue pas qui veut le maître d'armes Normand Choquette, qui forme la relève en escrime depuis 20 ans.

Pour passer à l'attaque, l'escrimeur étend d'abord son avant-bras, puis se fend en avançant le bras droit, puis revient en garde. S'il est à la défensive, il recule, à commencer par le pied gauche, mais maintient le bras allongé pour garder en respect son adversaire.

Mon partenaire me fait pratiquer les pas pendant un bon bout de temps, puis les touches. Déjà, j'ai les mollets en feu.

Lors d'une petite pause, j'accoste Normand. Je lui demande si la maîtrise de sa discipline est le résultat de gestes répétés des milliers de fois. Il admet que cette école de pensée existe, mais ce n'est pas la sienne. « L'escrime c'est comme un jeu d'échecs sur deux pattes. Cela demande beaucoup d'observation. Il faut établir un plan et savoir l'adapter chaque match contre un nouvel adversaire en ferraillant de façon différente. »

Premier duel

En troisième partie d'entraînement, nous tirons avec le système de touche électronique. Si l'épée de mon adversaire me touche, une lumière s'allume sur le moniteur.

Louis et moi, nous nous installons sur la piste. En garde ! Après un petit jeu de jambes, je fends l'air d'un trait. Touché !

Louis me félicite pour ce coup. Nous revenons à nos lignes respectives, avant de reprendre. L'adrénaline monte. J'oublie le reste de l'univers. Les factures, les taxes, les réparations sur la voiture, tout ça disparaît pour ne faire place qu'à mon jeune adversaire dont la lame semble se dérober constamment à la mienne. J'avance, je recule, je feinte. Une touche ! Puis une autre et une troisième. Encore, encore et encore !

Après dix minutes, j'ai l'impression de cuire dans mon équipement. Louis m'a battu quelque chose comme 25-2 ! Battu à plate couture et fourbu certes, mais heureux d'avoir expérimenté un sport plein de finesse et de stratégie.



PHOTOS MAXIME SAUVAGE

Le photographe de *La Voix de l'Est* a immortalisé l'une des rares touches que j'ai réussies contre mon jeune partenaire. De fait, il n'avait pas bougé.

CARNET DE L'AVENTURIER

QUOI ?
Escalade sur glace

OÙ ?
Escrime

OÙ ?
L'Escale, 80, rue Albert, Granby. Les inscriptions pour l'automne se font auprès de Granby Multi-Sports

QUAND ?
Les cours se donnent du mardi au jeudi soir, à compter de 19 h, selon divers niveaux et groupes d'âge : intermédiaires 9 à 12 ans, débutants 13 ans et plus, jeunes apprentis 9 à 13 ans et compétiteurs et grands apprentis, 14 ans et plus.

COMBIEN ?
Un cours de 13 semaines coûte 82 $ pour les 14 ans et plus. Culotte d'escrime obligatoire, gant personnel d'escrime recommandé.

À QUI ÇA S'ADRESSE ?
« Ce n'est pas le sport qui exclut les jeunes, mais les jeunes qui excluent le sport », explique le maître d'armes Normand Choquette. L'escrime sollicite un effort intellectuel soutenu en plus d'une bonne dose d'énergie. Les enfants avec un TED trouveront leur compte dans ce sport, assure-t-il, car il leur permettra d'y mettre toute leur concentration.

CE QU'ON AIME :
La montée d'adrénaline qui électrise l'esprit lors d'un match.

CE QU'ON AIME MOINS :
J'ai eu de la misère à monter les escaliers pendant trois jours après la séance.

COMMISSION CHARBONNEAU

Sombre histoire d'éclairage

MONTRÉAL (LA PRESSE CANADIENNE) — Daniel Niding, président-directeur général du fabricant de matériel d'éclairage extérieur Métal Pole-Lite, s'est fait parler de « guerre », en 2004, quand il a remporté un appel d'offres pour fournir des hauts mâts pour le ministère des Transports.

Devant la Commission Charbonneau, hier, il a raconté que ce n'est pas son principal concurrent, Feralux, qui lui a d'abord manifesté son mécontentement devant le fait qu'il ait remporté ce contrat de 1,5 million $, mais, étonnamment, trois des quatre plus grands entrepreneurs dans le domaine de l'éclairage extérieur.

Un autre témoin devant la commission a expliqué, mercredi, que le domaine de l'éclairage extérieur était dominé par deux grands fabricants, Métal Pole-Lite et Feralux, et quatre entrepreneurs électriciens. L'enquêteure Jeannette Gauthier avait cité ces quatre : Néolect, Le Saux, Brossard et Chagnon.

« Je ne sais pas si c'est là ou autrement, mais le mot guerre est ressorti quelques fois. Si vous voulez avoir la guerre, c'est ça qui va arriver« », a résumé le témoin, qui rapportait les propos qu'il s'est fait servir.

Ce sont trois de ces quatre entrepreneurs électriciens qui ont rencontré M. Niding pour lui lancer un « ultimatum » et lui parler de « guerre », parce qu'il risquait de faire baisser les prix en étant si « agressif » qu'il a réussi à remporter cet appel d'offres du MTQ. Ils étaient « insistants », a-t-il ajouté.

M. Niding s'est dit d'autant plus étonné que ce soit des entrepreneurs en électricité qui lui aient ainsi lancé un avertissement, alors que le contrat avec le MTQ ne les concernait pas. Métal Pole-Lite vendait directement au MTQ, dans le cadre de ce contrat, et ne fournissait pas de l'équipement aux entrepreneurs en électricité.

M. Niding venait alors d'arriver comme dirigeant chez Métal Pole-Lite et ne connaissait pas les façons de faire. C'est au fil des rencontres avec son concurrent, Feralux, avec un autre dirigeant de Métal Pole-Lite et avec d'autres acteurs du milieu qu'il a fini par saisir la dynamique qui prévalait dans ce secteur.

D'ailleurs, après qu'on lui a promis la guerre, son entreprise a vécu une traversée du désert qui a duré huit mois. Il n'obtenait pas de contrats de la part des quatre grands entrepreneurs en électricité, qui préféraient acheter chez son concurrent Feralux.

M. Niding s'est finalement résigné à embarquer dans la galère, mais en essayant d'en profiter pour augmenter sa part du marché face à Feralux.

Les quatre grands entrepreneurs en électricité étaient si gourmands, a-t-il relaté, qu'ils tenaient même à ce qu'il y ait le plus grand écart possible entre la réduction qu'eux touchaient de Pole-Lite et la réduction dont les plus petits entrepreneurs en électricité bénéficiaient.



PHOTO TIRÉE D'UNE VIDÉO, LA PRESSE

« Si vous voulez avoir la guerre, c'est ça qui va arriver« », a résumé Daniel Niding, président-directeur général du fabricant de matériel d'éclairage extérieur Métal Pole-Lite, qui rapportait les propos qu'il s'est fait servir.

Le MTQ savait

Son témoignage terminé, la commission a entendu un entrepreneur de la grande région de Montréal qui est venu dire que le ministère des Transports était même au courant du marché fermé dans l'éclairage extérieur. Il affirme avoir lui-même sonné l'alarme et n'avoir guère eu d'écoute de la part du ministère.

« J'y ai fait allusion régulièrement. C'était su d'eux aussi là ! C'était un secret de Polichinelle tout ça. Tous les gens travaillant au ministère des Transports de près, pour ce genre de travaux là, savaient bien que la majorité des contrats étaient toujours remportés par les mêmes. Il fallait faire les déductions là ! Et moi, j'ai levé le drapeau régulièrement pour expliquer comment ça se passait, mais il n'y avait pas d'oreille attentive », a résumé le témoin, qui ne peut être identifié.

Le ministère ne disait « pas grand-chose », a-t-il avoué.

L'entrepreneur a même dû payer des pénalités à cause de ces délais dans la livraison des matériaux, même s'il en était davantage victime que responsable.

La Commission a ensuite commencé à entendre Claude Paquet, un ex-cadre du ministère des Transports à Montréal. Elle a débuté avec lui l'examen des différents contrats reliés au rond-point l'Acadie.

On a notamment appris que le plus bas soumissionnaire du premier lot avait présenté une soumission qui dépassait de 50 pour cent l'estimation du ministère. Malgré tout, plutôt que d'annuler le contrat, le Ministère a cherché à négocier avec le plus bas soumissionnaire — une pratique inusitée lorsqu'il y a plus d'un soumissionnaire.

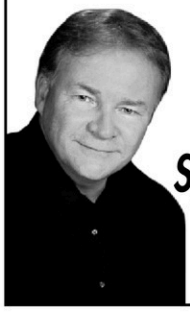
Son témoignage se poursuivra mercredi, après le congé de Pâques.

3456797
Concours La Voix de l'Est Gagnants
d'une paire de billets pour le spectacle
de Patrice Michaud
à
LA MAISON de la CULTURE DE WATERLOO
Joseph-Anne St-Hilaire
et Linda Bolduc de Granby

3441278
MOMO SPORTS
PAIE
l'équivalent des
TAXES
Vendredi, samedi et lundi de Pâques
sur TOUT
en magasin
(à prix régulier)

Granby 450 372-9066
Sherbrooke 819 822-3077

3446900


3448714
BESOIN D'UNE HYPOTHÈQUE ?
hypothequegranby.com
HYPOTHECA
AGENCE HYPOTHÉCAIRE INC.
450 776-2200
Les plus bas taux !
Service gratuit !

Sylvain Côté
380 Principale, Granby
Courtier hypothécaire

3417811


76, RUE PRINCIPALE, GRANBY
450 994-5994

FINANCEMENT DU PLC

Marc Bibeau sous la loupe de l'UPAC

LA PRESSE — Les enquêtes de l'Unité permanente anticorruption (UPAC) sur le financement du Parti libéral du Québec (PLQ) laissent croire aux policiers que le magnat de l'immobilier Marc Bibeau « suivait les dons » des grandes entreprises et qu'il aurait amassés lui-même, en une seule journée, les mystérieux 428 000 $ dont le parti ne retrouve pas la trace.

C'est ce qui ressort d'une nouvelle déclaration assermentée rédigée par un enquêteur pour obtenir un mandat de perquisition aux bureaux de Shockbéton et des Centres d'achats Beauward, propriétés de la famille Bibeau, l'automne dernier. Un juge vient d'en autoriser la publication à la demande de plusieurs médias, dont *La Presse*. La déclaration ne contient que des allégations qui n'ont pas été testées en cour. Personne n'est accusé pour l'instant dans cette affaire.

Dans une lettre envoyée par son avocat, Marc Bibeau a vigoureusement nié être mêlé à la moindre malversation en matière de financement. « Marc Bibeau sollicitait des dons auprès d'individus dans son réseau d'affaires de la grande région de Montréal. Il n'a jamais sollicité de dons auprès d'entreprises, par l'entremise de prête-noms ou autrement », dit-il.

Il nie aussi la possibilité même qu'une activité unique ait pu rapporter 428 000 $ au PLQ, et objecte que le montant représente probablement « le cumul d'un ensemble de dons personnels au PLQ au cours d'une période de plusieurs mois, lesquels auraient dû être comptabilisés individuellement dans ses livres, selon la loi ».

Mais la police, elle, s'appuie sur plusieurs témoignages qui lui laissent entendre que Marc Bibeau, administrateur de Shockbéton, des Centres d'achat Beauward et de Power Corporation, est « le grand argentier du PLQ, un stratège », voir « le responsable du financement du PLQ » et qu'il « suivait les donations des grandes entreprises ».

Plutôt que d'être comptabilisées dans l'une des 125 circonscriptions électorales, « les dons de ces entreprises sont répertoriés dans le comté 127 ou encore financement sectoriel », explique l'UPAC dans ses documents.

Au Québec, la loi interdit à une entreprise de contribuer à une caisse électorale, directement ou par l'entremise de prête-noms.

La police dit avoir saisi des documents à la permanence du Parti libéral qui mentionnent 20 activités dans ce « comté 127 » virtuel qui auraient cumulé 700 000 $. Une ligne dans les documents indique que « M.B. » en aurait amassé « 428 150 $ » pour une seule activité. La police dit se douter que ces initiales sont pour Marc Bibeau.

Les relevés d'appels téléphoniques saisis par l'UPAC démontrent aussi que Marc Bibeau, qui n'était pas salarié du PLQ, a parlé au téléphone environ 300 fois avec Violette Trépanier, la directrice du financement et du recrutement du parti, en l'espace de 13 mois.

La demande de mandat de perquisition chez Shockbéton et Beauward précise que la police croit qu'une perquisition permettra « de mettre en lien le sujet visé et ses contacts (civils ou politiques) et servira à démontrer son implication à l'égard des articles : corruption de fonctionnaire, fraude envers le gouvernement, entrepreneur qui souscrit à une caisse électorale, abus de confiance, fraude et complot ».

Assermentation et financement politique

LA PRESSE CANADIENNE — Le premier ministre Philippe Couillard et son équipe ont été assermentés, hier, dans le décor solennel du Salon rouge du parlement.

Au terme de la cérémonie, M. Couillard s'est engagé à diriger un gouvernement « compétent, responsable, intègre et transparent ».

« Nous n'avons pas le droit de décevoir les électeurs. Nous ne les décevrons pas », a promis M. Couillard.

Le premier ministre élu a rappelé notamment que son gouvernement aurait le « devoir unique, historique, d'assurer la pérennité de notre langue et de notre culture ».

Il a aussi rappelé l'attachement du Québec envers le Canada, s'engageant à assurer la pleine participation de son gouvernement « à la fédération canadienne ».

En matinée, l'opposition péquiste réunie en caucus a fait pression sur les libéraux pour qu'ils fassent toute la lumière sur les présumées infractions à la loi sur le financement des partis politiques commises par d'anciens collègues libéraux.

Le premier ministre élu doit prendre les devants et divulguer toutes les informations qu'il possède relativement aux allégations de malversations dans le financement du PLQ révélées mercredi dans le cadre d'une enquête de l'UPAC, ont réclamé en choeur les députés péquistes hier.La députée de Taschereau, Agnès Maltais, est revenue à la charge

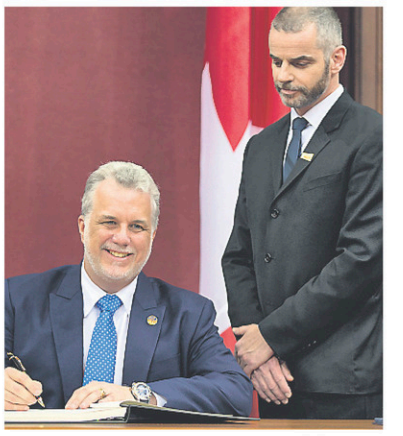


PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

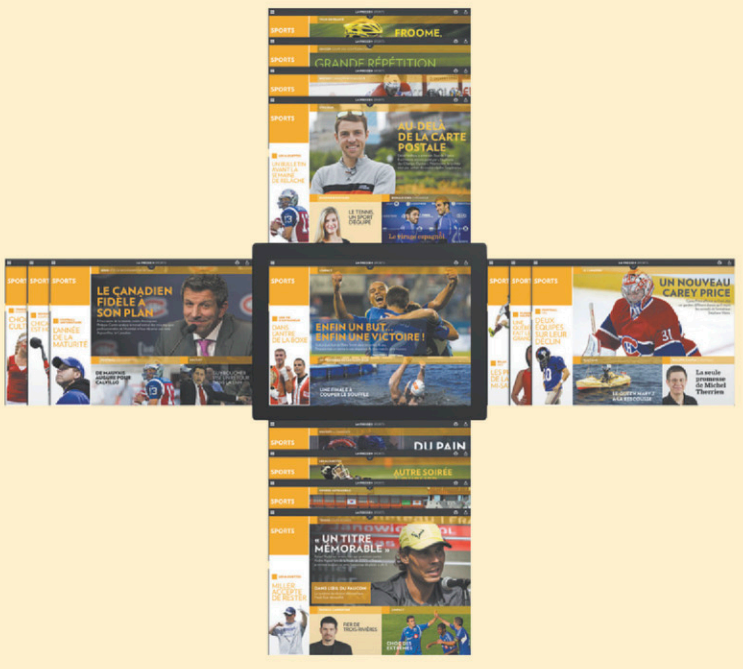
Le premier ministre Philippe Couillard et son équipe ont été assermentés, hier.

pour réclamer du premier ministre élu qu'il rende des comptes à la population sans attendre, par exemple sur la double comptabilité des contributions au PLQ mise au jour par l'UPAC. Elle exige de savoir combien d'argent reçu illégalement a été caché de cette manière.

L'ex-ministre libérale Nathalie Normandeau a été éclaboussée par les allégations contenues dans ces documents. Elle est soupçonnée d'avoir été au coeur d'une vaste conspiration criminelle ayant permis à certaines entreprises d'obtenir des contrats en échange de généreuses contributions illégales au PLQ. M^me^ Normandeau a répliqué en disant qu'elle n'avait rien à se reprocher.

3465651

DES BUTS,
DES STATS,
DES ANALYSES
ET
TELLEMENT
+



Disponible dans l'App Store
App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Dès le 23 avril sur tablettes Android
Android est une marque déposée de Google Inc.

Vivre, voir, et revoir
+ de faits saillants, + d'images spectaculaires, + d'action, analysés par mes chroniqueurs préférés.

MA PRESSE ET TELLEMENT +
LA PRESSE +

3435348

« Je m'appelle
Karine Blanchard
et
je suis journaliste
pour *La Voix de l'Est*.

Mes collègues et moi écrivons votre quotidien en vous livrant des informations de qualité. Nous travaillons jour après jour à vous informer des événements qui se déroulent dans notre région.



ABONNEZ-VOUS !
450 375-4555
La Voix de l'Est



Conception de la UNE Manon Bilodeau

La Voix de l'Est
Section publireportage du 18 avril 2014



Pour votre cérémonie nous vous offrons les services d'un ensemble musical exclusif au Complexe funéraire Le Sieur.

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE

60, boul. Pie IX, Granby • 5140 Foster, Waterloo
450 777-1414 • www.lesieur.ca

3173182

Votre santé, notre priorité



Pharmacien, pharmaciennes
Steve Noury, Maryline Choquette, Carole Khalil (pharmacienne propriétaire), Marjolaine Grenier et Émilie Fournier-Favreau

Pharmacie
Carole Khalil

Affiliée à
Accès>pharma chez Walmart

À l'intérieur du magasin Walmart

GALERIES DE GRANBY
75, rue Simonds Nord, Granby
450 375-6871

Le Canada parmi le top 10 des pays où il fait bon vieillir, selon l'ONU



La Suède est le pays où le vieillissement est le mieux géré, suivie par la Norvège et l'Allemagne, selon un nouvel indice créé pour une étude des Nations Unies.

Viennent ensuite dans ce top 10 les Pays-Bas, le Canada, la Suisse, la Nouvelle-Zélande, les États-Unis, l'Islande et le Japon. La population mondiale vieillit, tout le monde le sait, mais les pays sont mal préparés à ce changement démographique, constate une étude diffusée par les Nations Unies et une ONG de défense des personnes âgées.

En 2050, 22 % de la population mondiale aura plus de 60 ans, soit plus de deux milliards de personnes, contre 11 % en 2012, soit 809 millions, souligne cette étude diffusée par le Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA) et *HelpAge International*.

Estimant que « la pénurie de données sur les personnes âgées peut conduire à les exclure systématiquement du financement des plans de développement et des politiques publiques », l'UNFPA et son partenaire ont créé un nouvel indice *Global AgeWatch* basé sur 13 indicateurs économiques et sociaux dans quatre domaines : sécurité des revenus, état de santé, emploi et éducation, environnement favorable.

En matière de sécurité des revenus, le Luxembourg occupe la première place, suivi par la France, alors que la Suède n'est qu'en huitième position. La France est handicapée pour son classement global par de mauvais résultats en matière de santé (espérance de vie et espérance de vie en bonne santé) ainsi que dans le chapitre emploi et éducation (emploi des personnes âgées, niveau d'éducation des personnes âgées).

> EN 2050, 22 % DE LA POPULATION MONDIALE AURA PLUS DE 60 ANS, SOIT PLUS DE DEUX MILLIARDS DE PERSONNES

Les perspectives pour les personnes âgées sont nettement moins bonnes en Asie, la Chine est en 35e position, l'Inde en 73e. La Russie est dans la queue du classement à la 78e place sur 91 pays listés, avec la seconde plus mauvaise note sur l'environnement favorable.

« Il n'est jamais trop tôt pour se préparer », souligne l'étude en rappelant que la Suède célèbre le centenaire de sa retraite universelle et que la Norvège a introduit une politique similaire en 1937.

Une bonne santé est un des facteurs qui contribuent de façon cruciale au bien-être des personnes âgées dans un certain nombre de pays à revenus moyens. C'est notamment le cas en Amérique latine, au Chili (10e rang dans ce domaine, 19e au classement global) et au Costa Rica (11e rang pour la santé).

Cet indice sera désormais actualisé chaque année, l'étude soulignant combien « des politiques progressistes de protection sociale font la différence » pour une bonne gestion du vieillissement de la population.

Source : lapresse.ca

« EN MÉMOIRE DE NOS HISTOIRES DE PÊCHE »
- Ta gang de chums -



CÉLÉBREZ LA **VIE** À L'IMAGE DE L'ÊTRE CHER AVEC NOS SERVICES PERSONNALISÉS

Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Le témoignage d'une vie

GRANBY | BROMONT | ROXTON POND | VALCOURT | WATERLOO
997, RUE DES COLOMBES, GRANBY **450 777-1171** **1 888 730-6666** FAMILLEBESSETTE.COM

Vieillir en santé : le bonheur !

Les années passent et le corps vieillit, inévitablement. Heureusement, il est toujours possible de vieillir en santé en respectant certaines règles d'or.

- Passez du temps avec vos proches — évitez la solitude — et divertissez-vous : lecture, musique, animaux de compagnie, sorties, etc.
- Mangez sainement en prenant trois repas équilibrés et variés chaque jour.
- Sécurisez votre demeure (dégagez les couloirs, installez des tapis antidérapants dans le bain et les escaliers) afin d'éviter toute blessure. Voilà d'autres moyens de garder la forme !
- Par-dessus tout, restez actif. Vous pouvez faire des marches, aller nager, jardiner, participer à diverses activités de groupe (danse, quilles, bridge, etc.). N'hésitez pas à vous informer auprès du Service des loisirs de votre municipalité au sujet des activités offertes. Kino-Québec et le réseau FADOQ sont aussi bien outillés à cet égard.



Demeurer actif est certainement la meilleure façon de vieillir en santé.

Faites travailler vos méninges

Les activités que vous pratiquez devraient aussi être de nature cognitive. Il existe de nombreuses façons de faire travailler la mémoire et ses capacités intellectuelles, que ce soit dans les gestes du quotidien ou par des activités spécifiques (mots croisés, jeux d'association).

Il faut surtout savoir que l'exercice physique, une saine alimentation et un sommeil de qualité ont une incidence positive sur la santé de son cerveau. En contrepartie, le stress, la dépression, l'hypertension artérielle, un taux de cholestérol élevé, le diabète, le tabagisme et un surplus de poids peuvent avoir des effets négatifs sur la santé.

Soyez également conscient de vos forces et vos faiblesses ; adaptez votre mode de vie en conséquence. Si vous vous inquiétez de votre état de santé ou que votre entourage note certains changements, n'hésitez jamais à consulter votre médecin.

C'est connu : la santé, c'est le bonheur !

Le régime méditerranéen réduirait le risque de diabète

Le régime méditerranéen réduirait le risque de diabète, surtout chez les gens dont le risque de maladie cardiovasculaire est élevé, affirme une étude présentée en mars 2014 lors d'une réunion scientifique du Collège américain de cardiologie.

Les chercheurs ont déterminé que le régime méditerranéen abaisse de 21 % le risque de souffrir du diabète, comparativement à l'alimentation des groupes témoins. Cette réduction atteint 27 % chez les sujets qui présentent un risque élevé de maladie cardiovasculaire. Ces conclusions découlent d'une méta-analyse de 19 études regroupant plus de 160 000 participants, autant d'origine européenne que non européenne. Les chercheurs ont constaté une réduction du risque de diabète chez toutes les populations.

> LES CHERCHEURS ONT DÉTERMINÉ QUE LE RÉGIME MÉDITERRANÉEN ABAISSE DE 21 % LE RISQUE DE SOUFFRIR DU DIABÈTE

Le régime méditerranéen est habituellement composé de fruits et légumes frais, de grains entiers, de fèves, de noix, de poisson, d'huile d'olive et même d'un peu de vin rouge.

Le nombre de cas de diabète a doublé à travers le monde depuis 30 ans, une explosion qui est associée à l'épidémie d'obésité. Le régime méditerranéen lutterait contre le diabète en même temps qu'il lutte contre l'obésité.

Des études antérieures avaient associé le régime méditerranéen à une perte de poids, à une réduction de la maladie cardiaque et à des niveaux de tension artérielle et de cholestérolémie réduits.

Source : lapresse.ca







Épargner pour mieux dépenser

(EN) Il est important de mettre de l'argent de côté et de l'investir en vue de la retraite. Mais il est tout aussi important, sinon plus, de savoir quand et comment dépenser ces fonds si durement gagnés et accumulés.



Voici les différents aspects à prendre en considération :

Date du départ à la retraite : Si vous décidez de prendre votre retraite avant 65 ans, vous aurez moins de temps pour épargner et faire fructifier vos placements. Si vous partez à la retraite après 65 ans, vous pourrez continuer à profiter de réductions d'impôt et de la croissance composée à l'abri de l'impôt associées au REER jusqu'à la fin de l'année de vos 71 ans.

Style de vie à la retraite : Vous pourriez décider de continuer à travailler, à temps plein ou à temps partiel, ou même de vous lancer en affaires. Dans ce cas, vous n'aurez pas à épargner autant que prévu à l'avance, car même un revenu d'emploi modeste à la retraite peut faire une grosse différence.

Revenu de retraite : Calculez le total de ce que vous recevrez des diverses sources possibles: vos économies personnelles, vos REER, CELI et comptes non enregistrées, les régimes de retraite de vos employeurs, le Régime de pensions du Canada/ Régime de rentes du Québec et la Sécurité de la vieillesse.

Paie de retraite : Faites la liste des dépenses que vous devrez continuer d'assumer à la retraite. Tenez compte de l'inflation et du fait réjouissant que vous pourriez avoir besoin de revenus pendant plus de 30 ans. Établissez un portefeuille de placements diversifié qui comblera le manque à gagner et vous procurera les liquidités nécessaires sans éroder votre actif.

Impôt : Faites en sorte de payer un minimum d'impôt en établissant un plan de retrait de vos régimes enregistrés et d'autres placements générateurs de revenus. Ce plan devra vous faire profiter pleinement de tous les avantages fiscaux auxquels vous avez droit, tels que le crédit en raison de l'âge et le crédit pour revenu de pension, tout en évitant la récupération de la Sécurité de la vieillesse.





Granby Granite Inc.
MONUMENT MÉNARD
449 Dufferin, Granby 450 372-7729 (Face au cimetière)
Pour toute information, nous pouvons aussi vous rencontrer à votre domicile. Ouvert 6 jours (dimanche sur rendez-vous)
MONUMENTS POUR TOUS LES GOÛTS
LETTRAGE ET RÉPARATION AU CIMETIÈRE
COMPTOIRS DE GRANITE
À votre service depuis 1957

Pour bien vieillir, il n'est jamais trop tard pour bouger



Même entamée tardivement par des personnes âgées, une activité physique régulière multiplierait par trois leurs chances de mener « une vieillesse en bonne santé », selon une étude récente.



En étudiant pendant huit ans un échantillon de 3 500 personnes dont l'âge moyen était de 64 ans, des chercheurs britanniques ont montré que ceux qui avaient eu une activité physique régulière modérée ou vigoureuse avaient sept fois plus de chances de bien vieillir que les personnes inactives.

Les chances étaient encore trois fois supérieures chez les 10 % d'anciens inactifs ayant repris une activité physique entre 2002 et 2010, selon l'étude publiée dans la revue *British Journal of Sports Medicine*, qui fait partie du groupe du *British Medical Journal* (BMJ).

À la fin de la période étudiée, une personne sur cinq était considérée comme en bonne santé, tandis que 4 sur 10 avaient développé une pathologie chronique, une sur cinq souffrait d'une dépression ou d'un déficit cognitif et un tiers d'une incapacité au moins partielle.

Pour arriver à leurs résultats, les chercheurs dirigés par le Dr Mark Hamer, un épidémiologiste de l'University College de Londres, ont tenu compte des principaux autres facteurs susceptibles d'avoir un effet sur le vieillissement comme le tabagisme, la consommation d'alcool, le statut marital ou les ressources financières.

Alors qu'il n'existe pas de consensus sur le sujet, ils ont estimé que le « vieillissement en bonne santé » pouvait être défini par le fait de ne pas avoir de maladie chronique, ni de déficit cognitif majeur ou de limitation importante de ses capacités physiques et d'être en bonne santé mentale.

« Cette étude, concluent-ils, soutient les politiques de santé publique visant à inciter les seniors à avoir une activité physique, même à un âge avancé. »

Source : lapresse.ca

Croquez dans la vie !

Retrouvez vos **dents de jeunesse** avec de solides prothèses sur implants dentaires

- **Prothèse de précision et sur implants**
- **Fabrication et réparation de prothèses dentaires**

Consultez une équipe de plus de 37 ans d'expérience !

PLUS DE **12 000** PROTHÈSES RÉALISÉES

NOUVEAU ! Dentisterie générale Dr Yonel Greemberg et son assistante Michèle Robitaille







Robert Cabana
d.d. Denturologiste

Dr Éric Chatelain
Chirurgien-dentiste

Centre de Santé dentaire
Robert Cabana d.d.
denturologiste

114, rue St-Charles Sud, Granby
450 372-6511
www.robertcabana.com

Les Résidences CRP.Com

Infirmière diplômée - Visites Médicales - Unité prothétique

Clinique Médicale - CLSC - Pharmacie

Centre Résidentiel Professionnel
Bien plus que de simples résidences !!
Services et soins adaptés pour une clientèle
Autonome & perte d'autonomie physique et/ou cognitive

****Bâtiment 100% sécuritaire****
Muni de Gicleur Automatique - Portes Coupe-feu
Construction en béton armé et métal



Sortie 48 de l'autoroute 10
À seulement 10 minutes de Granby et 20 minutes de la rive-sud de Montréal

1390 Notre-Dame , Saint-Césaire, 450-816-1390

Composez Sans frais
1-855-812-1010
Accréditées par l'agence de la santé et des services sociaux du Haut-Richielieu-Rouville

Les Salons funéraires Désourdy : Une équipe dédiée au bien-être de ceux qui restent



Depuis plus de 85 ans, Les Salons funéraires Désourdy accompagnent les familles éprouvées par la perte d'un être cher. Fondée en 1928, l'entreprise familiale se fait un point d'honneur d'être présente auprès des familles endeuillées, de respecter leurs valeurs, leurs croyances et leurs budgets.

Dès le premier appel, le conseiller aux familles saura guider les proches quant au choix du rituel funéraire et à l'importance de bien vivre son deuil. Il vous accompagne à toutes les étapes avec le souci de vous offrir un service personnalisé. « Notre rôle est d'abord d'être à l'écoute du client afin de bien pouvoir le conseiller et lui proposer les services qui sauront répondre à ses attentes », indique M. Jean-Pierre Désourdy.

Respecter les dernières volontés

Toute l'équipe des Salons funéraires Désourdy est là pour vous, tout au long des démarches suivant le décès. Elle vous aidera à prendre les dispositions nécessaires, que ce soit lors de la rencontre pour l'organisation et la planification des arrangements funéraires. « Chaque famille est différente et nous sommes disposés à servir toutes les confessionnalités, cultures et traditions », ajoute M. Désourdy.

Le pré-arrangement funéraire

Afin d'éviter à vos proches d'avoir à interpréter vos dernières volontés et de prendre des décisions difficiles au moment du décès, le pré-arrangement funéraire est une formule simple qui vous permet de planifier dès aujourd'hui les détails de vos funérailles et qui vous offre une protection contre l'inflation.

Il est possible d'étaler vos paiements sur une période maximale de 3 ans et ce, sans intérêts. Les sommes recueillies sont déposées en fidéicommis et respectent la Loi administrée par l'Office de la protection du consommateur. De plus, il est possible tout au long de votre vivant de mettre fin à votre contrat ou d'y apporter des changements.

Présents dans sept municipalités de la région et avec un siège social situé à Cowansville, Les Salons funéraires Désourdy possèdent depuis 2007 leur propre four crématoire à la succursale de Farnham. « Depuis que nous avons notre crématorium, nous avons un meilleur contrôle sur les délais de crémation et nous nous assurons que toutes les phases de la crémation respectent nos exigences les plus rigoureuses. » Il est possible de procéder à la crémation immédiatement après les funérailles en présence du corps, permettant aux familles de disposer des cendres le même jour. « Que ce soit pour une mise en terre, une mise en niche en columbarium ou tout simplement remettre les cendres, les familles apprécient que tout se passe la même journée, cela leur évite de se déplacer une seconde fois et avoir à revivre la séparation ».

Les Salons funéraires Désourdy, c'est avant tout une équipe professionnelle et courtoise qui est à votre écoute. Ils travaillent pour vous avec le plus grand des respects.



9e SALON ÉVÉNEMENT EMPLOI

Main-d'œuvre et employeurs au rendez-vous

MARIE-ÈVE MARTEL
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

COWANSVILLE — Le 9e Salon Événement Emploi, qui s'est déroulé hier à l'école Massey-Vanier de Cowansville, s'est une fois de plus déroulé sous le signe du succès.

En tout, 37 entreprises et 13 organismes en employabilité ont reçu la visite de quelque 450 participants à la recherche d'un emploi.

Pour certaines entreprises présentes, il s'agissait d'une première participation fructueuse. « Je suis très contente. J'ai rencontré des candidats que je vais assurément contacter pour des entrevues », témoigne la directrice des ressources humaines pour le Groupe Beaucage Kia Cowansville, Karine Boisvert.



PHOTO ALAIN DION

Quelque 450 participants à la recherche d'un emploi ont pu rencontrer 37 entreprises et 13 organismes en employabilité.

Embarras du choix

Il faut dire que les visiteurs avaient l'embarras du choix, alors que plus de 700 postes étaient offerts dans différents domaines.

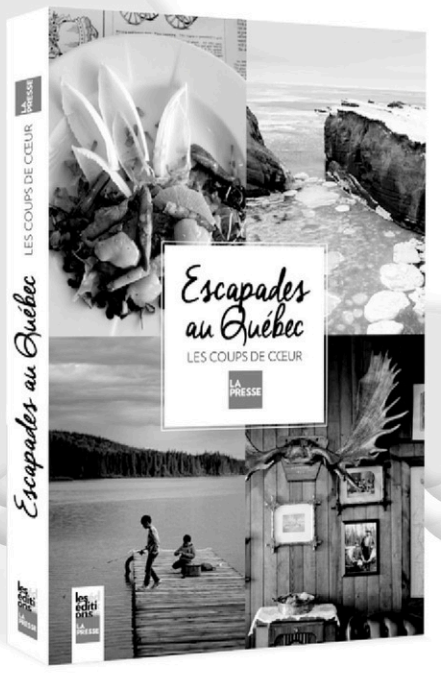
Deux ateliers gratuits étaient aussi organisés dans le cadre de l'événement, une initiative du Centre local d'emploi (CLE) de Brome-Missisquoi et de ses partenaires de la Table de concertation travail de Brome-Missisquoi.

« Nous sommes très satisfaits du déroulement de l'événement. Pour que le salon soit un succès, nous avons besoin que les entreprises soient présentes et les chercheurs d'emploi également. Nous pouvons dire que tous les éléments étaient réunis pour cette 9e édition », explique la directrice des CLE de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi, Caroline Dion.

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2014-04-17
Lotto 6/49 : 2 2 5 3 2 3 5 2 — Sprint : 05 12 13 33 47
Lotto Max : 7 8 10 R R — Extra 7613730
Banco : 02 03 07 11 14 15 20 22 30 35 36 41 43 45 49 50 60 61 68 70 — Triplex : 09 13 26 34 35
Astro : Jour - Mois - Année - Signe — 05 DÉCEMBRE 81 TAUREAU — La Quotidienne : 3 425 / 4 2947
Lotto Max : Ce soir, 23 MILLIONS $ (approx.)
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
lotoquebec.com/loteries
3447033



3474354



Le guide de voyage
DES PLUS BEAUX ENDROITS et DES PLUS BELLES ADRESSES

Télécharger sur iBooks

Offert en librairie ou sur editionslapresse.ca
Aussi en format PDF et E-pub

les éditions LA PRESSE

0418_GRA_18avril-horo-vde

VOTRE HOROSCOPE



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Le Soleil terminera demain soir son parcourt en Bélier, ce qui clôturera votre règne annuel. Mais il vous restera Uranus et Mercure qui vous offriront encore une étape énergique dont le dynamisme peut dépasser vos espérances. Ce n'est pas le temps de reporter quelque chose à plus tard. Cela ne ferait que permettre à d'autres de prendre de l'avance sur vous.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Vous connaîtrez un maximum de contentement si vous acceptez le fait que la perfection n'est pas de ce monde. Vos réalisations sont déjà plus que satisfaisantes; en essayant de les parfaire, vous risqueriez plutôt d'en amoindrir l'éclat. Par ailleurs, maintenant que le cycle de la Lune en Sagittaire facilite la communication verbale, c'est le temps de prendre la parole.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

L'influence de la Lune en Sagittaire, face aux Gémeaux, vous permettra de mettre un terme à vos indécisions. Ce cycle Lunaire apportera un climat détendu qui vous accordera plus de temps pour effectuer un choix. Les personnes qui vous entourent se montreront souples et conciliantes, mais il ne faudra pas abuser de leur bonne disposition à votre égard.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

L'influence de la Lune en Sagittaire peut entraîner quelques débordements dans votre univers. Gardez-vous de prononcer quelque parole regrettable sous le coup de l'émotion. L'humour constituera la meilleure arme contre tout énervement. Une plaisanterie bien placée vous aidera à faire bonne impression sur qui que ce soit. Profitez-en.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Avec la Lune en Sagittaire, c'est le temps de mettre cartes sur table et d'énoncer clairement vos conditions. Vos intentions peuvent plaire ou déplaire, mais votre franchise ne peut qu'être louée. Que vos actions soient conformes aux attentes ou non, vous ne tromperez personne en avouant honnêtement au préalable ce que vous comptez faire.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

C'est à force de tomber qu'on apprend à marcher. Ne vous découragez donc pas si vous n'excellez pas immédiatement dans la pratique d'une nouvelle activité. La Lune en Sagittaire n'est pas votre meilleure (dans les généralités), mais Vénus en Poissons vous imprègnera d'une nouvelle détermination, ce qui facilitera l'accès à votre but.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Les unions et associations peuvent surprendre par leur caractère inusité. On dit que les opposés s'attirent, et tandis que Mars en Balance s'oppose à Mercure en Bélier, vous pourriez développer un rapport de complicité avec quelqu'un qui semble assez différent de vous. Plus vous garderez l'esprit ouvert, et plus ce vendredi devrait vous plaire.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Tant que Saturne sera en marche rétrograde dans votre Signe, cet astre vous encouragera à tourner la page et à faire peau neuve. En pardonnant à quelqu'un, c'est d'abord vous que vous allez libérer d'un ressentiment pesant. La tolérance dont vous ferez part à l'endroit de votre entourage, ne pourra qu'avoir de bonnes répercussions dans tous les domaines.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Il est toujours primordial d'entretenir une bonne confiance en soi. Ne permettez pas à d'autres de vous transmettre leurs insécurités. La Lune est en Sagittaire, et les initiatives envisagées devraient engendrer les conséquences souhaitées. Pourquoi ne pas passer à l'action dès aujourd'hui? Ne pas remettre à plus tard ce que l'on peut faire le jour même.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Au carré de votre Signe, les astres dans l'axe Balance-Bélier peuvent avoir un effet déstabilisant. Alors tandis que des revirements de situations sont possibles, il peut être difficile de prévoir la tournure des évènements. Aussi, vaut-il mieux ne rien prendre pour acquis et procéder étape par étape. Bilan toutefois intéressant si vous évitez les risques inutiles.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

La Lune rend visite au Signe du Sagittaire, ce qui devrait contribuer à vous mettre en valeur. Attendez-vous à recevoir de l'attention où que vous alliez. Profitez des douceurs que vous offrira la vie et essayez de ne pas trop analyser les évènements. Laissez-vous guider par votre intuition et vos émotions plutôt que par votre esprit rationnel.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

La présence de Vénus en Poissons est indice de protection, mais aussi d'inspiration et de compassion. Mais bien que cet aspect soit valorisant, il risque de surcharger votre emploi du temps. Il faudra donc peut-être renoncer à certains petits plaisirs afin de vous consacrer pleinement à vos obligations. Celles-ci vous procureront plus de satisfaction que vous ne l'imaginez.

Petites annonces

Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 16 h 30*

450 375-8888 | 450 375-VENDU
classees@lavoixdelest.ca

CVENDU.ca
Le site des petites annonces de
La Voix de l'Est

* Avant 16 h pour parution le lendemain. Le vendredi avant 16 h pour parution dans *Le Plus* ou pour le spécial Trio Média.

POUR DES RÉSULTATS...
BERNARD EST LÀ!
Bernard Rousselle
COURTIER IMMOBILIER
CELL. : 450 521-7211
BERNARDROUSSELLE.CA
ROYAL LEPAGE Avantage AGENCE IMMOBILIÈRE
L'ATTESTATION DIAMANT
PALME D'OR DU PRÉSIDENT
Attestation Platine du Directeur



PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16 h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16 h pour être corrigée ou annulée.

386139V



1948
Logements d'immeubles vendus depuis 2000
Yves Forand
Courtier immobilier
Cell.: 450 375-1621
Bur.: 450 378-4120
RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE



134,900$. Joli condo situé au MANOIR SIMONDS au rez-de-chaussée. Immeuble avec piscine intérieure, sauna et ascenseur. Près de la piste cyclable. Christian Lalumière courtier imm agréé cell 450-531-9595; 450-378-4120 poste 410 Re/Max Professionnel C.L.

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW À ST-CÉSAIRE 289,000 $ (à 3 minutes du golf), finition pierre et vinyle, cabanon, piscine ht, terrain paysager, cour asphaltée, trottoirs ciment et pierre à patio. 4 c.c., 2 s. bains, pl. bois et céramique, chauffage électr., échangeur d'air et système mural (climatiseur et chauffage, balayeuse centrale. Fenestration Isoplus. Garantie APCHQ valide encore 2 ans. Certification de localisation et d'implantation disponible. ☎ 450-947-1941

414 CINÉMA

CINÉMA ÉLYSÉE de GRANBY
du 18 au 24 avril 2014

1 VOILIER 2 ANS 3 CONTINENTS (G) 60
LES AVENTURIERS VOYAGEURS
AUCUN LAISSEZ-PASSER
Jeudi : 19 h 30.

CAPITAINE AMERICA : LE SOLDAT DE L'HIVER (GDJE) 136
Tous les jours : 13 h, 19 h.

CAPITAINE AMERICA : LE SOLDAT DE L'HIVER Format 3D (GDJE) 136
AUCUN LAISSEZ-PASSER
Tous les jours : 16 h, 21 h 45.

COQ DE ST-VICTOR LE (G) 80
Tous les jours : 13 h 30.

DIVERGENCE (GDJE) 140
Tous les jours : 15 h 45, 18 h 40, 21 h 30.

ENG OCULUS (13vh) 103 V.O.A.
AUCUN LAISSEZ-PASSER
Jeudi : 19 h 10.

GRIZZLIS (G) 78
AUCUN LAISSEZ-PASSER
Tous les jours : 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15 et 21 h 15.

M PEABODY et SHERMAN (G) 92
Tous les jours : 13 h 25.

NOE (GDJE) 138
Tous les jours : 15 h 20, 18 h 35, 21 h 35.

OCULUS (13vh) 103
AUCUN LAISSEZ-PASSER
Vendredi à mercredi : 13 h 10, 15 h 30, 19 h 10, 21 h 25;
Jeudi : 13 h 10, 15 h 30, 21 h 25.

REPÊCHAGE LE (G) 110
AUCUN LAISSEZ-PASSER
Vendredi au mercredi : 14 h, 16 h 20, 18 h 50, 21 h 20; Jeudi : 14 h, 16 h 20, 21 h 20.

RIO 2 (G) 101
AUCUN LAISSEZ-PASSER
CINÉ BOUT CHOUX VENDREDI : 13 H
Tous les jours : 13 h, 17 h 20, 21 h 35.

RIO 2 Format 3D (G) 101
AUCUN LAISSEZ-PASSER
Tous les jours : 15 h 10, 19 h 30.

TRANSCENDANCE (GDJE) 119
AUCUN LAISSEZ-PASSER
Tous les jours : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 25 et 21 h 15.



ÉQUIPE CHRISTIAN LALUMIÈRE
www.christianlalumiere.ca

Christian LaLumière Cell. : 450 531.9595
Michel Marquis Cell. : 450 531.7200
Curtis Skinner Cell. : 450 531.3939

ÇA NE COÛTE **PAS PLUS CHER**
DE FAIRE AFFAIRE AVEC L'AGENCE IMMOBILIÈRE
#1 AU QUÉBEC*
Contactez les courtiers à votre hauteur !

Bur. : 450 378.4120 Cell. : 450 531.9595
RE/MAX Professionnel C.L. – Agence immobilière • Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Professionnel Inc. * Source Re/Max Québec



Aujourd'hui c'est l'anniversaire de

Éric Barabé, de Farnham;
Alexandre Beauregard, de Waterloo;
Lucie Bouvier, de Granby;
Angèle Leblanc, de Granby;
Francine Vachon, de Granby;
Jeannine Deslandes-Morin, de St-Liboire;
Claude Compagnat, de Granby;
Manon Leduc, de Farnham;
Monique Beaudin, de St-Jean-sur-Richelieu.

Pour souligner un anniversaire il vous suffit d'appeler au plus tard la veille avant 16 heures du lundi au vendredi au 450-375-8888 ou par courriel classees@lavoixdelest.ca
***Veuillez prendre note que nos bureaux seront fermés le lundi 21 avril 2014**

105 MAISONS MODULAIRES

Maison modulaire neuve sur son propre terrain, avec sous-sol prêt à finir. Vendeur motivé. Venez visiter et faites une offre! 450-770-0887

111 BÂTISSES COMMERCIALES

Bâtisse commerciale coin rues St-Charles Sud et Edouard à Granby, terrain clôturé. Financement disponible pour acheteur qualifié. 149,500$. Zonage très permissif. 450-770-0887

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

469 Duvernay, petit 2½ avec chambre fermée, au 2e étage à 435$, semi-meublé, chauffé, éclairé. Bonnes références obligatoires. Libre imm. Pas de chien. 450-770-0887

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

BROMONT: gr. 4½ + s.sol, RDC dans triplex, 875$/ms. Foyer au gaz, asp. central, 2 stat., quartier paisible, près de tout. Pas d'animaux. Enquête crédit, libre 1er juillet. 514-516-0993.

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

3½ LIBRE 1er MAI, 415$/mois, 1er étage, au 143 Montcalm, petites pièces, idéal pour une personne. 450-375-0881.

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

3½ SEMI-MEUBLÉ, ET 4½
Info: 450-775-5310.

4½-5½ POUR MAI, JUIN OU JUILLET
Près des services et du nouveau CHSLD, Cour arrière, conciergerie, secteur tranquille, sécuritaire. Avec références.
450-578-0963 **Placemasse.ca**

4½, HAUT DE DUPLEX, 55 ans + libre 1er juin, 535$/mois.
Inf.: 450-375-1717.

4½ style condo, 3e étage, 1er juillet, 709 Carré St-Jacques, dans le plus beau 6 logis en ville. Bain/douche séparés, 754$. 450-775-0351

5½ avec garage, 1er étage, libre 1er juillet, 715$/mois, 609 Mercier. 450-375-0881

5½ RUE DUBÉ, haut duplex, 1er juillet, 2 balcons, rangement, échang. d'air, bal. centrale, très éclairé. Idéal pour retraités. 450-375-3766

★AVEC ASCENSEUR GRANDS 4½
Très bien insonorisés, bien éclairés, comptoir-lunch, remise int., gr. balcon. **Faut voir!**
Info: 450-378-3193

• **Face au lac Boivin**, grand 3½ dans demi sous-sol, avec lav.-séch au sous-sol, 465$/mois avec eau chaude fournie.
Non-fumeur, pas d'animaux. 450-375-3511.

GRAND 3½, 1er et 3e étages, 1er mai. 4½, 1er juillet, au 2e étage. Semi-meublés ou non, câble fourni. Pas de chien. Réf. 450-372-0557

Grand 4½ pour 50 ans et plus, eau chaude incluse. 775-5310.

Près de l'hôpital, au 227 Dufferin, grand 3½ dans triplex, 2e étage, 520$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Pas d'animaux, non-fumeur libre 1er juillet. Inf.: 450-375-2009.

TRÈS SPÉCIAL, PRÈS DES GALERIES, 3½, DEMI SOUS-SOL, très bien éclairé, fenêtres neuves, très tranquille, idéal pers. 50 ans +. Au 307 Bouchard, 495$/mois, libre 1er avril. Marise, 450-378-8363 ou 450-793-2195

166 LOCAUX À LOUER

Centre professionnel 177 Denison Est, bureaux à louer à partir de 250 pi.ca. jusqu'à 830 pi.ca., poss. totale env. 1000 pi.ca., tout inclus, grand stat., édifice récent, endroit très passant, disp. maintenant. 450-777-6524 ☎ 450-372-9033

202 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM
Prêts de 500$ et + **sans enquête** de crédit.
Tél. 1-888-374-5777

205 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES
Personnel ou commercial
Un seul paiement par mois
Cartes crédit, Hydro, impôts, tél., câble, prêts, TPS/TVQ, saisie, etc. **Refaites votre crédit !**
Parlons-en: 1-888-371-0661

301 DIVERS ARTICLES

Achat de foin en petites balles par voyage de van.
Yves Bédard : 450-244-5463, 514-835-2571

ATTENTION CHASSEURS !
Chez ENTREPRISE HUNTING LAND
Ours, chevreuil, orignal
Produits de chasse pour vous salines, appâts, leurres, cache-odeurs, détergent et savon pour le corps et cheveux à l'odeur de conifère.
Visitez notre magasin en ligne
www.huntinglandinc.com

GROS TRACTEUR À GAZON
2 sacs pour ramassage d'herbe et souffleuse à neige. 450-578-2311

Nous fabriquons CABANONS SUR MESURE selon vos besoins, revêtement en bois ou autre.
Info : 450-372-0437

SIROP D'ÉRABLE RÉCOLTE 2014
40$ le gallon ou 5$ la canne.
Aussi beurre et cornets de tire.
450-372-7565 ou 450-548-2304

307 PNEUS

4 PNEUS D'ÉTÉ à vendre, P215-70-R16, presque neufs, sur roues, 450$.
450-378-5167

351 ESCORTES

RECHERCHE FILLES ouvertes d'esprit, prêtes à travailler pour un salaire au-dessus de la moyenne, dans la région de Granby.
Agence Évasion: 450-521-1855

★ **A1 ROMANCE** ENR ★
NOUVEAUX PRIX / MASSAGE
7/7 - 24/24. Reçoit & se déplace.
Extra discrétion. **Engageons. 450-405-4902**

351 ESCORTES

★ BELLE femme 36-24-36, belle poitrine, ouverte d'esprit. Bon service bien sûr, 7/7 Au plaisir! Massages érotiques SPÉCIAUX+ Reçoit et se déplace. Privé. 450-330-0057

CHELSEE 25 ans, nouvelle, endroit discret, étudiante, bonne réputation. 7/7
Pas d'extra dans les prix. 450-204-0974

KIM a changé pour mieux vous servir, pour moments chauds inoubliables pour couple, femme et homme ou +. 450-531-7798

353 MASSAGES

ADORA TRÈS JOLIE FILLE NOIRE, belles fesses bombées, massage sensuel et érotique -- 24h/24h. Reçoit et se déplace. 450-330-3668

GINA
50 ANS & + (LUNDI DISPO.) 450-775-5150

LA SÉDUISANTE ROXY
SENSUELLE ET SEXY
450-525-6625

NYKKY, 37 ANS, blonde 5'8", 160 lb, 38DD, offre massage suédois sur table et plus, lingerie, jouets, résidence privée, classe. Service personnalisé. Bienvenue 50 ans et +. 20 min. de Granby (Sanair). 450-773-3542

403 SERVICES OFFERTS

TAILLE DE HAIES ET PETITS ARBUSTES, TONTE DE GAZON, RACLAGE ET DÉCHAUMAGE. Estimation gratuite.
Alain 450-775-9056

409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

Massage suédois
Sylvie, 450-521-4362

compte sur moi
leucan
Faites une différence pour les enfants
leucan.qc.ca • 1 800 361-9643
415438

451 PERSONNEL DEMANDÉ

HYUNDAI COWANSVILLE
recherche
REPRÉSENTANT DES VENTES
• Avec expérience • Bilingue
PRÉPOSÉ À L'ESTHÉTIQUE
Pierre ou Chantale
450 266-3000

451 PERSONNEL DEMANDÉ

451 PERSONNEL DEMANDÉ

À la recherche d'un nouveau défi pour le printemps?

Chagnon HONDA GRANBY

une compagnie en pleine expansion est à la recherche d'un(e) personne motivée comme

Conseiller(ère) aux ventes de véhicules d'occasion

Qualifications requises:
- **Minimum 2 ans d'expérience dans la vente automobile**
- Dynamisme et avoir de l'entregent
- Aimer le travail avec le public
- Connaissance en informatique

Conditions :
- Avantages sociaux intéressants
- Salaire de base + commission
- Bonification sur objectif de vente

Discrétion assurée

Présentez-vous avec votre C.V. au 1711, rue Principale à Granby et demandez M. Pascal Hanoul, directeur des ventes véhicules d'occasion

Une équipe IGA extra St-Pierre et Fils Thetford Mines Granby Une famille

recherche

COMMIS (2) PRÊT-À-MANGER

Poste 35 h / sem. / Poste 30 h / sem.

Expérience en service à la clientèle

COMMIS FRUITS ET LÉGUMES

Poste 40 h / sem.

PRÉPOSÉ AU FUMOIR

10-15 h / sem.

Idéal pour semi-retraité

Disponible en tout temps
Expérience requise

Faites parvenir votre C.V. par courriel à iga08502rh@sobeys.com ou par téléphone 450 777-0898, demandez Miguel St-Pierre pour prendre rendez-vous.

585 ST-HUBERT, GRANBY

ATELIER MÉCANIQUE L.L. INC
recherche **MÉCANICIEN**
Mécanique générale automobile
À temps plein avec expérience. Formation continue. Avantages sociaux dont assurance médicament, soins dentaires. Secteur Bromont. 450-263-0558 ou envoyer CV par courriel à : Garage.Bromont@outlook.com

AU VIEUX DULUTH
recherche *SERVEUR(EUSE)S*
A temps plein.Présentez-vous au 845 Principale, aux Galeries de Granby.

BARMAID DEMANDÉE de belle apparence, avec ou sans expérience pour le Rico-Bar à St-Césaire. 450-469-5581, Manon ou Louise.

CHAUFFEUR DEMANDÉ avec expérience, pour transporter van fermée aux USA. Inf. 450-244-5463 ou 514-835-2571

La Résidence du Mont
est à la recherche d'un(e)
INFIRMIER(ÈRE) AUXILIAIRE
Poste de soir de 16 h à 1 h
pour un total de 57h3/4 par 2 semaines incluant une fin de semaine sur 2.
Taux horaire : 18.10$ / heure
Remplacement de congé maternité (1 an)
Nous contacter par couriel:
residencedumont@videotron.ca
ou par télécopieur: **450-375-5692**

Lac Brome, secteur Bondville, ouverture d'un nouveau dépanneur prévu le 1er mai. Besoin urgent de personnel pour tous les quarts de travail. CV par courriel: jf4749@hotmail.com ou par fax : 450-263-6406 ou tél. 450-577-6109

RAMASSEUR DE VOLAILLES RECHERCHÉ Doit avoir une bonne résistance physique, capable de soulever un poids pouvant aller jusqu'à 15 kilos; travail en équipe, horaire variable (90% de nuit), mouvements répétitifs. Salaire à discuter, aucune exigence linguistique. 450-994-6027 lundi au vendredi, de 10h à 17h.

Recherche ENTREPRENEUR pour faire ménage après travaux. Possibilité temps plein, dynamique et fiable. Info.: 450-260-5128

Restaurant des Érables, 688 Bondville, Foster recherche **CUISNIER(E), SERVEUSE** ET **LIVREUR** avec auto fournie, à temps plein. 450-242-4444

501 AUTOMOBILES

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison
Aucun cas refusé, 2006 à 2012
AUTOMOBILES BRISSON, 1-866-566-7081
www.automobilesbrisson.com

503 CAMIONS

GMC 2003, king cab 4X4, modèle SLT
212,000 km, turbo diesel 6.6. 450-295-2297

552 AVIS PUBLICS

AVIS PUBLIC

DÉCLARATION D'INTENTION DE LIQUIDATION ET DE DISSOLUTION

AVIS PUBLIC est par la présente donné, que la personne morale **ASSOCIATION DES AMATEURS D'OISEAUX DE FANTAISIES DU QUÉBE**C ayant son siège social au **722, rue Caron, Granby (Québec) J2J 1M1** a décidé de procéder à sa liquidation ou à sa dissolution ou de le demander. Est produite à cet effet la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 42 de la *Loi sur la publicité légale des entreprises.*

Donné à Granby, ce 12 avril 2014.

Léopold Richard, président

Donnez-nous le pouvoir d'aider.

Centraide Richelieu-Yamaska

Don sécurisé en ligne : **www.centraidery.org**

Vos dons assurent la gratuité des soins et des services offerts à la population de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi

LA MAISON AU DIAPASON

Pour l'amour et la dignité des personnes en fin de vie

411800

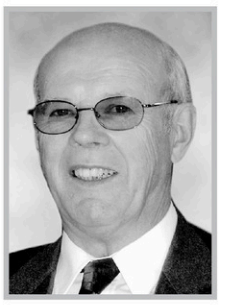


LA MAISON AU DIAPASON
900, rue de l'Émeraude, Bromont (Québec) J2L 0G1
450 534-2002
www.audiapason.org

NÉCROLOGIE

DURANLEAU
M. Jean-Claude - *1931-2014*

AVIS DE DÉCÈS

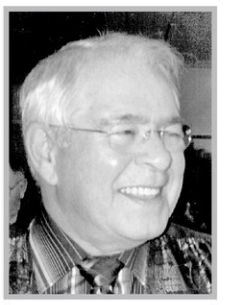


À Granby, le 16 avril 2014, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Jean-Claude Duranleau, époux de feu Denise Fontaine, fils de feu Zoel Duranleau et feu Lina Gareau, demeurant à Granby et autrefois de Saint-Joachim.
Il était le père de : feu Diane (Normand), Réjean (Jocelyne), Nicole, Serge (Manon), Daniel (Marie-Christine), Maryse (Jean-Pierre). Il laisse également ses petits-enfants: Olivier (Érika), Ariane (Vincent), Maxime, Félix, Marie-Pier (Alan), Gabrielle, Myriam (Samuel), Kevin, Kim, Marika, Jeremy, Louis, Antoine, Clémence, Vanessa, ses arrière-petits-enfants : Andrew, Ava, Madison, Charlotte, Émilien, Laurence et Cédric. Il était le frère de feu Roméo (feu Georgette), feu Aimé (feu Jeannette), feu Gérard (feu Cécile), Laurette (feu Raymond), Jeannette (Léonard), feu Suzanne, feu Yvonne, feu Yvon (Thérèse), feu Guy (Rita), feu Odette (Réal), et le beau-frère de Normand Fontaine (Thelma), feu Réjeanne Fontaine (feu Georges), feu André (Rose), feu Raymond (Peggy) Gérard (Cécile). Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du service des soins palliatifs de l'Hôpital de Granby pour les bons soins prodigués à monsieur Duranleau.
Monsieur Duranleau repose au salon Les Jardins Funéraires Bessette de Granby. La famille accueillera parents et amis le vendredi 18 avril 2014 de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le samedi 19 avril à compter de 9h, suivi de la célébration de la Parole à 11h en la chapelle.
L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Joachim-de-Shefford à une date ultérieure.
La crémation suivra au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.

Bessette RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Téléc.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

LECLERC
M. Jean-Paul - *1936-2014*

AVIS DE DÉCÈS



Au Pavillon Honoré-Mercier de St-Hyacinthe, le 11 avril 2014, est décédé à l'âge de 78 ans, M. Jean-Paul Leclerc, époux de feu Alice Langevin, qui demeurait à St-Hyacinthe, autrefois de St-Barnabé.
Il laisse dans le deuil sa copine Estelle Guilbert de St-Hyacinthe; ses frères et sa soeur : Emile (Micheline Létourneau) de St-Hyacinthe, feu Conrad (Solange Desmarais) de St-Hyacinthe et Nicole (Jean Durand) de St-Valérien. Il laisse également ses neveux et nièces : Alain, Johanne, André, Hélène, André, Denis, Carole et René ainsi que ses autres parents et amis.
M. Leclerc sera exposé le dimanche 20 avril de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la Résidence funéraire Mongeau de St-Hyacinthe. Les funérailles seront célébrées le lundi 21 avril à 11 h en l'église Sacré-Coeur, suivies de la crémation.
Lundi, le salon ouvrira à compter de 9 h.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Résidence funéraire Mongeau
1115, rue Girouard O., Saint-Hyacinthe, J2S 2Y9
Tél.: 450 774-8000 - Téléc.: 450 774-9040
info@maisonfunerairemongeau.com
Dignité

LEVESQUE
M. Roger - 5 *mars 1954 - 9 avril 2014*

AVIS DE DÉCÈS



À la maison Au Diapason de Bromont, le 9 avril 2014, nous a quitté M. Roger Levesque, fils de Charles et Béatrice Levesque.

Tout jeune, à peine soixante ans, tu es parti pour le grand voyage céleste. Tu es parti en emportant une part de chacun de nous. Le temps que tu as partagé avec nous restera à jamais gravé dans nos coeurs.

Nous tenons à remercier la maison Au Diapason ainsi que tout son personnel.

Un hommage en ta mémoire aura lieu le samedi 19 avril à 13 heures à l'école de Ste-Anne-de-la-Rochelle.
Direction : COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD.

Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

Quoi de plus beau que de rendre hommage à un défunt avec des fleurs

Sublime fleuriste

355, boul. Leclerc, Granby *(anciennement Rita Fleuriste)*
450 372-2881
Téléc.: 450 372-6550
www.sublimefleuriste.com

1806607

MARQUIS
Mme Lucille - *1917-2014*

AVIS DE DÉCÈS



Au Centre hospitalier de Granby, le 15 avril 2014, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Lucille Marquis, demeurant à Granby, épouse de feu M. Marcel Lefebvre. Elle était la fille de feu Joseph Marquis et de feu Belzémire Bussière.

Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille vous accueillera le vendredi 18 avril à compter de 8h30, au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. La liturgie de la Parole sera célébrée ce même vendredi 18 avril à 11 heures, en la chapelle du complexe.
L'inhumation au cimetière Mgr Pelletier se fera à une date ultérieure.

Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

MONTMEGNY LAUZON
Mme Jacqueline - *1937-2014*

AVIS DE DÉCÈS



Au CSSSHY – Hôpital de Granby, le 10 avril 2014, à l'âge de 77 ans est décédée madame Jacqueline Lauzon, née Montmegny, épouse de monsieur Normand Lauzon, demeurant à Shefford.
Outre son époux Normand, elle laisse dans le deuil ses enfants : Lorraine (Danny Benedetto), Gisèle (Marc Lestage), Michel (Lise Racicot), Gilles (Linda Letarte), ses petits-enfants : Charles, Karl, Karine, ainsi que leur père Roland Casavant, Christopher, Eden, Lydia, Laurie, Arianne, et ses 4 arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi ses soeurs : Pauline, Annette et Marie, son frère Paul, ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux amis(es) qui ont eu le privilège de la connaître.

La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital de Granby pour les bons soins prodigués à madame Montmegny.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Résidences Funéraires Bessette.
La famille recevra les témoignages de sympathie au SALON LES RÉSIDENCES FUNÉRAIRES BESSETTE DE WATERLOO, le vendredi 18 avril 2014 à compter de 9 h, suivis de la célébration de la parole à 13 h en la chapelle. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don pour la Fondation québécoise du cancer serait apprécié. Les formulaires seront disponibles au salon.

Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
5034, rue Foster, Waterloo, J0E 2N0 - Tél.: 450 539-1606 - 1 888 730-6666
Téléc.: 450 539-3035 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

Fondation québécoise du cancer
Du soutien au quotidien

Pour que sa mémoire demeure vivante à jamais...

Soulignez cet événement en publiant un anniversaire de décès avec une photo de l'être cher.

Voilà une belle façon de préserver son souvenir et de rendre hommage à la vie qu'il a vécue.

Communiquez avec le 450 375-4555, poste 205
(3 jours avant la date de parution)
La Voix de l'Est
1831292

UKRAINE

Accord surprise à Genève pour amorcer une désescalade

GENÈVE (AFP) — Les Occidentaux, Kiev et Moscou ont conclu un accord hier à Genève pour une désescalade rapide des tensions en Ukraine au bord de l'éclatement.

Cet accord, qui prévoit notamment le désarmement des groupes armés illégaux et l'évacuation des bâtiments occupés, paraissait hors d'atteinte pour les diplomates avant la réunion. Reste à voir s'il sera mis en oeuvre, a mis en garde le président américain Barack Obama qui s'est dit « sans certitude aucune » à ce sujet.

« Tous les groupes armés illégaux doivent être désarmés, tous les bâtiments saisis illégalement doivent être rendus à leurs propriétaires légitimes, toutes les rues, les places et les autres lieux publics dans les villes ukrainiennes doivent être libérés », indique le document.

La mission de surveillance de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe (OSCE) sera chargée d'aider les autorités ukrainiennes à mettre en oeuvre ces mesures.

C'est le chef de la diplomatie russe, Sergueï Lavrov, qui a le premier annoncé l'accord lors d'une conférence de presse. Moscou avait multiplié ces derniers jours les déclarations de fermeté, le président Vladimir Poutine lançant une nouvelle fois hier la menace voilée d'un recours à la force en Ukraine.

« Nous avons approuvé un document, la déclaration de Genève du 17 avril, dans lequel nous sommes d'accord sur la nécessité de prendre des mesures initiales concrètes pour obtenir une désescalade des tensions et pour assurer la sécurité de tous les citoyens ukrainiens », a déclaré M. Lavrov.

La diplomate en chef de l'Union européenne Catherine Ashton, qui représentait l'UE à ces discussions quadripartites, a souligné que « l'OSCE doit jouer un rôle dirigeant » dans l'application de l'accord, dont le texte prévoit que les États-Unis, l'UE et la Russie sont prêts à fournir des observateurs.

Prochains jours cruciaux

Le document qui a été adopté prévoit aussi une amnistie pour ceux qui respecteront les dispositions de l'accord, à l'exception de « ceux qui sont coupables de crimes de sang ».

La Russie n'a « aucun désir » d'envoyer des troupes en Ukraine, a affirmé M. Lavrov devant la presse. « Nous n'avons aucune espèce de désir d'envoyer des troupes en Ukraine. Cela serait contre nos intérêts fondamentaux ».

Le secrétaire d'État américain John Kerry, tout en se félicitant de la conclusion de l'accord, a mis en garde Moscou. « Si nous ne voyons pas de progrès, alors nous n'aurons pas d'autre choix que d'imposer plus de sanctions », a-t-il lancé.

Interrogé sur la position de Washington sur la Crimée, rattachée en mars à la Russie, M. Kerry a souligné : les États-Unis « n'ont pas renoncé, mais nous ne sommes pas venus (à Genève) pour parler de la Crimée ».

À Washington, le président Obama n'a pas caché ses doutes sur les perspectives d'une amélioration de la situation en Ukraine après l'annonce de cet accord.

« J'espère que nous verrons une application (de l'accord) dans les prochains jours, mais je ne pense pas qu'on puisse compter dessus, étant donné ce qu'on a vu dans le passé », a-t-il déclaré.

L'engagement de la Russie à Genève « sera un test, on verra si la Russie veut aider à la stabilité de cette région », a de son côté estimé à Genève le chef de la diplomatie ukrainienne Andrii Dechtchitsa. « Il est important que ces mesures commencent à être appliquées (...) et les deux ou trois prochains jours seront cruciaux ».



PHOTO MANU BRABO ASSOCIATED PRESS

Les tensions sur le terrain restent très fortes. Des affrontements qui ont fait trois morts ont opposé dans la nuit de mercredi à hier insurgés pro-russes et loyalistes au pouvoir de Kiev.

« C'est un premier pas important, mais beaucoup d'autres doivent encore suivre », a affirmé de son côté le ministre allemand des Affaires étrangères Frank-Walter Steinmeier sur la première chaîne de télévision publique ARD.

L'accord stipule aussi que le processus constitutionnel annoncé par le gouvernement transitoire ukrainien sera « transparent », « avec l'établissement d'un large dialogue national, pour inclure toutes les régions ukrainiennes et toutes les entités politiques ».

« Au-delà de l'inacceptable »

Les tensions sur le terrain restent très fortes. Des affrontements qui ont fait trois morts ont opposé dans la nuit de mercredi à hier insurgés pro-russes et loyalistes au pouvoir de Kiev.

À Donetsk, des inconnus ont distribué des tracts obligeant les juifs à s'enregistrer en tant que tels dans cette ville en proie à une insurrection pro-russe.

« Cela sent une provocation. Nous ne savons pas qui est derrière. Mais c'est une provocation, on la considère comme telle. Le sujet est clos », a commenté le rabbin Pinkhas Vychedski.

Cette action va « au-delà de l'inacceptable », a dénoncé John Kerry.

Lors d'une longue séance télévisée de questions réponses diffusée avant l'annonce de l'accord de Genève, le président Poutine a fait monter les enchères, avertissant qu'il « espère fortement » ne pas être « obligé de recourir » à l'envoi de ses forces armées en Ukraine.

Le chef du Kremlin a exhorté les autorités ukrainiennes à accepter le « dialogue », au risque de mener le pays vers le « gouffre », et réclamé des « garanties » pour les droits des populations russophones de ces régions orientales ukrainiennes.

Il a également qualifié de « foutaises » les affirmations selon lesquelles les forces russes seraient impliquées dans les troubles dans l'Est du pays. Des accusations réitérées hier par Barack Obama qui a dit voir « la main de la Russie » derrière le « chaos » actuel dans l'Est et le Sud de l'Ukraine.

Américains et Européens ont en outre prévenu que, faute de solution diplomatique à Genève, ils se préparaient à durcir leurs sanctions contre la Russie.

Avec les Européens, « nous avons préparé des mesures supplémentaires que nous pouvons imposer contre les Russes si nous ne voyons pas d'amélioration réelle de la situation », a confié M. Obama. Le président français François Hollande a lui aussi prévenu que l'UE envisageait d'étoffer ses sanctions en cas d'échec à Genève.

MOTS MYSTÈRES

MM4169

BOUCHERIE - Un mot de 8 lettres

ABATS
ALOYAU
ASSOMMER
BACON
BARDE
BILLOT
BOEUF
CARRE
CASHER
CONFIT
CRUE
CUIRE
DAUBE
DEBITER
ECHAUDER
ECHINE
EMINCER
EPAULE
ESCALOPE
ETALIER
FOIE
FONDOIR
GARGOT
GIGOT
GITE
GRAISSE
GRAS
ISSUES
LANGUE
MOU
NERF
NOIX
ONGLET
PANNE
PARURE
PATE
RILLONS
ROGNONS
ROTI
ROUGE
SANG
SAUTE
SCIE
SOURIS
STEAK
SUIF
TALON
TERRINE
TIRANT
TRIPES
TRUFFE
TUEUR
VEAU

G	E	E	R	I	U	C	O	N	F	I	T	E	S	G
R	B	N	N	O	C	A	B	U	O	M	F	T	C	N
A	U	I	R	E	T	U	A	Y	O	L	A	I	R	A
S	A	H	E	R	E	I	D	S	F	B	A	G	U	S
O	D	C	C	U	S	T	T	N	A	R	I	T	E	S
U	E	E	N	R	S	R	E	O	T	E	E	U	S	O
R	B	E	I	A	I	C	T	L	O	C	S	N	C	M
I	I	I	M	P	A	O	A	L	G	S	O	U	A	M
S	T	C	E	S	R	N	L	I	I	N	F	B	L	E
T	E	S	H	A	G	P	I	R	G	X	O	I	O	R
E	R	E	L	U	A	P	E	O	I	E	I	L	P	B
A	R	U	E	T	R	A	R	O	U	G	E	L	E	A
K	I	R	E	E	G	N	N	F	O	N	D	O	I	R
P	N	E	A	U	O	N	E	F	F	U	R	T	R	D
V	E	A	U	C	T	E	C	H	A	U	D	E	R	E

Solution du dernier problème: **KARTING**

MOTS CROISÉS

Horizontalement

1 Être déçu – Alphonse.
2 Insuccès – Plat suisse.
3 Sert à élever des fardeaux – Qui est à base de lait.
4 Indique l'approbation – Découpées en morceaux.
5 Enjoué – Écorces de chêne.
6 Broutille – Cherche à grouper pour faire nombre.
7 Abréviation religieuse – Sous un véhicule.
8 Louange – Manque.
9 Langue sémitique.
10 Morceau de boeuf – Arme de main.
11 Marotte – Au premier abord.
12 Blessent – Estoniens.

Verticalement

1 Change le cours – Ancien oui.
2 Qui conserve une teinte naturelle – État insulaire d'Europe.
3 Coulée volcanique – Céréales.
4 Exprime l'embarras – Sans pareil.
5 Caustique – Propage.
6 À eux – Manière d'être.
7 Tour – Mollusque comestible.
8 Dieu des Vents – Détour tortueux.
9 Propulseur aérien – Planche.
10 Cachet officiel – Saillie osseuse.
11 Attaque criminelle – Ruminant.
12 Joie collective – Pousse en Malaisie.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 4168

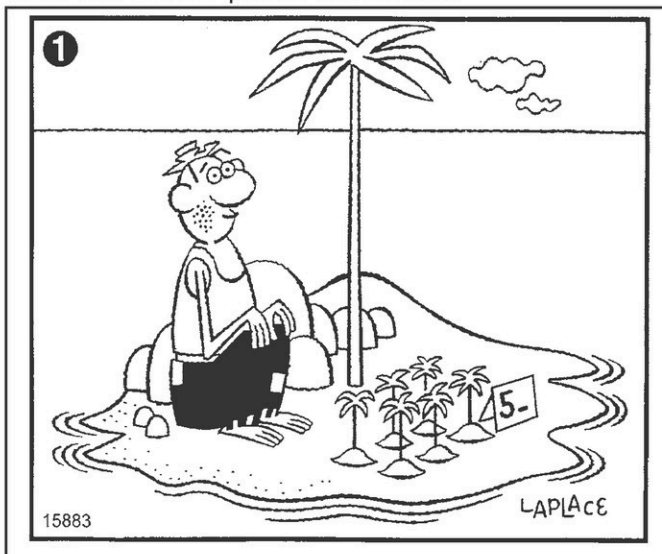
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	K	I	L	O	G	R	A	M	M	E	■	D
2	A	M	E	R	■	E	T	O	U	P	E	R
3	M	I	E	L	L	A	T	■	A	I	M	E
4	A	T	■	E	O	L	I	E	N	N	E	S
5	S	E	I	S	M	E	S	■	C	A	R	S
6	U	R	L	■	B	■	E	G	E	R	I	E
7	T	■	L	I	E	V	R	E	■	D	■	U
8	R	O	U	S	S	E	■	L	A	S	E	R
9	A	R	M	E	■	R	U	E	S	■	M	■
10	■	V	I	R	A	G	E	■	S	A	I	S
11	I	E	N	A	■	E	L	L	I	P	S	E
12	E	T	E	N	D	R	E	■	S	I	E	N

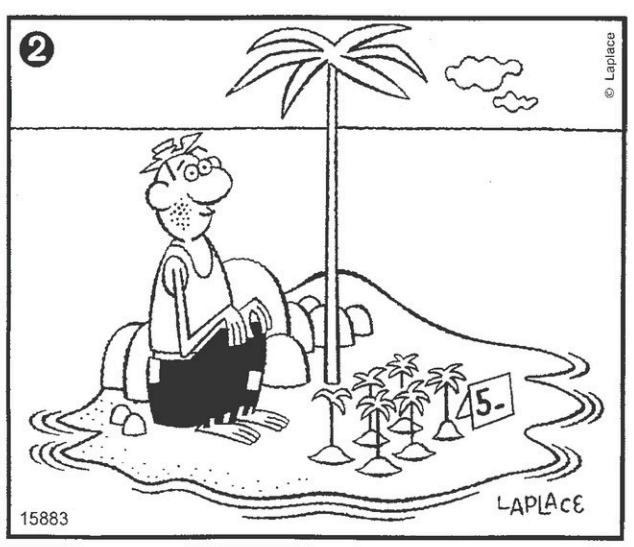
MC4169

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1										■		
2						■						
3							■					
4				■								
5		■						■				
6					■							
7			■							■		■
8						■						
9	■								■		■	
10							■					
11					■							
12							■					

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

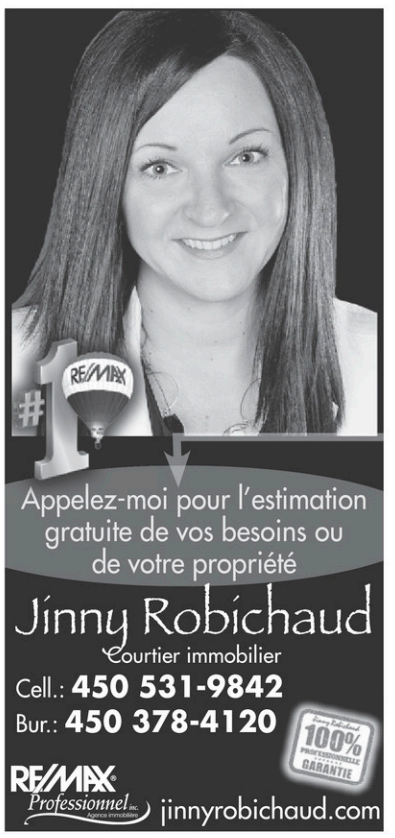
Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.





SOLUTION

1 Le rebord du chapeau. **2** La forme du col du maillot. **3** Un roc plus gros dans le dos de l'homme. **4** Une feuille de l'arbre est plus courte. **5** Une pierre en plus derrière l'arbre. **6** Moins de feuilles dans le mini cocotier de gauche. **7** Socle du mini cocotier de droite. **8** Rides d'eau incomplètes à droite de l'île.



Jeux18_avril_14

						8		
5		6				1		
	4	9		2	7			
	3						6	
1	5		8					
			2	5		7		
		8	7		5			
	2							
			3				5	4

Niveau de difficulté : MOYEN 2661

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

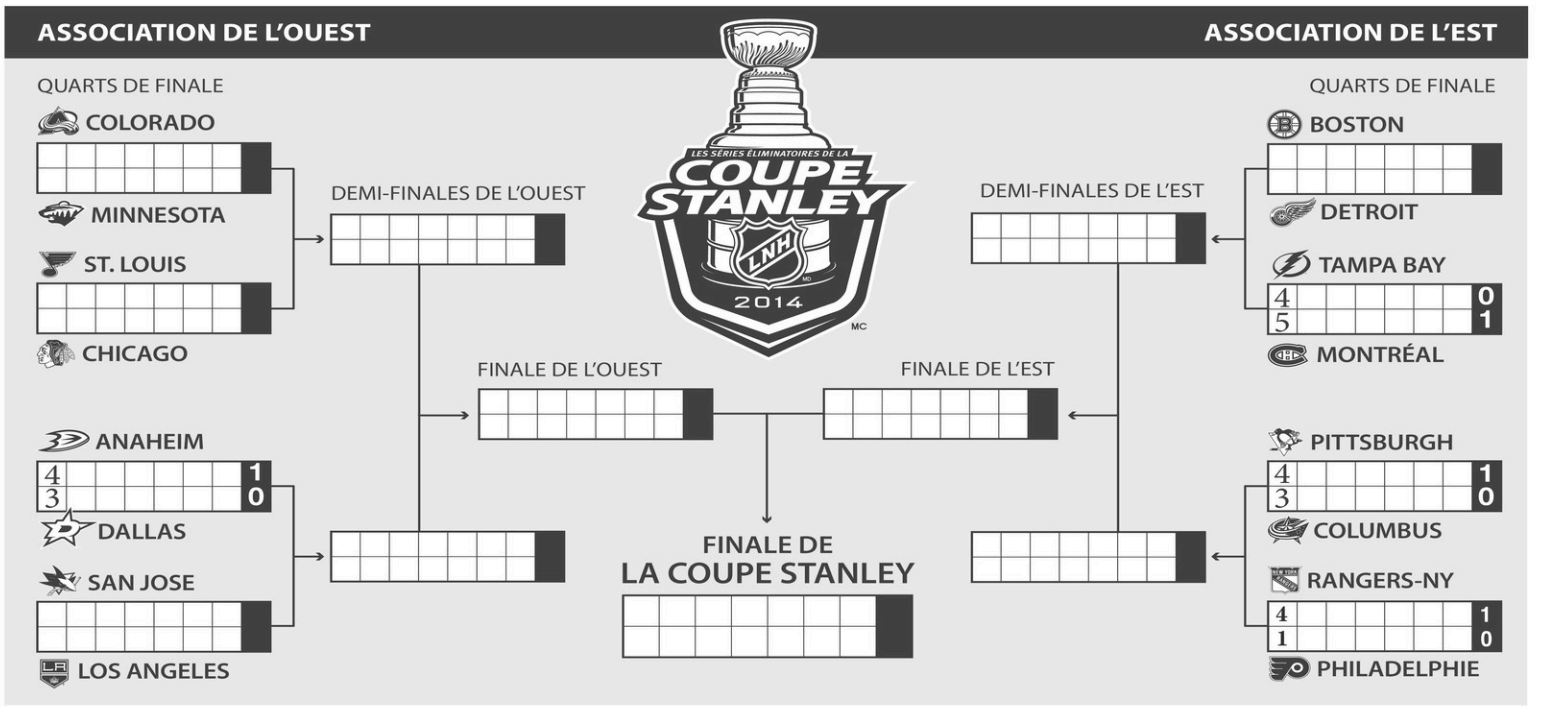
1	2	8	3	7	4	5	6	9
5	6	4	9	2	1	8	7	3
3	9	7	5	8	6	1	2	4
6	1	2	4	5	9	7	3	8
8	7	5	1	3	2	9	4	6
4	3	9	8	6	7	2	5	1
9	4	6	2	1	5	3	8	7
7	5	3	6	9	8	4	1	2
2	8	1	7	4	3	6	9	5

Par Fabien Savary 2660

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

statistiques

LNH



LNH

Quarts de finale d'association (4 de 7)
Mercredi 16 avril
Montréal 5 Tampa Bay 4 (P)
(Montréal mène la série 1-0)
Columbus 3 Pittsburgh 4
(Pittsburgh mène la série 1-0)
Dallas 3 Anaheim 4
(Anaheim mène la série 1-0)
Jeudi 17 avril
Philadelphie à N.Y. Rangers, 19h.
Chicago à St. Louis, 20h.
Minnesota au Colorado, 21h30.
Los Angeles à San Jose, 22h30.
Vendredi 18 avril
Montréal à Tampa Bay, 19h.
Detroit à Boston, 19h30.
Dallas à Anaheim, 22h.
Samedi 19 avril
Chicago à St. Louis, 15h.
Columbus à Pittsburgh, 19h.
Minnesota au Colorado, 21h30.

MERCREDI

Dallas 3 Anaheim 4

Première période
1. Anaheim, Palmieri 1 (Bonino, Winnik) 1:53
2. Anaheim, Getzlaf 1 (Beleskey, Perry) 12:49
3. Anaheim, Perreault 1 (Maroon, Getzlaf) 19:30 (an)
Pénalité(s) — Roussel Dal 2:40, Banc Ana 4:06, Silfverberg Ana 9:52, Winnik Ana 15:50, Gonchar Dal 18:31.
Deuxième période
4. Anaheim, Beleskey 1 (Beauchemin, Selanne) 9:04 (an)
5. Dallas, Benn 1 (Sceviour, Chiasson) 16:36 (an)
6. Dallas, Sceviour 1 (Eakin, Benn) 18:09
Pénalité(s) — Garbutt Dal 7:55, Robidas Ana 15:02, Banc Ana 16:07.
Troisième période
7. Dallas, Seguin 1 (Daley, Nichushkin) 13:53
Pénalité(s) — Nemeth Dal 1:56, Gonchar Dal 11:15.

Tirs au but			
Dallas	14	13	8—35
Anaheim	10	12	13—35

Gardiens — Dallas: Lehtonen (P, 0-1); Anaheim: Andersen (G, 1-0).
Avantages numériques — Dallas: 1-5; Anaheim: 2-5.

Montréal 5 Tampa Bay 4 (P)

Première période
1. Tampa Bay, Kucherov 1 (Brown, Paquette) 10:09
2. Montréal, Plekanec 1 (Emelin, Gallagher) 10:28
Pénalité(s) — Panik TB 17:53.
Deuxième période
3. Tampa Bay, Stamkos 1 (Kostka) 13:24
4. Montréal, Gionta 1 (Eller, Weaver) 16:39 (dn)
Pénalité(s) — Paquette TB 3:40, Brière Mon 3:40, Subban Mon 16:06, Emelin Mon 18:34.
Troisième période
5. Montréal, Eller 1 (Gionta) 5:10
6. Tampa Bay, Killorn 1 (Johnson) 7:11
7. Montréal, Vanek 1 (Desharnais, Emelin) 11:30
8. Tampa Bay, Stamkos 2 (Killorn) 13:27
Pénalité(s) — Killorn TB 17:59.
Prolongation
9. Montréal, Weise 1 (Brière, Gorges) 18:08
Pénalité(s) — Aucune pénalité.

Tirs au but				
Montréal	14	8	13	9—44
Tampa Bay	4	7	5	9—25

Gardiens — Montréal: Price (G, 1-0); Tampa Bay: Lindback (P, 0-1).
Avantages numériques — Montréal: 0-2; Tampa Bay: 0-2.

RENDEMENT DES SÉRIES DU CANADIEN

NOTE: en date du 17 avril.

	MJ	B	A	Pts
Lars Eller	1	1	1	2
Brian Gionta	1	1	1	2
Alexeï Emelin	1	0	2	2
T. Plekanec	1	1	0	1
Thomas Vanek	1	1	0	1
Dale Weise	1	1	0	1
Daniel Brière	1	0	1	1
D. Desharnais	1	0	1	1
B. Gallagher	1	0	1	1
Josh Gorges	1	0	1	1
Mike Weaver	1	0	1	1
F. Bouillon	1	0	0	0
M. Bournival	1	0	0	0
Rene Bourque	1	0	0	0
P.K. Subban	1	0	0	0
Brandon Prust	1	0	0	0
Andreï Markov	1	0	0	0
Max Pacioretty	1	0	0	0

GARDIEN

	V	D	Ba	JB	Moy.	%Arr.
Price	1	0	4	0	3,08	,840

MARQUEURS

NOTE: en date du 16 avril.

	B	A	Pts
Stamkos, TB	2	0	2
Sceviour, Dal.	1	1	2
Killorn, TB	1	1	2
Gionta, Mon.	**1**	**1**	**2**
Eller, Mon.	**1**	**1**	**2**
Niskanen, Pit	1	1	2
Bennett, Pit.	1	1	2
Johnson, Clb	1	1	2
Getzlaf, Ana.	1	1	2
Beleskey, Ana.	1	1	2
Emelin, Mon.	**0**	**2**	**2**
Martin, Pit.	0	2	2
Malkin, Pit.	0	2	2
Beauchemin, Ana.	0	2	2

HOCKEY

LHJMQ

Demi-finales (4 de 7)
Vendredi 18 avril
Val-d'Or à Halifax, 18h.
B.-Boisbriand à B.-Comeau, 19h30.
Samedi 19 avril
B.-Boisbriand à B.-Comeau, 16h.
Val-d'Or à Halifax, 18h.

MARQUEURS DE LA LHJMQ

NOTE: en date du 17 avril.

	MJ	B	A	PTS
Drouin, Halifax,	9	9	18	27
Ehlers, Halifax	9	8	12	20
Gadoury, Halifax	9	8	9	17
Mantha, Val-d'Or	10	10	5	15
T.-Richard, Gatineau	9	7	8	15
Reway, Gatineau	9	5	10	15
Henley, Val-d'Or	10	4	11	15

JUNIOR AAA

Finale (4 de 7) - Coupe Napa
Mercredi 16 avril
Sherbrooke 7 Granby 0
Jeudi 17 avril
Granby à Sherbrooke, 20h.
(Sherbrooke mène la série 1-0)
Samedi 19 avril
Sherbrooke à Granby, 19h45.

LNAH

Demi-finales (4 de 7)
Vendredi 18 avril
Thet. Mines à Trois-Rivières, 20h.
(La série est égale 1-1)
Sorel-Tracy à Jonquière, 20h.
(Jonquière mène la série 2-0)
Samedi 19 avril
Jonquière à Sorel-Tracy, 16h.
T.-Rivières à Thetford Mines, 19h30.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Atlanta	10	5	,667	—	—	6-4	P-1	4-2	6-3
Washington	9	6	,600	1	—	6-4	G-1	4-2	5-4
New York	8	7	,533	2	1	6-4	G-3	2-4	6-3
Philadelphie	7	8	,467	3	2	4-6	G-1	4-5	3-3
Miami	6	10	,375	4½	3½	1-9	P-1	6-4	0-6

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Milwaukee	11	4	,733	—	—	8-2	G-1	5-4	6-0
St. Louis	9	6	,600	2	—	6-4	P-1	4-2	5-4
Pittsburgh	7	8	,467	4	2	4-6	P-2	4-2	3-6
Cincinnati	6	9	,400	5	3	5-5	G-2	4-5	2-4
Chicago	4	10	,286	6½	4½	3-7	P-4	2-4	2-6

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	10	6	,625	—	—	6-4	G-1	2-3	8-3
San Fran.	10	6	,625	—	—	5-5	P-1	5-4	5-2
San Diego	7	8	,467	2½	2	6-4	G-1	5-4	2-4
Colorado	7	9	,438	3	2½	4-6	P-1	4-2	3-7
Arizona	4	14	,222	7	6½	3-7	P-6	1-11	3-3

Mercredi 16 avril
Pittsburgh 0 Cincinnati 4
St. Louis 1 Milwaukee 5
N.Y. Mets 5 Arizona 2
Atlanta 1 Philadelphie 0
Washington 6 Miami 3
Colorado 2 San Diego 4
L.A. Dodgers 1 San Francisco 2
Jeudi 17 avril
Atlanta 0 Philadelphie 1
L.A. Dodgers 2 San Francisco 1
Colorado à San Diego, 18h40.
St. Louis à Washington, 19h05.
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.
Vendredi 18 avril
Cincinnati (Simon 1-1) à Chi. Cubs (Samardzija 0-1), 14h20.
St. Louis (Wacha 2-0) à Washington (Gonzalez 2-1), 19h05.
Milwaukee (Lohse 2-1) à Pittsburgh (Morton 0-1), 19h05.
Atlanta (Harang 2-1) à N.Y. Mets (Niese 0-1), 19h10.
Philadelphie (Pettibone 0-0) au Colorado (Chatwood 0-0), 20h40.
San Francisco (Cain 0-2) à San Diego (Ross 1-2), 22h10.
Arizona (Miley 2-2) à L.A. Dodgers (Greinke 3-0), 22h10.
Samedi 19 avril
St. Louis à Washington, 13h05.
Cincinnati à Chi. Cubs, 14h20.
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.
Philadelphie au Colorado, 20h10.
Arizona à L.A. Dodgers, 20h10.
San Francisco à San Diego, 20h40.
Interligue
Seattle à Miami, 19h10.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
New York	9	6	,600	—	—	7-3	G-4	6-3	3-3
Toronto	8	7	,533	1	—	6-4	P-1	3-3	5-4
Baltimore	7	7	,500	1½	½	6-4	G-2	4-4	3-3
Tampa Bay	7	8	,467	2	1	4-6	P-3	4-3	3-5
Boston	6	9	,400	3	2	4-6	G-1	2-4	4-5

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Detroit	7	5	,583	—	—	5-5	G-1	5-2	2-3
Chicago	8	7	,533	½	—	6-4	P-1	6-3	2-4
Minnesota	7	7	,500	1	½	6-4	G-1	4-4	3-3
Cleveland	7	8	,467	1½	1	4-6	P-1	3-3	4-5
Kansas City	6	7	,462	1½	1	5-5	G-2	4-2	2-5

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Oakland	10	5	,667	—	—	8-2	P-1	3-3	7-2
Texas	9	7	,563	1½	—	6-4	G-3	7-3	2-4
Los Angeles	7	8	,467	3	1	5-5	G-1	3-6	4-2
Seattle	7	8	,467	3	1	3-7	P-3	2-3	5-5
Houston	5	10	,333	5	3	3-7	P-3	3-6	2-4

Mercredi 16 avril
Toronto au Minnesota **(remis au 17 avril, pluie)**
Tampa Bay 0 Baltimore 3
Cleveland 3 Detroit 2
Seattle 2 Texas 3
Boston 6 Chi. White Sox 4 (14)
Kansas City 6 Houston 4 (11)
Oakland 4 L.A. Angels 5 (12)
Interligue
Chi. Cubs 0-0 N.Y. Yankees 3-2
Jeudi 17 avril
Cleveland 5 Detroit 7
Toronto 0 Minnesota 7 (1er)
Seattle 6 Texas 8
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Toronto au Minnesota, 19h10. (2e)
Boston à Chi. White Sox, 20h10.
Kansas City à Houston, 20h10.
Vendredi 18 avril
Toronto (Hutchison 1-1) à Cleveland (Masterson 0-0), 19h05.
L.A. Angels (Weaver 0-2) à Detroit (Smyly 1-0), 19h08.
N.Y. Yankees (Kuroda 2-1) à Tampa Bay (Bédard 0-0), 19h10.
Baltimore (Tillman 1-1) à Boston (Lackey 2-1), 19h10.
Chi. White Sox (Paulino 0-1) au Texas (Perez 2-0), 20h05.
Minnesota (Nolasco 1-1) à Kansas City (Vargas 1-0), 20h10.
Houston (Cosart 1-1) à Oakland (Gray 2-0), 22h05.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Utley Phi.	12	52	9	24	,462
Blackmon Col.	16	53	9	23	,434
Freeman Atl.	14	54	12	21	,389
Ramirez Mil.	15	62	6	24	,387
Pagan S.F.	14	61	8	23	,377
Uribe L.A.D.	15	64	7	24	,375
Gordon L.A.D.	13	51	5	19	,373
Molina Stl.	14	55	10	20	,364
Adams Stl.	15	59	4	21	,356
Morneau Col.	14	49	5	17	,347

Points produits — Stanton, Mia., 21; Trumbo, Ari., 18; Gonzalez, L.A.D., 15; Ramirez, Mil., 14; McGehee, Mia., 13; Gonzalez, Col., 13; Rendon, Wash., 12; Desmond, Wash., 11; Werth, Wash., 11; Morse, S.F., 10.
Circuits — Trumbo, Ari., 6; Belt, S.F., 5; Stanton, Mia., 5; Gonzalez, L.A.D., 5; Walker, Pit., 5; Alvarez, Pit., 5; Gonzalez, Col., 4; **Votto, Cin., 4**; Peralta, Stl., 4; Gomez, Mil., 4.
Victoires — Avilan, Atl., 3; Machi, S.F., 3; Ryu, L.A.D., 3; Greinke, L.A.D., 3; Lynn, Stl., 3; Kahnle, Col., 2; Thornburg, Mil., 2; Peralta, Mil., 2; Torres, N.Y.M., 2; Lyles, Col., 2.
Retraits au bâton — Cueto, Cin., 35; Strasburg, Wash., 33; Fernandez, Mia., 33; Liriano, Pit., 28; Lee, Phi., 28; Cashner, S.D., 27; Bumgarner, S.F., 26; Ryu, L.A.D., 25; Wood, Atl., 24; Wainwright, Stl., 24.
Victoires protégées — Kimbrel, Atl., 5; Street, S.D., 5; Jansen, L.A.D., 5; Romo, S.F., 4; Rosenthal, Stl., 4; Papelbon, Phi., 4; Grilli, Pit., 4; Rodriguez, Mil., 4.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Ramirez W. Sox	15	59	13	23	,390
Ellsbury N.Y.Y.	15	52	7	19	,365
Callaspo Oak	11	42	5	15	,357
Kubel Minn.	12	46	7	16	,348
Wieters Bal.	12	44	8	15	,341
Solarte N.Y.Y.	14	47	4	16	,340
Cain K.C.	12	42	7	14	,333
Davis Det.	9	36	8	12	,333
Kinsler Det.	11	52	10	17	,327
Trout L.A.A.	15	65	12	21	,323

Points produits — Colabello, Minn., 16; Moss, Oak, 15; Brantley, Cle., 14; Ramirez, W. Sox, 14; Abreu, W. Sox, 14; Murphy, Cle., 12; Ibanez, L.A.A., 12; Trout, L.A.A., 11; Plouffe, Minn., 11; Cespedes, Oak, 10.
Circuits — Trout, L.A.A., 5; Bautista, Tor., 5; Dozier, Minn., 5; Hart, Sea, 4; Beltran, N.Y.Y., 4; Pujols, L.A.A., 4; Cabrera, Tor., 4; Ramirez, W. Sox, 4; Abreu, W. Sox, 4; Pinto, Minn., 3.
Victoires — Gibson, Minn., 3; Hernandez, Sea, 3; Buehrle, Tor., 3; Sale, W. Sox, 3; Outman, Cle., 2; Otero, Oak, 2; Pineda, N.Y.Y., 2; Richards, L.A.A., 2; Nathan, Det., 2; Johnson, Oak, 2.
Retraits au bâton — Hernandez, Sea, 39; Tanaka, N.Y.Y., 28; Scherzer, Det., 25; Wilson, L.A.A., 24; Price, T.B., 24; Darvish, Tex, 23; Sabathia, N.Y.Y., 23; Chavez, Oak, 22; Verlander, Det., 20; Peavy, Bos., 20.
Victoires protégées — **Axford, Cle., 5**; Holland, K.C., 5; Kelley, N.Y.Y., 4; Balfour, T.B., 4; Santos, Tor., 4; Hunter, Bal., 4; Perkins, Minn., 3; Rodney, Sea, 3; Bass, Hou., 2; Robertson, N.Y.Y., 2.

LHJAAAQ- MENEURS SÉRIES

Joueur ..... PJ	B	A	Tot	Pun
Asselin Janick SHE.....13	10	13	23	31
Nellis Anthony SHE 14	12	11	23	18
Tremblay Alexandre STA.....7	8	14	22	33
Lanoue Shawn SHE 13	12	9	21	2
Bradley-Tessier Dwayne SHE14	9	12	21	10
Houde Jason GRA 11	**7**	**12**	**19**	**14**
Dionne Nicolas STJ 11	7	12	19	8
Jodoin OlivierSTA 8	9	9	18	36
Grand-Maison P.-O. STJ 11	10	8	18	
Aquin Samuel STJ 11	9	9	18	16
Phaneuf Marc-Olivier LON.....9	8	8	16	14
Marcoux Pier-Olivier GRA11	**10**	**6**	**16**	**10**
Di-Giacomo Sylvio STA.....8	3	12	15	6
Parisella Nicolas TER 9	7	8	15	4
Cochrane William TER.....9	6	9	15	14
Charron Benoit TER.....9	9	5	14	21
Corbo Felipe MTE 9	6	8	14	12
Lemieux Alexandre MTE 9	4	10	14	8
Lagarde Benjamin PRI.....11	10	4	14	4
Charbonneau Jonathan STJ..11	9	5	14	6
Longtin Érik GRA.....11	**5**	**9**	**14**	**28**
Grenier Francis LON.....9	5	8	13	10
Girard Sean TER.....9	1	12	13	34
Mercier Steven GRA 11	**4**	**9**	**13**	**2**
Lacerte Raphael SHE 13	4	9	13	25
Brown Jérémy SHE.....13	4	9	13	4
Gagnon Gabriel MTE 8	7	5	**12**	**8**
Ouellette Mathieu TER 9	6	6	12	2
Guilbault Alexis LON 9	4	8	12	8
Crack Jason GRA.....11	**8**	**4**	**12**	**18**

INOUK- MENEURS SÉRIES

Joueur .....PJ	B	A	Tot	Pun
Houde Jason 11	7	12	19	14
Marcoux Pier-Olivier 11	10	6	16	10
Longtin Érik.....11	5	9	14	28
Mercier Steven.....11	4	9	13	2
Crack Jason 11	8	4	12	18
Landry Samuel.....11	5	6	11	4
Delorme Jonathan 11	2	8	10	22
Fillion Mickael.....11	0	6	6	45
Robert Samuel 10	0	3	3	14
Patry Raphaël 11	2	1	3	0
Cloutier Guillaume 11	1	2	3	8
Lamoureux-Bisson Nicolas .8	1	1	2	10
Beaudry Jean-Benoit.....11	0	2	2	4
Lowry-Gagnon Janick 4	1	0	1	0
Dufort Jean-Sébastien.....8	0	1	1	0
Sardinha Philip 11	1	0	1	4
Bergeron Simon 2	0	0	0	0
Goyer Jean-Philippe.....7	0	0	0	19
Couture Gabriel.....7	0	0	0	2
Robichaud Francis.....10	0	0	0	2
Martin Charles-Etienne 11	0	0	0	0
Gauthier Marc-André 11	0	0	0	0

Les gardiens

Joueur .....PJ	V	D	BL	BC	PCT	MOY.
Martin C.-Étienne..11	8	2	0	35	,880	3,43
Bergeron Simon.....1	0	1	0	8	,765	8.28

» EN BREF

La grève des ouvriers au Parc olympique de Rio prend fin

RIO DE JANEIRO, BRÉSIL (ASSOCIATED PRESS) — Plus de 2000 travailleurs de la construction ont repris le boulot au Parc olympique, hier, alors qu'ils ont mis fin à une grève de deux semaines qui a freiné encore plus les travaux déjà au ralenti en vue des Jeux olympiques de 2016 à Rio de Janeiro.

Rio Mais, le consortium qui construit les installations du Parc olympique situé à 25 km à l'ouest du centre-ville de Rio, a dit s'attendre à ce qu'il n'y ait plus d'arrêts de travail. Les ouvriers sont brièvement retournés au travail mercredi, mais les leaders syndicaux les ont encouragés à quitter après quelques heures seulement.

Environ 2300 ouvriers étaient en arrêt de travail depuis le 3 avril, dans le but de militer pour des augmentations de salaire et une amélioration des bénéfices sociaux.

La grève est venue s'ajouter aux délais qui affectaient déjà l'organisation des premiers Jeux olympiques à se tenir en Amérique du Sud.

Les journées d'aujourd'hui et lundi sont des congés fériés nationaux au Brésil. La journée de mercredi dernier était un congé local à Rio.

CLUB DE GOLF ROYAL BROMONT

Investissements majeurs pour la 22e saison

MARIE-ÈVE MARTEL
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

BROMONT — La neige accumulée au sol plus tôt cette semaine nous fait oublier l'imminence de la saison de golf. Et pourtant, nous y sommes. En vue de son ouverture officielle, qui a été reportée à mercredi prochain, le club de golf Royal Bromont a procédé à d'importants investissements pour lancer en grand sa 22e saison.

En tout, la somme rondelette de 400 000 $ a été investie pour améliorer les lieux. La saison 2013 avait d'ailleurs été légèrement écourtée pour permettre aux ouvriers d'entreprendre les travaux.

Une première tranche de 150 000 $ a été allouée au réaménagement des aires d'accueil du golf, à l'ajout d'une aire BBQ à la terrasse Le Fou du Roi, à réaménager le départ du tertre numéro dix de même que la façade et l'entrée principale du club de golf, où se disputent en moyenne 25 000 rondes de golf annuellement. Des sentiers réservés aux piétons ont été mis en place. « Notre but, c'est de réaménager la circulation pour qu'elle soit plus adéquate aux golfeurs », explique Simon Audet, directeur général.

Une autre tranche de 150 000 $ a permis d'agrandir la salle à manger du restaurant Le Cellier du Roi, permettant d'accueillir 70 convives supplémentaires. On a aussi inauguré Le Bistro du Cellier, qui comprend une immense verrière avec vue sur les monts Shefford et Bromont. Cette nouvelle verrière sera climatisée et chauffée, permettant à la salle à manger d'être ouverte dix mois par année.

« Suite au succès des rénovations de 2012, avec notre bar et notre salle à manger, on a eu un beau problème, raconte M. Audet. La salle était pleine, fréquemment, en raison des réceptions. Il fallait donc offrir un bistro haut de gamme pour nos golfeurs et pour offrir à notre clientèle l'expérience Royal Bromont. »

C'est là l'essentiel de la nouvelle stratégie en restauration du club de golf, a souligné à plusieurs reprises le directeur général. « On a mis le paquet pour livrer une expérience culinaire incomparable », « la meilleure des Cantons-de-l'Est », « une expérience hors du commun » : telle est la promesse qu'il nous fait

L'agrandissement de la salle à manger a provoqué celui de la cuisine du club de golf, désormais équipée pour servir 275 personnes, soit une centaine de plus qu'auparavant. Un investissement de 100 000 $. « C'est de loin le plus beau projet qu'on a réalisé depuis que je suis ici », souligne M. Audet, en poste depuis 2011.

Nouvelles têtes

En outre, M. Audet a profité du court point de presse pour présenter ce qu'il a appelé ses « trois gros joueurs », les nouvelles recrues qui offriront un service « à la hauteur du Royal Bromont ». « C'est un vrai plaisir de m'entourer d'une équipe comme celle-là », a déclaré le directeur général, faisant référence au nouveau chef, Nicolas Simard, au maître d'hôtel et sommelier Nicolas St-Pierre et à son assistant Jean-Philippe Lapointe, qui ont tous oeuvré dans de prestigieux établissements hôteliers avant d'atterrir à Bromont.

Le site internet du club de golf a également fait l'objet d'une refonte. On pourra, entre autres, réserver une table au Cellier du Roi via le nouveau portail, qui sera mis en ligne la semaine prochaine.



PHOTO FOURNIE PAR ROYAL BROMONT

Les propriétaires du club Royal Bromont et son directeur général s'entourent d'une toute nouvelle équipe : le maître d'hôtel et sommelier Nicolas St-Pierre (2e), son assistant Jean-Philippe Lapointe (4e) et le chef Nicolas Simard (5e).



PHOTO JANICK MAROIS

Une première tranche de 150 000 $ a été allouée au réaménagement des aires d'accueil du golf, à l'ajout d'une aire BBQ à la terrasse Le Fou du Roi, à réaménager le départ du tertre numéro dix de même que la façade et l'entrée principale du club de golf, où se disputent en moyenne 25 000 rondes de golf annuellement.

VÉLO DE MONTAGE

Vaea Verbeeck vise un top-10 en Coupe du Monde

GRANBY (MM) — La Granbyenne Vaea Verbeeck amorcera sa saison de vélo de montagne le week-end prochain en prenant part à une épreuve de descente de la Northwest Cup à Port Angeles dans l'État de Washington.

Cette première compétition sonnera en effet la fin de sa pause hivernale. Les pratiques se tiendront sur deux jours, vendredi et samedi, en vue de la descente qui aura lieu dimanche.

« Ça ne compte pas dans les résultats de la Coupe du Monde, mais c'est une bonne course de préparation qui est reconnue par la Coupe américaine », indique-t-elle.

Le calendrier de compétition de la cycliste de 23 ans devait débuter en fin de semaine dernière à la Classique Sea Otter en Californie, mais elle a finalement changé son plan de match. « C'était des coûts assez élevés et mes résultats n'auraient pas changé grand-chose à mon classement », explique celle qui occupe le 34e rang mondial.

Elle ne cache pas qu'elle aimerait bien se servir de cette étape de la Nortwest Cup pour démarrer sa saison sur les chapeaux de roues. « Je ne sais pas exactement à quoi m'attendre, a-t-elle admis. Ça se déroule entre deux étapes de la Coupe du monde alors il y a beaucoup de gros noms qui risquent d'être en Europe. Comme le calibre sera probablement moins élevé, j'espère bien gagner. »



PHOTO ARCHIVES

Vaea Verbeeck entame sa saison de vélo de montagne en fin de semaine.

La Granbyenne s'est d'ailleurs fixé un objectif bien précis pour cet été. « Mon but est de faire un top-10 dans au moins une épreuve de la Coupe du Monde cette saison. C'est vraiment ce que je vise », a-t-elle confié.

Un objectif qu'elle était passée bien près d'atteindre à sa dernière étape l'automne passé avec une 14e position à Leogang en Autriche. Elle y retournera d'ailleurs cette année une semaine après sa première tranche de la Coupe du Monde qui aura lieu à Fort William en Écosse les 7 et 8 juin prochain.

Vaea Verbeeck, qui porte les couleurs de la formation Intense GoPro, prévoit disputer cinq étapes de la Coupe du Monde en descente cette saison et aimerait également se qualifier pour les prochains Championnats du monde qui se dérouleront au mois de septembre en Norvège.

» EN BREF

Coupe Dodge : un bon départ des équipes de la région

GRANBY (VDE) — Les équipes de la région ont entamé hier de belle façon leur participation à la Coupe Dodge qui se déroule jusqu'à dimanche dans le Bas-Saint-Laurent.

Les Vics bantams AA de Yamaska-Missisquoi ont notamment remporté leur premier match à ces championnats provinciaux par la marque de 3-1 contre les Estacades de la Mauricie. Tristan Lachance, Vincent Parent et William Giard ont tous marqué pour les Vics qui joueront leur deuxième partie aujourd'hui face au Dynamo Royal.

Dans la classe atome CC, les Artilleurs de Bedford/Farnham ont aussi triomphé signant un gain de 3-1 aux dépens des Dragons de Saint-Donat. Jeremy Duhamel, Vincent Granger et Emrick Barabé ont trouvé le fond du filet pour les vainqueurs. Ils seront de retour en action ce matin.

Les Harfangs pee-wees AAA du Triolet, qui comptent quelques joueurs d'ici parmi ses rangs, ont aussi connu un bon départ en s'imposant 7-1 face aux Estacades de la Mauricie. Pour sa part, l'équipe juvénile de Massey-Vanier amorcera son tournoi aujourd'hui avec un duel contre l'école secondaire Nicolas-Gatineau.

La seule note discordante est survenue dans le junior AA où le Nordik de Cowansville a subi un revers-surprise de 5-2 face aux Slammers de Montréal. Le Nordik tentera de se reprendre cet après-midi avec son second duel qui l'opposera aux Patriotes du Richelieu.

Le Tournoi de hockey intermédiaire couronne ses champions

GRANBY (VDE) — La 23e édition du tournoi de hockey intermédiaire Budweiser - Stan le Traiteur s'est conclue dimanche dernier au Centre sportif Léonard-Grondin avec le couronnement de ses équipes championnes.

Dans la classe des 35 ans, l'Acier Richelieu a remporté les grands honneurs avec une victoire de 5-2 en finale contre la formation de Stan le Traiteur. Francis Nault a contribué au triomphe des siens en signant un tour du chapeau lors du match ultime.

Les représentants de Stan le Traiteur se sont repris du côté de la classe C maison compétitif en disposant du Battery Granby 4-1 en finale grâce entre autres à deux buts inscrits par Yannick Lefebvre. À noter que l'événement sera de retour l'an prochain en avril 2015.

Trois acquisitions qui rapportent

RICHARD LABBÉ
La Presse

TAMPA — Le Canadien a mis la main sur trois joueurs en fin de saison: un joueur en qui l'on a rapidement mis d'immenses espoirs... et deux autres qui étaient de parfaits inconnus. Ou presque.

Aujourd'hui, messieurs Thomas Vanek, Dale Weise et Mike Weaver sont en train de faire passer les décideurs du Canadien pour des devins. Ou presque.

Vanek, c'était celui que tout le monde connaissait. Acquis chez les Islanders de New York à la date limite des échanges, le joueur autrichien n'a pas déçu, avec 15 points en 18 rencontres en fin de saison du Canadien. Vanek a marqué un gros but mercredi soir lors du premier match de la série face au Lightning et voudra assurément répéter l'expérience ce soir à Tampa, lors du deuxième match de la série.

« Vanek apporte une nouvelle confiance au reste du groupe, a expliqué l'entraîneur Michel Therrien hier à Tampa. Il représente une très bonne acquisition pour nous. »

Les deux autres? Avouons qu'on les connaissait un peu moins.

Mike Weaver, venu des Panthers de la Floride en échange d'un choix de cinquième ronde, a récolté sept points en 17 matches avec le Canadien cette saison, en plus d'avoir un +9 à sa fiche.

« Je joue le rôle que j'ai toujours joué, a expliqué Weaver après l'entraînement d'hier à Tampa. Ça fait des années que je fais ça. Je vais bloquer des tirs, je vais faire tout ce qu'il faut faire pour gagner... C'est juste que j'aime mieux recevoir une tape dans le dos de la part de mes coéquipiers que de voir mon nom se retrouver dans les journaux. »

L'autre joueur acquis par le Canadien en fin de calendrier se nomme Dale Weise, et on peut sans doute affirmer, sans trop sourire, qu'il existe bel et bien un « effet Weise ».

Après tout, le Canadien a une fiche de 13-3-2 quand le joueur du Manitoba est en uniforme, une fiche qui comprend la victoire de 5-4 de mercredi soir, match où c'est lui qui a enfilé la cape du héros, avec le but décisif en prolongation.

Même Daniel Brière, son collègue au sein du quatrième trio, admet qu'il ne le connaissait pas plus que ça quand le Canadien a choisi de l'obtenir des Canucks de Vancouver, en février.

« Je l'avais vu en train de se battre une fois, dans le temps qu'il jouait pour les Rangers de New York, s'est rappelé Brière. Mais à part ça, pour être honnête, je ne savais pas grand-chose de lui. Dans l'Ouest, on le voyait moins. Depuis qu'il est arrivé ici, par contre, on réalise que c'est un joueur qui travaille sans arrêt. »

De son côté, Weise est seulement heureux de pouvoir aider chez le Canadien, lui qui, semble-t-il, n'était pas un favori de l'entraîneur John Tortorella à Vancouver, il n'y a pas si longtemps.

« Je préfère ne pas trop en parler, a-t-il répondu hier. Mais c'est bien d'être ici. L'entraîneur croit en moi, et ça fait en sorte que j'ai confiance en moi également. Il n'a pas hésité à employer notre trio en prolongation lors du premier match de la série. »

Certains ont un peu rigolé quand Weaver et Weise sont arrivés au Centre Bell cet hiver, mais à l'aube du deuxième match des séries, force est d'admettre qu'on ne rit plus.

« Peut-être que vous ne les connaissiez pas, mais nous, on les connaissait, a ajouté Michel Therrien. On voulait ajouter de la profondeur à notre équipe, et c'est pourquoi Marc Bergevin est allé chercher ces gars-là. »



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Thomas Vanek a été un des marqueurs du Canadien, jeudi, à Tampa Bay.

La bonne humeur régnait chez le CH

TAMPA (LA PRESSE) — Il aura suffi au Canadien d'une victoire à Tampa pour que devienne caduc tout ce qui s'était dit en fin de saison sur l'avantage de la patinoire.

Un match, ça paraît banal. Pourtant, remporter la première rencontre d'une série amorcée à l'étranger est particulièrement précieux. Déjà que, dans l'histoire de la LNH, le vainqueur du premier match dans une série quatre de sept a remporté 68,7% des confrontations, la proportion est assurément plus élevée lorsque ce premier gain a lieu sur une patinoire adverse.

« On se dit toujours qu'on veut gagner les quatre matches d'affilée, mais la réalité, c'est que ça n'arrive pas très souvent, a concédé Daniel Brière. Quand on amorce une série à l'étranger, on se dit qu'une victoire nous permettrait de reprendre l'avantage de la patinoire. Mais maintenant qu'on a cette première victoire, il y a toujours ce piège qui nous fait dire: on a gagné la première, peut-être que ce sera plus facile. Mais dans 99% des cas, c'est le contraire, ça devient de plus en plus difficile.

« Et ce sera la clé pour nous (ce soir). Il faudra qu'on soit prêts à jouer un match plus physique et plus difficile que celui qu'on a joué mercredi. »

Ça se comprend, la bonne humeur régnait à l'entraînement du Canadien. Mais comme Michel Therrien n'a cessé de le rappeler tout au long de la saison, ses joueurs ont intérêt à se concentrer sur le moment présent.

« On est bien sûr heureux du résultat, a convenu Brendan Gallagher. Même si nous avons des choses à corriger, nous avons fait beaucoup de bonnes choses dans ce premier match. Mais c'est important de le mettre derrière nous. Prendre l'avance 2-0 dans la série ou revenir à Montréal à égalité 1-1 ferait une énorme différence pour nous. »

En quête d'améliorations

Gallagher parle de choses à améliorer. L'avantage numérique en fait partie. Tenue en échec une fois de plus dans le premier match de la série, l'unité de supériorité numérique a prolongé sa séquence d'insuccès à 0 en 25.

C'est pourquoi l'exercice d'hier a encore une fois fait la part belle aux unités spéciales.

« On travaille de façon à être plus productifs, et à force d'apporter des ajustements, on a bon espoir qu'on va débloquer », a assuré Michel Therrien.

En termes d'améliorations, Carey Price doit aussi s'être secrètement donné le mandat d'être meilleur lors du deuxième match. Cela dit, ses coéquipiers n'étaient pas prêts à lui lancer la pierre pour les quatre buts accordés au Lightning mercredi.

« Les buts étaient le résultat de jeux dans l'angle mort ou de tirs sur réception dans l'enclave, a rappelé Brière. On ne peut pas vraiment lui faire de reproches.

« Et puis il a été la clé pour nous en prolongation. C'est le fun de le savoir derrière nous. Ça nous donne l'occasion de tenter notre chance et de ne pas trop jouer sur les talons. On sait que même si on fait une erreur, il y a de bonnes chances que notre gardien nous sauve. Alors, ça nous incite à être beaucoup plus agressifs, et c'est ce qu'on a fait en prolongation. »

Mais Brière n'a pas attendu la prolongation pour passer à l'attaque! Avec les rapides Michaël Bournival et Dale Weise à ses côtés, son unité a donné du fil à retordre au Lightning.



PHOTO FOURNIE PAR SUZIE COUTU

Une Waterloise remporte la Coupe Dodge avec les Harfangs pee-wees AA

WATERLOO (VDE) – Une joueuse de Waterloo, Amélia Laplante, s'est illustrée lors du volet féminin de la Coupe Dodge la fin de semaine dernière en Outaouais en remportant les grands honneurs avec les Harfangs pee-wees AA de Sherbrooke. La troupe de l'entraîneur-chef a connu un parcours parfait de cinq victoires et aucun revers en route vers le championnat. Les Harfangs ont conclu avec une finale chaudement disputée en gagnant par la marque de 4 à 3 en prolongation face aux Élites de Drummondville. La jeune Laplante a contribué au triomphe de son équipe en inscrivant deux buts au cours du tournoi en plus de mériter à une reprise, le titre de meilleure joueuse du match.

LES CONDITIONS DE SKI

	Ski Bromont 7 versants	SUTTON montsutton.com	OWL'S HEAD SKI \ GOLF \ VILLÉGIATURE • RESORT
Nombre de pistes ouvertes	34/114	31/60	38/50
Surface	Granuleuse	Granulée, bosselée	Printanières
Base	Ferme	Ferme, dure	Printanière
Chute de neige en 24 H	0 cm	0 cm	0 cm

Conditions à 21 h hier soir. Pour les conditions de piste à jour, visiter les différents sites internet des stations de ski.

LE ROYAL BROMONT PRÊT POUR SA 22e SAISON

PAGE 29



Suspense en prolongation



MAXIME MASSÉ
maxime.masse@lavoixdelest.ca



PHOTO LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Jonathan Delorme, des Inouk, vient en aide à son gardien Charles-Étienne Martin

SHERBROOKE — Ce fut plus serré que la veille hier soir entre les Inouk de Granby et les Cougars de Sherbrooke qui étaient toujours à égalité 4-4, après 10 minutes de prolongation, au moment de mettre sous presse.

Les deux équipes s'affrontaient dans la cadre du deuxième match de la finale de la LHJAAAQ menée 1-0 par les Cougars suite à leur victoire sans équivoque de 7-0 lors du duel initial.

Après avoir été blanchis lors du premier match, les Inouk n'ont pas attendu longtemps avant de déjouer Alex Leclerc qui disputait une seconde partie en autant de soirs. Avec moins de deux minutes de joué, le défenseur granbyen, Samuel Robert, a donné l'avance aux Inouk pour une première fois dans cette série avec un tir de la pointe qui a été partiellement bloqué par Leclerc avant d'aboutir dans le filet.

À la 14e minute, Charles-Étienne Martin a cédé à son tour après avoir été incapable de dégager un retour de lancer de son demi-cercle. Cédric Montminy, qui passait par là, a récupéré la rondelle libre et a marqué pour créer l'égalité.

Les Inouk sont ensuite passés bien près de marquer en début de deuxième période, mais...dans leur propre filet. Pierre-Étienne Marcoux a frappé le poteau à la gauche de Martin en tentant de dégager le disque évitant la catastrophe.

Quelques instants plus tard, Alex Gagnon a toutefois profité d'un avantage numérique pour y aller d'un belle montée qu'il a complété en logeant la rondelle dans la lucarne avec un revers de toute beauté. Marcoux, le meilleur marqueur des Inouk en séries, l'a imité trois minutes plus tard en enfilant son 11e but, aussi inscrit avec un homme en plus, pour porter la marque à 2-2. Les Cougars ont cependant repris le contrôle du match avant de retrouner au vestiaire grâce à un but de Janick Asselin.

Puis, en début de troisième période, Montminy a marqué son deuxième but du match après seulement 49 secondes de jeu pour faire 4-2 en faveur de Sherbrooke.

Les Inouk sont par après tombés un peu amorphes se mettant à se débarrasser de la rondelle sans raison. La frustration semblait en effet commencer à s'installer comme lors du premier match où les Granbyens cherchaient la mise en échec à tout prix quitte à se sortir du jeu.

Un but sorti de nulle part à la 12e minute a toutefois ravivé le banc des Inouk lorsque Jason Crack a tiré au filet dès la mise en jeu en zone adverse pour surprendre Leclerc entre les jambières. Avec cinq minutes à faire, Jonathan Delorme est venu forcer la tenue d'une prolongation lors d'un avantage numérique. Il a déjoué le gardien sherbrookois de nouveau entre les jambes avec un tir que ce dernier aurait certainement aimé revoir.

La série se déplacera maintenant à nouveau au Centre sportif Léonard-Grondin où aura lieu samedi soir le troisième affrontement de la finale.

Raonic atteint les quarts à Monte Carlo

JÉRÔME PUGMIRE
THE ASSOCIATED PRESS

MONACO — Le Canadien Milos Raonic a montré la sortie à l'Espagnol Tommy Robredo 6-4, 6-3 pour atteindre les quarts de finale du Masters de Monte-Carlo.

L'Ontarien de 23 ans retrouvera en quarts Stanislas Wawrinka, qui a profité de l'abandon de l'Espagnol Nicolas Almagro avant leur duel en raison d'une blessure au pied. Wawrinka a remporté les deux affrontements entre les deux tennismen.

«J'ai connu des ennuis par le passé contre Stan, mais ce sera bien différent cette fois-ci, a dit Raonic. Je fais plusieurs choses bien et j'ai hâte de relever ce défi.»

Raonic a réussi sept as dans son match de troisième tour, en plus de briser le service de Robredo en deux occasions, une fois dans chacune des manches. Raonic n'a pas fait face à une seule balle de bris dans la rencontre.

C'est la première fois que Raonic disputera un quart de finale dans un Masters sur terre battue.

«C'est certain que ce sera une première. C'est le résultat de toutes les choses que je fais bien. Mais je peux faire mieux et j'ai hâte de le faire. C'est le plus près (de faire de grandes choses) que je sois passé sur terre battue, alors c'est très positif.»

C'est sur un bris de service que Raonic a remporté le premier set, enfonçant un puissant smash sur sa deuxième balle de manche. Il s'est rapidement forgé une avance de 2-0 au second set sur un retour erratique de Robredo. Il a ensuite conservé son service jusqu'à la fin du duel, complété en un peu plus d'une heure. «Je suis très satisfait de mon jeu, j'ai démontré beaucoup de discipline. J'ai connu des ennuis en début de match, mais j'ai été en mesure de régler ça avant la fin du premier set. Je me suis créé une foule d'occasions par la suite.»

Raonic estime que c'est son service qui lui a permis de se tirer d'embarras.

«De bien servir a joué un grand rôle dans ce match. Je bougeais bien également et j'ai pu dicter le jeu avec mon coup droit.»

Cette victoire porte la fiche de Raonic à 10-3 cette saison.

«J'ai affronté beaucoup d'Espagnols à l'entraînement, a dit l'ex-protégé de Galo Blanco. Je comprends alors beaucoup mieux ce que j'ai à faire et ce à quoi je dois m'attendre de leur part.»

Nadal facilement

Rafael Nadal et Novak Djokovic ont aussi atteint les quarts de finale aisément. Nadal, octuple vainqueur de la compétition, s'est défait de l'Italien Andreas Seppi 6-1, 6-3; tandis que Djokovic, champion en titre, n'a mis que 47 minutes à disposer de Pablo Carreno Busta 6-0, 6-1.

Djokovic n'a jamais été mis à l'épreuve cette semaine: il a aussi remporté son match de deuxième tour en 45 minutes. Il fera maintenant face au vainqueur du duel opposant la cinquième tête de série Tomas Berdych à Guillermo Garcia-Lopez.

Favori de la compétition, Nadal ne s'est retrouvé que brièvement en difficulté en deuxième manche, quand Seppi a brisé son service pour se rapprocher à 4-3, mais l'Italien n'a pas été en mesure de contenir l'Espagnol.

«Je pense que (jeudi), j'ai mieux joué que (mercredi), a dit Nadal. Pendant un bon moment, j'ai joué à un haut niveau, dictant le jeu et jouant avec la bonne intensité.»

Nadal fera face à David Ferrer, classé sixième, qui a vaincu Grigor Dimitrov, tête de série no 12, 6-4, 6-2.

Classé quatrième, Roger Federer est aussi passé au tour suivant. Malgré un départ chaotique, il a éliminé le Tchèque Lukas Rosol 6-4, 6-1 en un peu moins d'une heure. Il fera face au Français Jo-Wilfried Tsonga, qui s'est payé l'Italien Fabio Fognini 5-7, 6-3, 6-0 comme cadeau pour son 29e anniversaire.

Finalement, en double, le Torontois Daniel Nestor et son partenaire serbe Nenad Zimonjic ont défait les Polonais Mariusz Fyrstenberg et Marcin Matowski 6-7 (6), 7-6 (3), 10-7 dans un match du deuxième tour.

VENTE DE SPAS DÉMONSTRATEURS 2012 ET 2013 AVEC LÉGÈRES IMPERFECTIONS

LES PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE SUR 18 DIFFÉRENTS MODÈLES

Premier arrivé, premier servi !

Aucune commande spéciale



FAUTEUIL, 2 FAUTEUILS DE COIN, FAUTEUIL DE CENTRE, APPUI-PIEDS ET TABLE À CAFÉ

Ensemble 6 pièces en aluminium et rotin synthétique avec coussins et oreillers

20,71 $* PAR MOIS

Prix sugg. 1 749,99 $



Livrée, équipée, chauffée et installée !

Thermopompe **AQUASUN** 50 000 BTU avec marche et lumière

OU système de purification **NATURE2**

120 MOIS

Prix à l'achat

5 694,98 $



Livrée, équipée, chauffée et installée !

Avec trottoir de 3 pi en béton et thermopompe **AQUASUN** 50 000 BTU

180 MOIS

Prix à l'achat

15 399,99 $



2 FAUTEUILS, CAUSEUSE ET TABLE À CAFÉ VITRÉE

Ensemble 4 pièces en aluminium et rotin synthétique avec coussins et 4 oreillers

31,06 $* PAR MOIS

Prix sugg. 1 999,99 $



DESSUS DE TABLE EN PIERRE SYNTHÉTIQUE

Ensemble en aluminium et bandoulière 4 chaises et 1 table 36 x 71 po

18,64 $* PAR MOIS

Prix sugg. 1 179,95 $



10 X 12 PI

COULEUR : BRONZE/NOIR

16,57 $* PAR MOIS

Prix sugg. 1 699,99 $

Structure en aluminium et acier avec poteaux triangulaires, toit en polycarbonate et moustiquaires noires

CLUB PISCINE SUPER fitness

www.clubpiscine.ca

Plan de financement disponible

BANQUE NATIONALE · Accord D Desjardins · GMA Recommandé

Granby, Cowansville et

Nouvelle administration

St-Hyacinthe

Lundi, mardi, mercredi : 9 h à 18 h • Jeudi et vendredi : 9 h à 21 h • Samedi et dimanche : 9 h à 17 h

GRANBY • 450 777-6611 COWANSVILLE • 450 815-6611 ST-HYACINTHE • 450 774-2901